Power protector
überspannungsschutz
Coupe-circuit

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

PHILIPS

Table of contents

1 Important

Take time to read this manual before you use your surge protector It contains important information and notes regarding operating your surge protector.

Warnings

- Do not expose the product to rain or water
- Keep away from sunlight to prevent heat build-up.
- Do not disassemble or repair.

Take the packaging to your local recycling center.

DFU "Information to the Consumer"

Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.
When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC
Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.
Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.





2 Your surge Protector

Congratulations on your purchase and welcome to Philips !

To fully benefit from the support that Philips offers, register your UPS at: www.philips.com/welcome.

This surge protector has been designed to guard connected equipment against electrical damage. Philips offers an entire line of surge protectors to safeguard your home electronics and computer system.

Product highlights

Your surge protector may be equipped with any of the following features.

Power Blocker™ protection

Cuts off all power to AC outlets in the event of an electrical or power surge that overwhelms its protection.

Solid State phone/fax/modem protection

Provides maximum protection against surges present on standard two-wire "dial-up" phone service.

Splitter phone line protection
Splits incoming phone line into two outs, supporting and protecting phone and modem.

Coaxial cable protection
Provides maximum protection against surges present on standard coax/broadband lines.

LED "protection working" indicator
Alerts you to the operating status of the surge protector.

3 Getting Started

This section helps you with the first time installation of your surge protector.

3.1 Connect your surge protector

Warning
Carefully read the safety precautions in section 1 Important before you connect your surge protector.

Caution
Do not use any extension cords, adapters, other grounding wires or electrical connections with your surge protector. Doing so will void all Philips warranties.

To connect your surge protector:
1. Plug power cord into a properly grounded outlet.
2. Plug components' power cords directly into your surge protector.

3.2 Connect your surge protector to a phone/fax/modem

Your surge protector may offer Solid State phone/fax/modem protection. This requires you to connect your phone/fax/modem to the protected jacks on your surge protector instead of connecting directly to the wall jack.

Philips surge protectors with telephone protection are designed to provide maximum protection from surges present on two-line or "dial-up" telephone service. Other communications networks which happen to use modular jacks may not benefit from this protection.

Caution
The telephone feature of this surge protector could be rendered inoperable if improperly installed.

Caution
If you fail to connect the phone/fax/modem protection, your connected equipment will not be covered by the Philips Connected Equipment Warranty. Most modem damage can be prevented if you take the time to connect the phone/fax/modem protection.

To connect phone/fax/modem protection:
1. Connect your phone/fax/modem line from your wall jack to the "input" jack on your surge protector.
2. Connect a phone cord into the "output" jack on the surge protector.
3. Connect the other end of the phone cord to the phone/fax/modem jack of the device you want to protect.

Note
To claim damage under the Philips Connected Equipment Warranty as a result of telephone service line transients, your equipment must be properly connected to a Philips surge protector which offers telephone line protection, and your telephone service equipment must include a properly installed and operating "primary protection" device at the service entrance. (Such devices are normally added during telephone line installation.)
Your surge protector may offer "splitter" phone line protection. This works by splitting a single incoming phone line into two outputs,

allowing both a phone and a modem or fax machine to be connected. Although it does not allow both devices to be used at the same time, both devices are protected.

To connect splitter phone line protection, follow the procedure outlined above.

3.3 Connect your surge protector to a TV/VCR/DVDR/cable box

Your surge protector may offer Coaxial Cable phone/fax/modem protection. This requires you to connect your TV/VCR/DVDR/cable box to the protected jacks on your surge protector instead of connecting directly to the wall jack. hilips surge protectors with coaxial protection are designed to provide maximum protection from surges present on standard coax/broadband lines. Other communication networks, such as antennas and satellite dishes, which happen to use coaxial connections, may not benefit from this protection.

Caution
The coaxial feature of this product could be rendered inoperable if improperly installed.

Caution
If you fail to connect the coaxial cable protection, your connected equipment will not be covered by the Philips Connected Equipment Warranty. Most TV/VCR/DVDR/cable box damage can be prevented if you take the time to connect the coaxial cable protection.

To connect coaxial cable protection:
1. Connect the incoming cable/broadband line to the "Input" coaxial connector on your surge protector.
2. Connect a coaxial cable into the "Output" coaxial connector on the surge protector.
3. Connect the other end of the coaxial cable to the "Input" coaxial connector of the device you want to protect.

Note
To claim damage under the Philips Connected Equipment Warranty as a result of coaxial line transients, your equipment must be properly connected to a Philips surge protector which offers coaxial line protection.

4 Using your surge protector

Learn how to operate your surge protector for everyday use.

This product, like all surge protectors, has a limited life. Even under normal circumstances, and in the absence of defects, your surge protector's life will end when the components providing surge protection exceed capacity and cease to provide protection from power surges and spikes.
Your surge protector features an internal protection that will disconnect the surge protective component at the end of its useful life, but will still maintain power to the connected equipment (load), acting only as a multiple power strip. When this occurs, you will have to replace your surge protector to restore protection to your connected equipment.

Your surge protector is equipped with an indicator display light to keep you alert to its effectiveness. This "Protection Working" indicator light shows "ON" when your surge protector's circuitry is functioning properly. If this light is off, it indicates that your surge protector has reached capacity and is no longer able to protect against surges.

Your surge protector may also offer a "Ground" indicator light to confirm that the wall outlet is wired properly.

Caution
Standard surge protectors are not designed to protect against sustained low voltage situations. Sustained low voltage situations can cause damage to some connected equipment.

4.1 Power Blocker™ protection

Your surge protector may offer Power Blocker™ protection, a technology which directs the surge protector to automatically sacrifice itself in order to save the equipment connected to it. This special circuitry cuts off all power to AC outlets in the event of an electrical or power surge that overwhelms its protection.

When this occurs, your surge protector will not allow any current to pass. The protection light will be off, alerting you that your surge protector has performed its duty — protecting your connected equipment. To restore protection to your equipment, you must replace your surge protector with a new unit.

Note

Equipment connected to surge protectors with Power Blocker™ protection will be additionally covered in the event of equipment damaged by a lightning strike. No surge protector will entirely protect against a direct lightning strike. The surge protector itself is expected to be damaged in performing its duty and you must purchase a new one to replace the damaged unit.

5 Warranty and Service

Philips, Inc. ("Philips") provides one or both of the following warranties (Surge Protector Limited Warranty and Connected Equipment Limited Warranty) to the original consumer of surge protectors sold under the Philips brand name.

Provisions Applicable to Each Warranty

These warranties apply only to natural purchasers of surge protectors for personal, family or household use, not to commercial, institutional or industrial purchasers. These warranties are valid only in Europe.

THESE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES; AND ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

EXCEPT AS PROVIDED IN THE CONNECTED EQUIPMENT LIMITED WARRANTY (IF APPLICABLE), IN NO EVENT SHALL PHILIPS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR MULTIPLE DAMAGES* ARISING OUT OF THE USE OF THE PHILIPS SURGE PROTECTOR.

Surge Protector (Product) Limited Warranty

Philips warrants to the original consumer that each surge protector will be free from defects in materials and workmanship under normal use for its lifetime, which means until the surge protector has exceeded its capacity to protect against surges and spikes. The "Protection Working" indicator light will no longer be lit when this capacity is exceeded.

This warranty does not cover damages (a) as a result of an Occurrence (as defined below); (b) as a result of an accident; (b) by the use of parts not manufactured or sold by Philips; or (c) by modification of the surge protector. After any repair or modification of the surge protector by a facility not authorized by Philips, any
problems that arise will not be remedied under this warranty.

To make a warranty claim, consumer must contact the Philips customer service department (See chart below) and provide a full description of the damage. The customer service department will provide the consumer with a Return Authorization number (RA#). Philips will determine, at its sole discretion, whether consumer should send the damaged surge protector to Philips, or to an independent repair facility. If Philips so requests, the consumer must, at his/her own expense, send

the damaged surge protector, along with a copy of the sales receipt, to the specified location, in secure packaging (to prevent further damage) with the RA# clearly displayed on the outside of the package, and with a full written description of the problem, including the consumer's name, address, and daytime phone enclosed. Philips also reserves the right to examine the site where the damage occurred.

If the surge protector is covered under the Surge Protector Limited Warranty, Philips will, at its sole discretion, at no cost to the consumer, repair or replace defective surge protector parts, or replace the entire surge protector.

Connected Equipment Limited Warranty
Philips warrants to the original consumer that it will, at its sole option, repair or replace any equipment properly connected through a Philips surge protector to a properly wired AC power line with protective ground and telephone/coax lines, which is damaged by impulses from lightning, or other power transients, or by momentary (less than 1ms) voltage surges or spikes (an "Occurrence") if (a) the surge protector did not function properly and protect the equipment because it had defects in assembly, materials, or workmanship, causing it to operate outside design specifications; (b) the surge protector shows clear signs of damage; and (c) the damage resulted from the Occurrence.

This warranty does not cover (a) damages caused by flood, erosion, or earthquake, but excluding lightning on products with Power Blocker™ technology; (b) damages caused by a sustained low voltage situation, or a low voltage disturbance, including brownouts, sags, or power outages; (c) damages caused by war, vandalism, theft, normal use wear-and-tear, depletion, obsolescence, abnormal care or uses, or abuse; (d) damage due to non-authorized program or system equipment modification or alteration; or (e) damage to equipment that was not directly connected to the surge protector at the time of the Occurrence.

This warranty extends through the lifetime of the surge protector, which means until the surge protector has exceeded its capacity to protect against surges and spikes. The "Protection Working" indicator light will no longer be lit when this capacity is exceeded. The capacity of the surge protector will be exceeded after an Occurrence.

This warranty is limited to losses that are not covered by a warranty from the manufacturer of the connected equipment, or by the consumer's homeowners insurance or renters insurance policy. Consumer agrees to first seek coverage under any such warranty or policy, and not seek duplicate coverage from Philips. Consumer agrees to provide insurance information to Philips, at its request; and after a claims settlement, if applicable, Philips reserves the right to be subrogated under any existing warranty from the manufacturer of the connected equipment or under any existing insurance policies the claimant may have.

This warranty is limited to surge protectors which indicate on the packaging an accompanying connected equipment warranty. After any repair or modification of the surge protector by a facility not authorized by Philips, any problems that arise will not be remedied under this warranty.
Your Philips surge protector must be plugged into a properly grounded outlet. All connected equipment must be plugged directly into your surge protector. Using any extension cord, adapters, other grounding wires or electrical connections in conjunction with a Philips surge protector will void all Philips warranties. All wires leading into the equipment, including telephone and coaxial lines, must pass through an appropriate Philips surge protector.
To claim damage as a result of telephone service line transients, equipment must be properly connected to a Philips surge protector which offers telephone line protection (see directions for use for installation instruc-

tions), and your telephone service equipment must include a properly installed and operating "primary protection" device at the service entrance. (Such devices are normally added during telephone line installation.) If you fail to connect the telephone line protection properly, your connected equipment will not be covered by the Connected Equipment Warranty.

To claim damage as a result of coaxial line transients, equipment must be properly connected to a Philips surge protector which offers coaxial line protection (see directions for use for installation instructions). If you fail to connect the coaxial cable protection properly, your connected equipment will not be covered by the Connected Equipment Warranty. To make a warranty claim, consumer must contact the Philips customer service department (See chart below) and provide a full description of the damage. The customer service department will provide the consumer with a Return Authorization number (RA#). Philips will determine, at its sole discretion, whether consumer should send the damaged equipment and the surge protector to Philips, or to an independent repair facility. If Philips so requests, the consumer must, at his/her own expense, send the damaged equipment and the surge protector, along with a copy of the sales receipt, to the specified location, in secure packaging (to prevent further damage) with the RA# clearly displayed on the outside of the package, and with a full written description of the problem, including the consumer's name, address, and daytime phone enclosed. Philips also reserves the right to examine the site where the damage occurred.

If the surge protector is covered under the Surge Protector Limited Warranty, as discussed above, Philips will either repair or replace the surge protector. If Philips determines that the Connected Equipment Limited Warranty covers the damaged equipment, and that the equipment was damaged as a result of the surge protector which is covered under the Surge Protector Limited Warranty, Philips will either (a) authorize repair of the connected equipment, at a cost up to the maximum amount set forth on the packaging of the surge protector involved;
(b) provide the consumer with an equivalent equipment replacement; or (c) reimburse the consumer for the present fair market value of the damaged connected equipment. If applicable, the equipment will be returned from Philips to the consumer at Philips expense.

Sommaire

1 Important

Prenez le temps de lire ce manuel avant d'utiliser la protection contre les surtensions. Il contient en effet des informations et remarques importantes concernant le fonctionnement de la protection contre les surtensions.

Avertissements

- N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau.
- Tenez le produit éloigné de la lumière du soleil pour éviter toute accumulation de chaleur.
- Ne démontez ou ne réparez pas l'appareil.

Apportez l'emballage à votre centre de recyclage local.

Notice DFU, « Informations pour le consommateur »

Mise au rebut des produits en fin de vie

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.
Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC.
Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.
Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.





2 Votre protection contre les surtensions

Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site Philips.

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre UPS sur le site à l'adresse suivante :
www.philips.com/welcome.

Cette protection contre les surtensions a été conçue afin de prévenir tout dommage électrique sur l'équipement connecté. Philips propose une gamme complète de protections contre les surtensions afin d'assurer la sécurité de votre matériel électronique et informatique.

Points forts du produit

La protection contre les surtensions peut offrir une ou plusieurs des fonctions suivantes.

Fonction de protection Power Blocker™

Coupe l'alimentation vers les prises secteur en cas de surtension ou de puissance accrue passant outre la protection en place.

Protection de téléphone/fax/modem à mémoire interne

Offre une protection optimale contre les surtensions auxquelles sont soumis les circuits téléphoniques bifilaires à numérotation standard.

Protection de ligne téléphonique avec répartiteur
Répartit la ligne téléphonique entrante sur deux sorties, qui prennent en charge et protègent le téléphone et le modem.

Protection de câble coaxial
Offre une protection optimale contre les surtensions auxquelles sont soumises les lignes coaxiales/haut débit standard.

Voyant de fonctionnement de la protection
Indique l'état de fonctionnement de la protection contre les surtensions.

3 Mise en route

Cette section décrit l'installation initiale de la protection contre les surtensions.

3.1 Connexion de la protection contre les surtensions

Avertissement
Il est important de consulter les consignes de sécurité de la section 1 avant de connecter la protection contre les surtensions.

Attention
N'utilisez pas de rallonge, d'adaptateur, d'autres conducteurs de terre ou de branchements électriques avec votre protection contre les surtensions. L'utilisation d'un de ces dispositifs annule les garanties proposées par Philips.

Pour connecter la protection contre les surtensions :
1. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise reliée à la terre.
2. Branchez les cordons d'alimentation des composants directement sur la protection contre les surtensions.

3.2 Connexion de la protection contre les surtensions à un téléphone/fax/ modem

La protection contre les surtensions peut offrir une protection de téléphone/fax/modem à mémoire interne. Pour en bénéficier, vous devez connecter votre téléphone/fax/modem à la prise protégée de la protection contre les surtensions plutôt que le brancher directement sur une prise murale.

Les protections contre les surtensions Philips avec protection téléphonique sont conçues pour fournir une protection optimale contre les surtensions auxquelles sont soumises les lignes téléphoniques bifilaires ou à numérotation. Les autres réseaux de communication utilisant des prises modulaires peuvent ne pas bénéficier de cette protection.

Attention
Il existe un risque de dysfonctionnement de la fonction téléphonique de la protection contre les surtensions si celle-ci n'est pas installée correctement.

Attention
Si vous ne parvenez pas à brancher la protection téléphone/fax/modem, votre équipement ne sera pas couvert par la Garantie applicable pour les appareils raccordés offerte par Philips. La plupart des dommages peuvent être évités si le branchement sur la protection téléphone/fax/ modem est correctement effectué.

Pour brancher la protection téléphone/fax/ modem :
1. Connectez votre ligne de téléphone/fax/ modem de votre prise murale à la prise d'entrée de la protection contre les surtensions.
2. Branchez un câble téléphonique sur la prise de sortie de la protection contre les surtensions.
3. Branchez l'autre extrémité du câble téléphonique à la prise du téléphone/fax/ modem de l'appareil que vous souhaitez protéger.

Remarque
Pour prétendre au remboursement dans le cadre de la Garantie applicable pour les appareils raccordés offerte par Philips en cas de transitoires de la ligne téléphonique, l'équipement doit être correctement branché sur une protection contre les surtensions Philips qui

permet de protéger la ligne téléphonique. Votre équipement téléphonique doit être doté d'un appareil de « protection principale » correctement installé et en parfait état de marche. (Ces appareils sont normalement ajoutés lors de l'installation de la ligne téléphonique.)
La protection contre les surtensions peut inclure une protection de ligne téléphonique avec répartiteur. Il s'agit de répartir une ligne téléphonique entrante sur deux sorties, ce qui permet de brancher à la fois un téléphone et un modem ou un fax. Bien que cette fonction ne permette pas aux deux appareils de fonctionner de manière simultanée, les deux appareils sont protégés.

Pour brancher la protection de ligne téléphonique avec répartiteur, suivez la procédure indiquée ci-dessus.

3.3 Connexion de la protection contre les surtensions à un téléviseur/magnétoscope/lecteur de DVDR/décodeur

La protection contre les surtensions peut offrir une protection de téléphone/fax/modem via câble coaxial. Pour en bénéficier, vous devez connecter votre téléviseur/magnétoscope/lecteur de DVDR/décodeur à la prise protégée de la protection contre les surtensions plutôt que le brancher directement sur une prise murale.

Les protections contre les surtensions Philips avec protection coaxiale sont conçues pour fournir une protection optimale contre les surtensions auxquelles sont soumises les lignes coaxiales/haut débit standard. Les autres réseaux de communication tels que les réseaux, les antennes, les paraboles à LNB pouvant utiliser des connexions coaxiales peuvent ne pas bénéficier de cette protection.

Attention
Il existe un risque de dysfonctionnement de la fonction coaxiale de ce produit s'il n'est pas installé correctement.

Attention
Si vous ne parvenez pas à brancher la protection du câble coaxial, votre équipement ne sera pas couvert par la Garantie applicable pour les appareils raccordés offerte par Philips.

La plupart des dommages causés au téléviseur/magnétoscope/lecteur de DVDR/décodeur peuvent être évités si le branchement sur la protection de câble coaxial est correctement effectué.

Pour brancher la protection de câble coaxial :

1. Branchez la ligne câblée/haut débit sur le connecteur coaxial d'entrée de la protection contre les surtensions.
2. Branchez un câble coaxial sur le connecteur coaxial de sortie de la protection contre les surtensions.
3. Branchez l'autre extrémité du câble coaxial sur le connecteur coaxial d'entrée de l'appareil que vous souhaitez protéger.

Remarque
Pour prétendre au remboursement dans le cadre de la Garantie applicable pour les appareils raccordés offerte par Philips en cas de transitoires de la ligne coaxiale, l'équipement doit être correctement branché sur une protection contre les surtensions Philips qui permet de protéger la ligne coaxiale.

4 Utilisation de la protection contre les surtensions

Apprenez à utiliser au quotidien la protection contre les surtensions.

Ce produit, comme tout dispositif de protection contre les surtensions, a une durée de vie limitée. Même dans des conditions normales d'utilisation, et uniquement si le produit ne présente aucun défaut, la durée de vie de la protection contre les surtensions prend fin lorsque les composants limitant la surtension dépassent la capacité supportée et ne remplissent plus leur rôle de limiteur de surtension et de pointe.

La protection contre les surtensions est dotée d'une protection interne qui déconnecte le composant de protection contre les surtensions à la fin de sa durée de vie utile mais qui maintient l'alimentation de l'appareil (équipement connecté), jouant ainsi le rôle de prise d'alimentation. Dans ce cas, vous devez remplacer la protection contre les surtensions afin de rétablir la protection de l'équipement connecté.

La protection contre les surtensions est dotée d'un indicateur vous permettant de juger de l'efficacité du dispositif. Le voyant de fonctionnement affiche « ON » lorsque le circuit de la protection contre les surtensions fonctionne correctement. Si le voyant est éteint, cela signifie que le dispositif de protection contre les surtensions a atteint sa pleine capacité et qu'il ne peut plus assurer de protection contre les surtensions.

La protection contre les surtensions peut également inclure un indicateur de mise à la terre signifiant la connexion à la prise secteur.

Attention
Les dispositifs de protection contre les surtensions standard ne sont pas conçus pour une protection en cas de basse tension prolongée. L'équipement connecté peut être endommagé en cas de basse tension prolongée.

4.1 Fonction de protection Power Blocker™

La protection contre les surtensions peut inclure la fonction de protection Power Blocker™, technologie qui indique au dispositif de protection contre les surtensions de se sacrifier automatiquement afin de protéger l'équipement auquel il est connecté. Ce circuit spécial coupe l'alimentation vers les prises secteur en cas de surtension ou de puissance accrue passant outre la protection en place.

Le cas échéant, la protection contre les surtensions coupe tout courant. Le voyant de protection s'éteint, signifiant que la protection contre les surtensions a bien fonctionné et protégé votre équipement connecté. Afin de restaurer la protection de votre équipement, vous devez remplacer la protection contre les surtensions.

Remarque
L'équipement connecté aux protections contre les surtensions dotées de la fonction de protection Power Blocker™ bénéficie d'une protection supplémentaire si l'équipement est endommagé par la foudre. Aucune protection contre les surtensions ne protège entièrement un appareil en cas de foudre. La protection contre les surtensions peut également être endommagée, prouvant ainsi qu'elle a joué son rôle. Vous devrez alors acquérir un nouveau dispositif de protection contre les surtensions pour remplacer l'ancien.

5 Garantie et service

Philips, Inc. (« Philips ») offre une ou les deux garanties suivantes (Garantie limitée pour la protection contre les surtensions et Garantie limitée pour les équipements connectés) à l'acheteur initial des protections contre les surtensions vendues sous la marque Philips.

Dispositions applicables à chaque garantie
Ces garanties s'appliquent uniquement aux acheteurs initiaux de protections contre les surtensions pour un usage personnel, familial ou domestique, en aucun cas aux acheteurs les destinant à un usage commercial, institutionnel ou industriel. Ces garanties sont valables en Europe uniquement.

CES GARANTIES RENDENT CADUQUE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION LES GARANTIES TACITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, QUI SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE VALIDITÉ DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

SAUF DISPOSITION CONTRAIRE INSCRITE DANS LA GARANTIE LIMITÉE POUR LES ÉQUIPEMENTS CONNECTÉS (SI APPLICABLE), EN AUCUN CAS PHILIPS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES* DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DUS À L'UTILISATION DE LA PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS PHILIPS.

Garantie limitée (produit) pour les protections contre les surtensions
Philips garantit à l'acheteur initial que chaque protection contre les surtensions est exempte de défauts de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et pour la durée de vie du produit, soit jusqu'à ce que la protection contre les surtensions dépasse sa capacité de protection contre les surtensions et les pointes. Le voyant de fonctionnement de la protection reste éteint lorsque la capacité est dépassée.

La présente garantie ne couvre pas les dommages (a) résultant d'une Occurrence (voir définition ci-après) ; (b) résultant d'un accident ; (c) dus à l'utilisation de pièces de rechange non fabriquées ou vendues par Philips ou (d) dus à la modification de la protection contre les surtensions. Après toute réparation ou modification de la protection contre les surtensions par un prestataire non agréé par Philips, aucun problème ne peut être couvert par la présente garantie.

Pour effectuer une réclamation dans le cadre de la garantie, l'acheteur doit contacter le service clientèle de Philips (voir tableau ci-dessous) et fournir une description complète du dommage signalé. Le service clientèle communique à l'acheteur un numéro d'autorisation de retour (RA#). Philips détermine alors à sa discrétion si l'acheteur doit envoyer la protection contre les surtensions endommagée à Philips ou à un centre de réparation indépendant. Le cas échéant, l'acheteur doit, à ses propres frais, envoyer la protection contre les surtensions endommagée et une copie du reçu à l'adresse spécifiée. L'emballage sécurisé doit protéger le produit d'autres dommages et le numéro d'autorisation de retour doit apparaître clairement sur le colis, ainsi qu'une description rédigée du problème indiquant notamment le nom de l'acheteur, son adresse et le numéro auquel le contacter en journée. Philips se réserve également le droit d'examiner le site sur lequel le dommage a été causé.

Si la protection contre les surtensions est couverte par la garantie limitée, Philips, à sa seule discrétion et sans frais pour l'acheteur, répare ou remplace les pièces défectueuses de la protection contre les surtensions ou remplace l'ensemble de la protection contre les surtensions.

Garantie limitée pour les équipements connectés

Philips garantit à l'acheteur initial qu'elle s'engage à sa seule discrétion à réparer ou à remplacer tout équipement correctement connecté via une protection contre les surtensions Philips à une ligne électrique correctement branchée avec une ligne protectrice de mise à la terre et des lignes téléphonique/coaxiale, qui soit endommagé par la foudre, par d'autres transitoires de courant ou par une surtension ou une pointe (« occurrence ») (inférieure à 1 ms) si (a) la protection contre les surtensions n'a pas fonctionné correctement et protégé l'équipement à cause de défauts d'assemblage, de matériau ou de fabrication l'ayant amené à fonctionner hors des spécifications prévues ; (b) la protection contre les surtensions montre des signes clairs de dommage et (c) le dommage résulte de l'occurrence.

La présente garantie ne couvre pas (a) les dommages causés par une inondation, l'érosion ou un tremblement de terre, mais pas par la foudre pour les produits de la technologie Power Blocker™ ; (b) les dommages causés par une basse tension prolongée ou une baisse de tension anormale, notamment les flèches ou les coupures de courant ; (c) les dommages causés par des actes de guerre, par vandalisme, par vol, par l'usure liée à une utilisation normale, par défaut d'alimentation, par obsolescence, par entretien ou utilisation anormal ou par abus ; (d) les dommages dus à un programme non autorisé ou à la modification ou l'altération de l'équipement du système ou (e) les dommages à l'équipement n'étant pas directement connecté à la protection contre les surtensions lors de l'occurrence.

La présente garantie s'étend à la durée de vie de la protection contre les surtensions, c'est-à-dire, jusqu'à ce que la protection contre les surtensions excède sa capacité de protection contre les surtensions et les pointes. Le voyant de fonctionnement de la protection reste éteint lorsque la capacité est dépassée. La capacité de la protection contre les surtensions est excédée après une occurrence.

La présente garantie est limitée aux pertes non couvertes par la garantie du fabriquant de l'équipement connecté ou par le contrat d'assurance de l'acheteur. L'acheteur accepte d'adresser de prime abord toute réclamation à qui de droit dans le cadre d'une telle garantie ou police d'assurance et ne pas chercher à obtenir de couverture supplémentaire de la part de Philips. L'acheteur accepte de fournir à la demande de Philips les informations relatives à son assurance ; et après le règlement d'une réclamation, le cas échéant, Philips se réserve le droit de subroger à

la présente garantie toute garantie du fabriquant de l'équipement connecté ou toute police d'assurance souscrite par l'acheteur.

La présente garantie est limitée aux protections contre les surtensions dont l'emballage mentionne l'adjonction d'une garantie pour les équipements connectés. Après toute réparation ou modification de la protection contre les surtensions par un prestataire non agréé par Philips, aucun problème ne peut être couvert par la présente garantie.
Votre protection contre les surtensions Philips doit être branchée sur une prise de courant reliée à la terre. L'ensemble des équipements doit être branché directement sur votre protection contre les surtensions. L'utilisation de rallonges, adaptateurs, autres conducteurs de terre ou branchements électriques associés à la protection contre les surtensions Philips annule les garanties proposées par Philips. Tout câble menant à l'équipement, notamment les lignes téléphoniques et coaxiales, doit être branché via une protection contre les surtensions Philips appropriée.
Pour prétendre au remboursement en cas de transitoires de la ligne téléphonique, l'équipement doit être correctement branché sur une protection contre les surtensions Philips qui permet de protéger la ligne téléphonique (voir les instructions d'utilisation pour connaître les instructions d'installation). Votre équipement téléphonique doit être doté d'un appareil de « protection principale » correctement installé et en parfait état de marche. (Ces appareils sont normalement ajoutés lors de l'installation de la ligne téléphonique.) Si vous ne parvenez pas à brancher correctement la protection de la ligne téléphonique, votre équipement connecté ne sera pas couvert par la garantie pour les équipements connectés.

Pour prétendre au remboursement en cas de transitoires de la ligne coaxiale, l'équipement doit être correctement branché sur une protection contre les surtensions Philips qui permet de protéger la ligne coaxiale (voir les instructions d'utilisation pour connaître les instructions d'installation). Si vous ne branchez pas correctement la protection du câble coaxial, votre équipement ne sera pas couvert par la Garantie applicable pour les appareils raccordés. Pour effectuer une réclamation dans le cadre de la garantie, l'acheteur doit contacter le service clientèle de Philips (voir tableau ci-dessous) et fournir une description complète du dommage signalé. Le service clientèle communique à l'acheteur un numéro d'autorisation de retour (RA#). Philips détermine alors à sa discrétion si l'acheteur doit envoyer l'équipement et la protection contre les surtensions endommagés à Philips ou à un centre de réparation indépendant. Le cas échéant, l'acheteur doit, à ses propres frais, envoyer l'équipement et la protection contre les surtensions endommagés et une copie du reçu à l'adresse spécifiée. L'emballage sécurisé doit protéger le produit d'autres dommages et le numéro d'autorisation de retour doit apparaître clairement sur le colis, ainsi qu'une description rédigée du problème indiquant notamment le nom de l'acheteur, son adresse et le numéro auquel le contacter en journée. Philips se réserve également le droit d'examiner le site sur lequel le dommage a été causé.

Si la protection contre les surtensions est couverte par la garantie limitée pour les protections contre les surtensions, comme expliqué ci-dessus, Philips répare ou remplace la protection contre les surtensions. Si Philips estime que l'équipement endommagé est couvert par la garantie limitée pour les équipements connectés, et que le dommage est dû à la protection contre les surtensions couverte par la garantie limitée pour les protections contre les surtensions, Philips (a) autorise la réparation de l'équipement connecté, dans la limite du montant maximal indiqué sur l'emballage de la protection contre les surtensions concernée ; (b) remplace l'équipement de l'acheteur par un équipement équivalent ou (c) rembourse l'acheteur au prix actuel moyen du marché pour l'équipement endommagé. Le cas échéant, Philips envoie à sa charge l'équipement à l'acheteur.

Inhaltsverzeichnis

1 Wichtig

Nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung zu lesen, bevor Sie den Überspannungsschutz verwenden. Sie enthält wichtige Informationen und Hinweise bezüglich der Verwendung des Überspannungsschutzes.

Warnungen

- Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Wasser aus.
- Schützen Sie es vor Sonneneinstrahlung, um Wärmebildung zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzubauen oder zu reparieren.

Übergeben Sie die Verpackung Ihrer lokalen Recyclingstelle.

Bedienungsanleitung "Kundeninformationen"

Entsorgung Ihres alten Geräts

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.
Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.
Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.
Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.





2 Ihr Überspannungs-schutz

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr UPS unter: www.philips.com/welcome.

Dieser Überspannungsschutz dient dem Schutz vor Schäden von angeschlossenen elektrischen Geräten. Philips bietet eine ganze Produktreihe zum Überspannungsschutz, um Ihre Haushaltselektronik und Ihr Computersystem zu schützen.

Wichtige Produktinfos

Ihr Überspannungsschutz ist möglicherweise mit einer der folgenden Funktionen ausgerüstet.

Power Blocker™-Schutz

Unterbricht jegliche Stromversorgung an die Steckdose im Falle einer Überspannung oder Spannungsspitze, die den Schutz aufhebt.

Solid State Telefon-/Fax-/Modem-Schutz

Bietet einen maximalen Schutz gegen Überspannungen bei einem standardmäßigen Zweileiter-Telefondienst mit Direktwahl.

Splitter-Schutz für Telefonleitungen
Teilt die eingehende Telefonleitung in zwei Ausgänge, wobei Telefon und Modem geschützt werden.

Koaxialkabel-Schutz
Bietet einen maximalen Schutz für Überspannungen bei standardmäßigen Koaxial-/Breitbandleitungen.

LED-Anzeige für funktionierenden Schutz
Informiert Sie über den Betriebszustand des Überspannungsschutzes.

3 Erste Schritte

Dieser Abschnitt hilft Ihnen bei der Erstinstallation Ihres Überspannungsschutzes.

3.1 Den Überspannungsschutz anschließen

Warnung
Lesen Sie vor dem Anschließen des Überspannungsschutzes die im Abschnitt "Wichtig" enthaltenen Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Achtung
Verwenden Sie zusammen mit Ihrem Überspannungsschutz keine Verlängerungskabel, Adapter, andere Schutzleitungen oder elektrische Verbindungen. Sollten Sie dies trotzdem tun, sind alle Garantieleistungen von Philips nichtig.

So schließen Sie Ihren Überspannungsschutz an:
1. Stecken Sie das Stromkabel in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose.
2. Schließen Sie die Stromkabel der Komponenten direkt an Ihren Überspannungsschutz an.

3.2 Den Überspannungsschutz an ein Telefon, Fax oder Modem anschließen

Ihr Überspannungsschutz kann über einen Solid State Telefon-/Fax-/Modemschutz verfügen. Dazu müssen Sie Ihr Telefon/Fax/ Modem an die geschützten Anschlüsse Ihres Überspannungsschutzes, anstatt direkt an eine Wandsteckdose, anschließen.

Die Überspannungsschutzgeräte mit Telefonschutz von Philips bieten einen maximalen Schutz gegen Überspannungen, die beim Zweileiter- oder Direktwahl-Telefondienst auftreten. Andere Kommunikationsnetzwerke, die modulare Buchsen verwenden, werden nicht geschützt.

Achtung
Die Telefonfunktion dieses Überspannungsschutzes kann möglicherweise bei inkorrekter Installation nicht funktionieren.

Achtung
Sollten Sie den Telefon-/Fax-/Modemschutz nicht korrekt angeschlossen haben, unterliegen Ihre angeschlossenen Geräte nicht der Philips Garantieleistung für angeschlossene Geräte. Die meisten Modemschäden lassen sich vermeiden, indem Sie sich die Zeit nehmen und den Telefon-/Fax-/Modemschutz installieren.

So schließen Sie den Telefon-/Fax-/ Modemschutz an:
1. Verbinden Sie Ihre Telefon-/Fax-/Modemleitung mit der Wandsteckdose und der Buchse "IN" Ihres Überspannungsschutzes.
2. Schließen Sie ein Telefonkabel an die Buchse "OUT" Ihres Überspannungsschutzes an.
3. Verbinden Sie das andere Ende des Telefonkabels mit dem Telefon-/Fax-/ Modemanschluss Ihres Geräts, das Sie schützen möchten.

Hinweis
Zur Inanspruchnahme der Philips Garantieleistung für angeschlossene Geräte infolge einer Leitungsstörung des Telefondienstes muss Ihre Anlage ordnungsgemäß an einen Philips Überspannungsschutz angeschlossen sein, der einen Telefonleitungsschutz bietet, wobei die Geräte Ihrer Telefonanlage über ein ordnungsgemäß installiertes und funktionierendes "Erstschutz"-Gerät am Serviceeingang verfügen müssen. (Solche Geräte werden normalerweise beim Verlegen der Telefonleitung installiert.)

Ihr Überspannungsschutz verfügt möglicherweise über einen Splitter-Schutz für Telefonleitungen. Dabei wird die eingehende Telefonleitung in zwei Ausgänge geteilt, wobei Telefon und Modem oder Fax miteinander verbunden werden. Obwohl beide Geräte nicht gleichzeitig verwendet werden können, werden sie beide geschützt.

Führen Sie den oben beschriebenen Vorgang beim Anschluss des Splitter-Schutzes für Telefonleitungen durch.

3.3 Den Überspannungsschutz an ein TV, einen Videorecorder, einen DVD-Recorder/eine Kabelbox anschließen

Ihr Überspannungsschutz verfügt möglicherweise über einen Koaxialkabel-/Telefon-/Fax-/Modemschutz. Dazu müssen Sie Ihren Fernseher, Videorecorder, DVD-Recorder oder Ihre Kabelbox an die geschützten Anschlüsse Ihres Überspannungsschutzes, anstatt direkt an eine Wandsteckdose, anschließen.
Überspannungsschutzmodelle von Philips mit Koaxialschutz bieten maximalen Schutz vor Überspannungen bei standardmäßigen Koaxial-/ Breitbandleitungen. Andere Kommunikationsnetzwerke wie Antennen und Satellitenschüssel, die Koaxialverbindungen verwenden, sind möglicherweise von diesem Schutz ausgeschlossen.

Achtung
Die Koaxialfunktion dieses Produkts funktioniert möglicherweise bei inkorrekter Installation nicht.

Achtung
Sollten Sie den Koaxialkabelschutz nicht korrekt angeschlossen haben, unterliegen Ihre angeschlossenen Geräte nicht der Philips Garantieleistung für angeschlossene Geräte. Die meisten TV-/Videorecorder-/DVD-Recorder-/Kabelboxschäden können durch den Anschluss des Koaxialkabelschutzes vermieden werden.

So schließen Sie den Koaxialkabelschutz an:

1. Verbinden Sie Ihre eingehende Kabel-/Breitbandleitung mit dem Koaxialanschluss “IN” am Überspannungsschutz.
2. Verbinden Sie ein Koaxialkabel mit dem Koaxialanschluss “Output” an Ihrem Überspannungsschutz.
3. Verbinden Sie ein Koaxialkabel mit dem Koaxialanschluss “Input” am Überspannungsschutz, und verbinden Sie das andere Ende des Koaxialkabels mit dem Eingangskoaxialanschluss des Geräts, das Sie schützen möchten.

Hinweis
Zur Inanspruchnahme der Philips Garantieleistung für angeschlossene Geräte infolge einer Leitungsstörung des Telefondienstes muss Ihre Anlage ordnungsgemäß an einen Philips Überspannungsschutz angeschlossen sein, der einen koaxialen Leitungsschutz bietet.

4 Den Überspannungsschutz verwenden

Erfahren Sie, wie Sie den Überspannungsschutz im Alltag verwenden.

Wie jeder Überspannungsschutz verfügt dieses Produkt über eine begrenzte Lebensdauer. Sogar unter Normalbedingungen und ohne das Auftreten von Fehlern endet die Lebensdauer Ihres Überspannungsschutzes, wenn die Komponenten ihre Kapazität einbüßen und keinen Schutz mehr vor Überspannungen und Spannungsspitzen bieten.
Ihr Spannungsschutz verfügt über einen internen Schutz, der die Verbindung zur Überspannungsschutzkomponente am Ende ihrer Lebensdauer trennt, doch immer noch Strom an die angeschlossenen Geräte (Ladung) liefert, wobei er die Wirkung einer Mehrfachsteckdose besitzt. In diesem Falle müssen Sie Ihren Überspannungsschutz ersetzen, um den Schutz der angeschlossenen Geräte wieder zu aktivieren.

Ihr Überspannungsschutz ist mit einer Anzeige ausgestattet, die Ihnen diesen Zustand anzeigt. Diese Anzeige für funktionierenden Schutz leuchtet, wenn der Überspannungsschutzkreis ordnungsgemäß funktioniert. Wenn die Anzeige nicht leuchtet, hat Ihr Überspannungsschutz seine Kapazität eingebüßt und kann keinen Schutz vor Überspannungen mehr bieten.

Ihr Überspannungsschutz verfügt möglicherweise auch über eine Grundanzeige, die die ordnungsgemäße Verkabelung der Steckdose bestätigt.

Achtung
Der standardmäßige Überspannungsschutz ist nicht darauf ausgerichtet, vor anhaltend niedriger Spannung zu schützen. Anhaltende niedrige Spannungen können bei einigen angeschlossenen Geräten Schäden verursachen.

4.1 Power Blocker™ Schutz

Ihr Überspannungsschutz könnte einen Schutz durch den Power Blocker™ bieten, eine Technologie, die eine automatische Zerstörung des Überspannungsschutzes einleitet, um die angeschlossenen Geräte zu schützen. Dieser spezielle Kreis unterbricht jegliche Stromversorgung an die Steckdose im Falle einer Überspannung oder Spannungsspitze, wobei der Schutz aufgehoben wird.

In diesem Falle unterbricht der Überspannungsschutz jeglichen Stromfluss. Dabei ist die Schutzanzeige ausgeschaltet, was bedeutet, dass der Überspannungsschutz seine Aufgabe erfüllt und den Schutz der angeschlossenen Geräte gewährleistet hat. Um den Schutz bei Ihren Geräten erneut zu aktivieren, müssen Sie Ihren Überspannungsschutz mit einer neuen Einheit ausstatten.

Hinweis
Geräte, die an einen Überspannungsschutz mit einem Schutz durch den Power Blocker™ angeschlossen sind, unterliegen zusätzlich einer Garantie im Falle eines durch einen Blitzeinschlag verursachten Schadens. Kein Überspannungsschutz kann einen vollkommenen Schutz gegen einen Blitzeinschlag bieten. Der Überspannungsschutz kann bei der Schutzausübung zerstört werden, wonach Sie einen neuen erwerben und die beschädigte Einheit ersetzen müssten.

5 Garantie und Service

Philips, Inc. (“Philips”) bietet dem Käufer eines Philips Überspannungsschutzes eine oder beide der folgenden Garantieleistungen (Eingeschränkte Überspannungsschutz-Garantieleistung und Eingeschränkte Garantieleistung für angeschlossene Geräte).

Zutreffende Bedingungen zur jeweiligen Garantie
Diese Garantieleistungen gelten nur für den Erwerb des Überspannungsschutzes für den normalen Haushaltsgebrauch, jedoch nicht bei Käufen für Handel, Gewerbe und Industrie. Diese Garantieleistungen gelten nur in Europa.

DIESE GEWÄHRLEISTUNG ERSETZT ALLE ANDEREN EXPLIZITEN ODER IMPLIZITEN GARANTIEN, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN DER HANDELSÜBLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUF DIE GELTUNGSDAUER DIESER GARANTIELEISTUNG BESCHRÄNKT.

MIT AUSNAHME, WIE IN DEN ANDEREN ZUTREFFENDEN GERÄTEGARANTIEN BEREITGESTELLT (SOFERN ZUTREFFEND), IST PHILIPS IN KEINEM FALL VERANTWORTLICH FÜR DIRKETE ODER INDIREKTE SCHÄDEN JEDER ART, SCHADENERSATZ FÜR ANWENDUNGEN BEI VERTRAGSERFÜLLUNG ODER FOLGESCHÄDEN DIE AUS DER NUTZUNG DES PHILIPS ÜBERSPANNUNGSSCHUTZES ENTSTANDEN SIND.

Eingeschränkte Überspannungsschutz-(Produkt)-Garantieleistung
Philips garantiert dem Erstkäufer, dass jeder Überspannungsschutz frei von Material- und Verarbeitungsfehlern beim Normalgebrauch für den Zeitraum seiner Lebensdauer ist, d. h. bis der Überspannungsschutz seine Kapazität zur Schutzgewährleistung vor Überspannungen und Spannungsspitzen eingebüßt hat. Die Anzeige für funktionierenden Schutz leuchtet nicht mehr, wenn diese Kapazität überschritten wurde.

Diese Garantieleistung erstreckt sich nicht auf Schäden (a) als Ergebnis eines Vorfalls (siehe nachstehende Definition); (b) durch den Gebrauch von Geräteteilen, die nicht von Philips hergestellt oder vertrieben wurden; oder (c) durch die Modifizierung des Überspannungsschutzes. Nach einer Reparatur oder Modifizierung des Überspannungsschutzes durch eine nicht von Philips autorisierte Einrichtung, können keine anschließend

entstehenden Probleme unter dieser Garantieleistung behoben werden.

Zur Inanspruchnahme der Garantie muss sich der Verbraucher an die Philips Kundendienst-Abteilung (siehe nachfolgendes Diagramm) wenden und eine vollständige Beschreibung des Schadens liefern. Die Kundendienst-Abteilung vergibt eine Rückgabe-Autorisierungsnummer (RA#) an den Kunden. Philips entscheidet nach alleinigem Ermessen, ob der Kunde den beschädigten Überspannungsschutz an Philips oder eine unabhängige Reparatureinrichtung einschicken soll. Wenn Philips es anfordert, muss der Kunde auf eigene Kosten den beschädigten Überspannungsschutz mit einer Kopie des Kassenzettels an den spezifizierten Ort sicher verpackt (um weitere Beschädigung zu vermeiden) mit der deutlich an der Außenverpackung angebrachten RA# einsenden, wobei eine vollständige Problembeschreibung einschließlich Kundenname, Kundenadresse und Telefonnummer beigefügt werden muss, unter der der Kunde tagsüber zu erreichen ist. Philips behält sich auch das Recht vor, den Ort, an dem der Schaden entstanden ist, zu inspizieren.

Wenn der Überspannungsschutz der Eingeschränkten Überspannungsschutz-Garantieleistung unterliegt, wird Philips nach alleinigem Ermessen unter keinem Kostenaufwand für den Kunden die fehlerhaften Überspannungsschutzteile reparieren, ersetzen oder den gesamten Überspannungsschutz ersetzen.

Eingeschränkte Garantieleistung für angeschlossene Geräte

Philips garantiert dem Erstkäufer, dass nach alleinigem Ermessen von Philips jedes über einen Philips Überspannungsschutz an eine ordnungsgemäß verkabelte und geerdete Wechselstromleitung mit Telefon-/Koaxialleitungen korrekt angeschlossene Gerät von Philips repariert oder ersetzt wird, das durch Blitzeinschläge, andere Leitungsstörungen oder kurzzeitige (unter 1 ms) Stoßspannungen oder Spannungsspitzen (ein "Vorfall") beschädigt wurde, wenn (a) der Spannungsschutz nicht korrekt funktionierte und die Geräte nicht schützen konnte, da er Fehler bei der Montage, beim Material oder der Herstellung auswies und somit außerhalb der entsprechenden Spezifikationen funktionierte; (b) der Überspannungsschutz eindeutig Zeichen von Beschädigung aufweist und (c) die Beschädigung ein Ergebnis des Vorfalls ist.

Diese Garantieleistung erstreckt sich nicht auf (a) Schäden, verursacht durch Überflutung, Erosion, Erdbeben, ausschließlich Blitzeinschläge bei Produkten mit Power Blocker™ Technologie; (b) Schäden, verursacht durch eine anhaltend niedrige Spannung oder eine niedrige Spannungsstörung, ausschließlich Spannungsabfälle und -senkungen oder Stromausfälle; (c) Schäden, verursacht durch Krieg, Vandalismus, Diebstahl, normale und altersbedingte Abnutzung, Veralterung, abnormale Pflege oder Nutzung, Missbrauch; (d) Schäden, verursacht durch nicht autorisierte Programme oder Modifizierung und Änderung der Systemgeräte oder (e) Schäden an Geräten, die nicht direkt an den Überspannungsschutz zur Zeit des "Vorfalls" angeschlossen waren.

Diese Garantieleistung erstreckt sich auf die gesamte Lebensdauer des Überspannungsschutzes, d. h. bis der Überspannungsschutz seine Kapazität, einen Schutz vor Überspannungen und Spannungsspitzen eingebüßt hat. Die Anzeige für funktionierenden Schutz leuchtet nicht mehr, wenn diese Kapazität überschritten wurde. Diese Schutzkapazität des Überspannungsschutzes ist nach einem "Vorfall" hinfällig.

Diese Garantieleistung ist auf Verluste beschränkt, die nicht einer Garantie des Herstellers des angeschlossenen Geräts oder der Wohnungs- oder Haftpflichtversicherung des Kunden unterliegen. Der Kunde erklärt, dass er zunächst alle anderen geltenden Garantieleistungen oder Versicherungen in Anspruch nimmt und nicht eine doppelte Inanspruchnahme von Philips fordert. Der Kunde erklärt, dass er jede Versicherungsinformation an Philips weiterleitet und nach einer Beilegungsverhandlung, falls zutreffend, behält sich Philips das Recht vor,

die Ersatzansprüche an den Hersteller des angeschlossenen Geräts oder eine andere geltende Versicherung abzugeben.

Diese Garantieleistung ist auf den Überspannungsschutz beschränkt, dessen Verpackung eine Garantie für angeschlossene Geräte aufweist. Nach einer Reparatur oder Modifizierung des Überspannungsschutzes durch eine von Philips nicht autorisierte Einrichtung unterliegen alle entstehenden Probleme nicht dieser Garantieleistung.
Ihr Philips Überspannungsschutz muss an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen sein. Alle angeschlossenen Geräte müssen direkt an einen Überspannungsschutz angeschlossen sein. Unter Verwendung eines Verlängerungskabels, von Adaptern, anderen Erdungskabeln oder elektrischer Verbindungen zusammen mit dem Philips Überspannungsschutz erlöschen alle Philips Garantieleistungen. Alle Kabel, die in das Gerät führen, einschließlich Telefon- und Koaxialleitungen, müssen ordnungsgemäß durch einen Philips Überspannungsschutz laufen.
Zur Inanspruchnahme der Garantieleistung infolge einer Leitungsstörung des Telefondienstes müssen Ihre Geräte ordnungsgemäß an einen Philips Überspannungsschutz angeschlossen sein, der einen Telefonleitungsschutz bietet (siehe Benutzeranleitung für Installationsanweisungen), wobei Ihre Telefonanlage über ein ordnungsgemäß installiertes und funktionierendes "Erstschutz"-Gerät am Serviceeingang verfügen muss. (Solche Geräte werden normalerweise während der Installation der Telefonleitung hinzugefügt). Sollten Sie den Telefonleitungsschutz nicht ordnungsgemäß anschließen können, unterliegt dieses Gerät nicht der Garantieleistung für angeschlossene Geräte.

Zur Inanspruchnahme der Garantieleistung als Ergebnis einer Koaxialleitungsstörung, muss das Gerät ordnungsgemäß an einen Philips Überspannungsschutz mit Koaxialleitungsschutz angeschlossen sein (siehe Benutzeranleitung für Installationsanweisungen). Sollten Sie den Koaxialkabelschutz nicht korrekt angeschlossen haben, unterliegen Ihre angeschlossenen Geräte nicht der Garantieleistung für angeschlossene Geräte. Zur Inanspruchnahme der Garantie muss sich der Verbraucher an die Philips Kundendienst-Abteilung (siehe nachfolgendes Diagramm) wenden und eine vollständige Beschreibung des Schadens liefern. Die Kundendienst-Abteilung vergibt eine Rückgabe-Autorisierungsnummer (RA#) an den Kunden. Philips entscheidet nach alleinigem Ermessen, ob der Kunde das beschädigte angeschlossene gerät an Philips oder eine unabhängige Reparatureinrichtung einschicken soll. Wenn Philips es anfordert, muss der Kunde auf eigene Kosten das beschädigte Gerät mit einer Kopie des Kassenzettels an den spezifizierten Ort sicher verpackt (um weitere Beschädigung zu vermeiden) mit der deutlich an der Außenverpackung angebrachten RA# einsenden, wobei eine vollständige Problembeschreibung einschließlich Kundenname, Kundenadresse Telefonnummer beigefügt werden muss, unter der der Kunde tagsüber zu erreichen ist. Philips behält sich auch das Recht vor, den Ort, an dem der Schaden entstanden ist, zu inspizieren.

Wenn der Überspannungsschutz der Eingeschränkten Überspannungsschutz-Garantieleistung (wie oben beschrieben) unterliegt, repariert oder ersetzt Philips den Überspannungsschutz. Wenn Philips entscheidet, dass das beschädigte Gerät der Eingeschränkten Garantieleistung für angeschlossene Geräte unterliegt, und dass das Gerät infolge des Überspannungsschutzes beschädigt wurde, der der Eingeschränkten Überspannungsschutz-Garantieleistung unterliegt, wird Philips entweder (a) eine Reparatur des angeschlossenen Geräts bis zu einem maximalen Kostenaufwand autorisieren, der der Verpackung des Überspannungsschutzes zu entnehmen ist; (b) dem Kunden ein äquivalentes Gerät zukommen lassen oder (c) dem Kunden den aktuellen Marktpreis für das beschädigte angeschlossene Gerät ersetzt. Wenn zutreffend, wird das Gerät von Philips an den Kunden auf Kosten von Philips zurückgeschickt.

Índice

1 Importante

Dedique algún tiempo a leer este manual antes de utilizar el protector contra sobrevoltaje. Contiene información importante y notas relativas a su funcionamiento.

Advertencias

- No exponga el producto a la lluvia o el agua.
- Manténgalo alejado de la luz solar para evitar su calentamiento.
- No lo desmonte ni trate de repararlo.

Deposite el embalaje en su centro de reciclaje local.

DFU "Información para el consumidor"

Desecho del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar. Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/CE. Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.
Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. La correcta eliminación del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



2 Su protector contra sobrevoltaje

Enhorabuena por la adquisición y bienvenido a Philips.

Para sacar el máximo partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el SAI en: www.philips.com/welcome.

Este protector contra sobrevoltaje se ha diseñado para evitar daños eléctricos en el equipo conectado. Philips ofrece toda una línea de protectores contra sobrevoltaje para proteger productos electrónicos domésticos y sistemas informáticos.

Características destacadas del producto

El protector contra sobrevoltaje puede estar equipado con alguna de las siguientes funciones.

Protección Power Blocker™

Interrumpe el suministro de corriente a las tomas de CA en caso de que se produzca un sobrevoltaje de alimentación o eléctrico que la protección no resista.

Protección sólida del estado del teléfono/fax/módem

Proporciona la máxima protección contra sobrevoltajes presentes en el funcionamiento de los teléfonos de "marcación" de dos cables.

Caja de distribución para proteger la línea telefónica
Divide la línea telefónica entrante en dos salidas, de forma que se puede conectar y proteger el teléfono y el módem.

Protección del cable coaxial
Proporciona protección máxima contra sobrevoltajes presentes en el funcionamiento de las líneas estándar coaxiales/de banda ancha.

Indicador LED de protección activada
Le avisa del estado operativo del protector contra sobrevoltaje.

3 Introducción

En esta sección se proporciona información que le servirá de ayuda cuando instale el protector contra sobrevoltaje por primera vez.

3.1 Conexión del protector contra sobrevoltaje

Advertencia
Lea con atención las precauciones de seguridad de la sección 1 Importante antes de conectar el protector contra sobrevoltaje.

Precaución
No utilice cables alargadores, adaptadores, cables de conexión a tierra ni conexiones eléctricas con el protector contra sobrevoltaje. Si lo hace anulará la garantía de Philips.

Para conectar el protector contra sobrevoltaje:

1. Enchufe el cable de alimentación a una toma con conexión a tierra.
2. Enchufe los cables de alimentación de los componentes directamente al protector contra sobrevoltaje.

3.2 Conexión del protector contra sobrevoltaje al teléfono/fax/módem

El protector contra sobrevoltaje puede ofrecer protección sólida del estado del teléfono/fax/módem. Esto requiere que conecte el teléfono/fax/módem a las tomas protegidas del protector contra sobrevoltaje en lugar de conectarlos directamente a la toma de la pared.

Los protectores contra sobrevoltaje Philips con protección de teléfono están diseñados para proporcionar la máxima protección contra los sobrevoltajes presentes en teléfonos de "marcación" o de dos líneas. Puede que otras redes de comunicación que utilizan tomas modulares no se beneficien de esta protección.

Precaución
La función de teléfono de este protector contra sobrevoltaje puede dejar de funcionar si no se instala correctamente.

Precaución
Si no consigue conectar la protección de teléfono/fax/módem, el equipo conectado no entrará en la cobertura de la Garantía de equipos conectados de Philips. La mayoría de los daños en el módem se previenen si dedica un tiempo a conectar la protección de teléfono/fax/módem.

Para conectar la protección de teléfono/fax/módem:

1. Conecte la línea del teléfono/fax/módem de la toma de la pared a la toma de entrada del protector contra sobrevoltaje.
2. Conecte el cable de teléfono a la toma de salida del protector contra sobrevoltaje.
3. Conecte el otro extremo del cable del teléfono a la toma del teléfono/fax/módem del dispositivo que desee proteger.

Nota:
Para reclamar daños y perjuicios como resultado de transitorios de línea telefónica, acogiéndose a la Garantía de equipos conectados de Philips, su equipo debe estar conectado correctamente al protector contra sobrevoltaje de Philips que ofrece protección de línea de teléfono, y su equipo de servicio telefónico debe incluir un dispositivo de "protección principal" debidamente instalado y operativo en la entrada de servicio. (Tales dispositivos se suelen añadir durante la instalación de la línea telefónica).
El protector contra sobrevoltaje puede ofrecer protección de la línea telefónica mediante una caja de distribución. Funciona dividiendo una sola línea de entrada telefónica en dos salidas, permitiendo que el teléfono y el módem o fax se conecten. Aunque no permite que los dos dispositivos se utilicen a la vez, ambos estarán protegidos.

Para conectar la protección de la línea telefónica mediante una caja de distribución, siga el procedimiento descrito arriba.

3.3 Conecte el protector contra sobrevoltaje a un televisor/vídeo/DVDR/descodificador de cable

El protector contra sobrevoltaje puede ofrecer protección del teléfono/fax/módem mediante cable coaxial. Esto requiere que conecte el televisor/vídeo/DVD/descodificador de cable a las tomas protegidas del protector contra sobrevoltaje en lugar de conectarlos directamente a la toma de la pared.
Los protectores contra sobrevoltaje de Philips con protección coaxial están diseñados para ofrecer una protección máxima contra sobrevoltajes presentes en las líneas estándar coaxiales/de banda ancha. Puede que otras redes de comunicación, como las antenas o las placas de satélite, que utilizan conexiones coaxiales, no se beneficien de esta protección.

Precaución
La función coaxial del producto puede dejar de funcionar si no se instala correctamente.

Precaución
Si no consigue conectar la protección de cable coaxial, el equipo conectado no entrará en la cobertura de la Garantía de equipos conectados de Philips. La mayoría de los daños del televisor/vídeo/DVD/descodificador de cable pueden prevenirse si se conecta la protección de cable coaxial.

Para conectar la protección de cable coaxial:

1. Conecte el cable de entrada/línea de banda ancha al conector coaxial de entrada del protector contra sobrevoltaje.
2. Conecte un cable coaxial al conector coaxial de salida del protector contra sobrevoltaje.
3. Conecte el otro extremo del cable coaxial al conector coaxial de entrada del dispositivo que desee proteger.

Nota
Para reclamar daños y perjuicios como resultado de transitorios de línea coaxial, acogiéndose a la Garantía de equipos conectados de Philips, su equipo debe estar conectado correctamente al protector contra sobrevoltaje de Philips que ofrece protección de línea coaxial.

4 Uso del protector contra sobrevoltaje

Información sobre el funcionamiento del protector contra sobrevoltaje en el uso diario.

Este producto, como todos los protectores de sobrevoltaje, tiene una vida útil finita. Incluso bajo circunstancias normales y sin defectos, la vida útil del protector contra sobrevoltaje terminará cuando los componentes que proporcionan protección superen su capacidad y dejen de ofrecer protección contra sobrevoltajes e impulsos de energía.
El protector contra sobrevoltaje incluye una protección interna que desconectará el componente protector contra sobrevoltaje al final de su vida útil, pero seguirá manteniendo el suministro de corriente al equipo conectado (carga), actuando sólo como regleta múltiple.
Si se produce esta situación, sustituya el protector contra sobrevoltaje para restaurar la protección en el equipo conectado.

El protector contra sobrevoltaje está equipado con un indicador luminoso que le mantiene informado sobre su eficacia. Este indicador de protección activada se enciende cuando la circuitería del protector contra sobrevoltaje funciona correctamente. Si la luz está apagada, indica que el protector contra sobrevoltaje ha alcanzado su capacidad máxima y ya no es eficaz.

El protector contra sobrevoltaje también puede incorporar un indicador luminoso de conexión a tierra que se utiliza para confirmar que los cables de la toma de alimentación están correctamente conectados.

Precaución
Los protectores contra sobrevoltaje estándar no están diseñados para proteger ante situaciones de bajo voltaje sostenido. Las situaciones de bajo voltaje sostenido pueden provocar daños en algunos equipos conectados.

4.1 Protección Power Blocker™

El protector contra sobrevoltaje puede ofrecer protección Power Blocker™, una tecnología que indica al protector que absorba la corriente y quede inutilizado automáticamente para proteger el equipo conectado a él. Esta circuitería especial interrumpe el suministro de corriente a las tomas de CA en caso de que se produzca un sobrevoltaje de alimentación o eléctrico que la protección no resista.

Cuando esto ocurra, el protector contra sobrevoltaje impedirá que pase la corriente. La luz de protección se apagará, indicándole que el protector contra sobrevoltaje ha cumplido con su deber al proteger el equipo conectado. Para restaurar la protección en el equipo, debe sustituir el protector contra sobrevoltaje por una unidad nueva.
Nota:
El equipo conectado a protectores contra sobrevoltaje con protección Power Blocker™ quedará cubierto de forma adicional en el caso de que el equipo resulte dañado por un rayo. Ningún protector contra sobrevoltaje ofrecerá una protección completa contra rayos directos. Se espera que el propio protector contra sobrevoltaje resulte dañado al realizar su función, por lo que deberá adquirir uno nuevo para sustituir la unidad dañada.

5 Garantía y servicio

Philips, Inc. (“Philips”) proporciona una de las siguientes garantías o ambas (Garantía limitada de protectores contra sobrevoltaje y Garantía limitada de equipos conectados) al consumidor original de protectores contra sobrevoltaje vendidos con la marca Philips.

Disposiciones aplicables a cada garantía
Estas garantías sólo se aplican a los compradores naturales de protectores contra sobrevoltaje para uso personal, familiar o doméstico, no a los compradores comerciales, institucionales o industriales. Estas garantías sólo son válidas en Europa.

ESTAS GARANTÍAS ANULAN TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS; Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO CONCRETO, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

A EXCEPCIÓN DE LO ESTABLECIDO EN LA GARANTÍA LIMITADA DE EQUIPOS CONECTADOS (SI ES APLICABLE), PHILIPS NO SE RESPONSABILIZA EN NINGÚN CASO DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O MÚLTIPLES* DERIVADOS DEL USO DEL PROTECTOR CONTRA SOBREVOLTAJE DE PHILIPS.

Garantía limitada de protectores contra sobrevoltaje (Producto)
Philips garantiza al consumidor original que los protectores contra sobrevoltaje no tendrán ningún tipo de defecto de material o de montaje en condiciones de uso normal durante su vida útil, es decir, hasta que el protector contra sobrevoltaje haya superado su capacidad de protección contra sobrevoltajes e impulsos. El indicador luminoso que informa de que la protección está activada dejará de estar encendido cuando haya superado su capacidad.

Esta garantía no cubre los daños (a) resultantes de una incidencia (como se define a continuación); (b) resultantes de un accidente; (b) debidos al uso de piezas no fabricadas ni vendidas por Philips; o (c) provocados por la modificación del protector contra sobrevoltaje. Tras cualquier reparación o modificación del protector contra sobrevoltaje realizada por una entidad no autorizada por Philips, no se podrá subsanar bajo esta garantía ningún problema que se pueda producir.

Para realizar una reclamación conforme a la garantía, el consumidor debe ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips (consulte la lista a continuación) y proporcionar una descripción completa del daño. El servicio de atención al cliente proporcionará al consumidor un número de autorización de devolución (RA#). Philips determinará, a su discreción, si el consumidor debe enviar el protector contra sobrevoltaje dañado a Philips o a un establecimiento de reparación independiente. Si así lo indica Philips, el consumidor debe enviar, a su propio cargo, el protector contra sobrevoltaje dañado, junto con una copia del recibo de compra, a la ubicación especificada, en un embalaje seguro (para evitar más daños) con el número de autorización de devolución RA# claramente indicado en el exterior del paquete, y con una completa descripción por escrito del problema, que incluya el nombre, la dirección y el número de teléfono del consumidor disponible durante el día. Philips también se reserva el derecho de examinar el lugar en el que se produjo el daño.

Si el protector contra sobrevoltaje está cubierto por la Garantía limitada de protectores contra sobrevoltaje, Philips, a su discreción, reparará o sustituirá las piezas defectuosas del protector contra sobrevoltaje, o sustituirá la unidad por completo, sin coste alguno para el consumidor.

Garantía limitada de equipos conectados
Philips garantiza al consumidor original que, si lo cree conveniente, reparará o sustituirá cualquier equipo conectado correctamente a través de un protector contra sobrevoltaje Philips a una línea de alimentación de CA correctamente cableada con una conexión a tierra que proporcione protección y líneas telefónicas/coaxiales, que resulte dañado a causa de impulsos provocados por rayos, oscilaciones momentáneas de la alimentación o sobretensión transitoria (menos de 1 ms) o corrientes de fuga (una "Incidencia") si (a) el protector contra sobrevoltaje no funciona correctamente ni protege el equipo porque tenía defectos de fabricación, material o montaje, haciendo que funcione fuera de las especificaciones de diseño; (b) el protector contra sobrevoltaje muestra signos claros de daños; y (c) el daño se ha derivado de la Incidencia.

Esta garantía no cubre (a) daños causados por inundación, erosión o terremoto, excluidos los rayos en los productos con tecnología Power Blocker™; (b) daños causados por una situación de bajo voltaje sostenido, o una interferencia de bajo voltaje, incluidos apagones, caídas o períodos de parada de la alimentación; (c) daños causados por guerra, vandalismo, robo, desgaste y rotura por el uso, reducción, caída en desuso, cuidado o uso anormal o abuso; (d) daños provocados por la modificación o alteración no autorizada del equipo o el programa; o (e) daños al equipo que no estaba conectado directamente al protector contra sobrevoltaje en el momento de la Incidencia.

Esta garantía se aplica a lo largo de la vida útil del protector contra sobrevoltaje, es decir, hasta que el protector contra sobrevoltaje haya superado su capacidad de protección contra sobrevoltajes e impulsos. El indicador luminoso que informa de que la protección está activada dejará de estar encendido cuando haya superado su capacidad. Se superará la capacidad del protector contra sobrevoltaje después de una Incidencia.

Esta garantía se limita a las pérdidas que no están cubiertas por una garantía del fabricante del equipo conectado, o por la póliza de seguros del propietario o del arrendatario del consumidor. El consumidor se compromete a solicitar primero cobertura bajo cualquier garantía o póliza de este tipo, y a no pedir una cobertura doble a Philips. El consumidor se compromete a proporcionar a Philips, a su petición, información del seguro; y tras fijar las reclamaciones,

si es aplicable, Philips se reserva el derecho de subrogación bajo cualquier garantía existente del fabricante del equipo conectado o bajo cualquier póliza de seguro existente con la que el demandante pueda contar.

Esta garantía está limitada a los protectores contra sobrevoltaje que indican en el embalaje que les acompaña una garantía de equipos conectados. Después de cualquier reparación o modificación en el protector contra sobrevoltaje por parte de una entidad no autorizada por Philips, no se podrá subsanar conforme a esta garantía ningún problema que se pueda producir. El protector contra sobrevoltaje de Philips se debe enchufar a una toma con conexión a tierra. Todos los equipos conectados se deben enchufar directamente al protector contra sobrevoltaje. El uso de cables alargadores, adaptadores, otros cables de conexión a tierra o conexiones eléctricas junto con un protector de sobrevoltaje Philips anulará todas las garantías de Philips. Todos los cables que van al equipo, incluidas las líneas coaxiales y telefónicas, deben pasar a través de un protector contra sobrevoltaje de Philips. Para reclamar daños y perjuicios como resultado de transitorios de línea telefónica, el equipo debe estar conectado correctamente al protector contra sobrevoltaje de Philips, que ofrece protección de línea de teléfono (consulte las instrucciones de uso para conocer las instrucciones de instalación), y su equipo de servicio telefónico debe incluir un dispositivo de "protección principal" debidamente instalado y operativo en la entrada de servicio. (Tales dispositivos se suelen añadir durante la instalación de la línea telefónica). Si no consigue conectar la protección de línea de teléfono correctamente, el equipo conectado no entrará en la cobertura de la Garantía de equipos conectados.

Para reclamar daños y perjuicios como resultado de transitorios de línea coaxial, el equipo debe estar conectado correctamente al protector contra sobrevoltaje de Philips que ofrece protección de línea coaxial (consulte las instrucciones de uso para conocer las instrucciones de instalación). Si no consigue conectar la protección de cable coaxial correctamente, el equipo conectado no entrará en la cobertura de la Garantía de equipos conectados. Para realizar una reclamación bajo la garantía, el consumidor debe ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips (consulte la lista a continuación) y proporcionar una descripción completa del daño. El servicio de atención al cliente proporcionará al consumidor un número de autorización de devolución (RA#). Philips determinará, a su discreción, si el consumidor debe enviar el equipo y el protector contra sobrevoltaje dañado a Philips o a un establecimiento de reparación independiente. Si así lo indica Philips, el consumidor debe enviar, a su propio cargo, el equipo y el protector contra sobrevoltaje dañado, junto con una copia del recibo de compra, a la ubicación especificada, en un embalaje seguro (para evitar más daños) con el número de autorización de devolución RA# claramente indicado en el exterior del paquete, y con una completa descripción por escrito del problema, incluido el nombre, la dirección y el número de teléfono del consumidor disponible durante el día. Philips también se reserva el derecho a examinar el lugar en el que se produjo el daño.

Si el protector contra sobrevoltaje está cubierto por la Garantía limitada de protectores contra sobrevoltaje, como se describe anteriormente, Philips reparará o sustituirá el protector. Si Philips determina que la Garantía limitada de equipos conectados cubre el equipo dañado, y que éste ha resultado dañado a causa del protector contra sobrevoltaje cubierto por la Garantía limitada de protectores contra sobrevoltaje, Philips (a) autorizará la reparación del equipo conectado, hasta un coste máximo igual a la cantidad establecida en el embalaje del protector afectado; (b) proporcionará al consumidor un equipo de sustitución equivalente; o (c) reembolsará al consumidor el valor de mercado actual del equipo conectado dañado. Si es aplicable, Philips devolverá, a su propio cargo, el equipo al consumidor.

Inhoudsopgave

1 Belangrijk

Neem de tijd om deze handleiding te lezen voordat u de overspanningsbeveiliging gebruikt. Deze handleiding bevat belangrijke informatie over het gebruik van uw overspanningsbeveiliging.

Waarschuwingen

- Stel dit product niet bloot aan regen of water.
- Vermijd plaatsing in direct zonlicht om verhitting te voorkomen.
- Demonteer of repareer dit product niet zelf.

Verwijder de verpakking via de plaatselijke afvalverwerking.

Gebruikersinstructies “Informatie voor de klant”

Verwijdering van uw oude product

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EC.

Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

Neem bij de verwijdering van oude producten de lokale wetgeving in acht en doe deze producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten correct verwijdert voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.





2 Uw overspanningsbeveiliging

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!

Wilt u volledig profiteren van de ondersteuning die Philips u kan bieden? Registreer dan uw product op: www.philips.com/welcome.

Deze overspanningsbeveiliging dient om de aangesloten apparaten tegen elektrische beschadiging te beschermen. Philips biedt een hele reeks overspanningsbeveiligingen om uw huishoudelijke apparaten en uw computer te beschermen.

Kenmerken van het product

Uw overspanningsbeveiliging kan een of meer van de volgende kenmerken hebben:

Beveiliging met Power Blocker™

Deze sluit de stroom naar alle stopcontacten af wanneer zich een verandering of piek in de elektrische spanning voordoet die de beveiliging niet volledig kan opvangen.

Solid state-beveiliging voor telefoon/fax/modem

Deze biedt maximale beveiliging tegen spanningspieken op standaardtelefoonlijnen met twee kabels.

Beveiliging voor telefoonlijnsplitser
Deze splitst een inkomende telefoonlijn in twee uitgangen, waardoor een telefoon en een modem worden ondersteund en beveiligd.

Beveiliging voor coaxkabels
Deze biedt maximale beveiliging tegen spanningspieken op standaardcoax- of standaardbreedbandlijnen.

LED-indicator "Beveiliging actief"
Deze laat u de operationele status van de overspanningsbeveiliging zien.

3 Aan de slag

Deze sectie helpt u op weg bij de eerste installatie van uw overspanningsbeveiliging.

3.1 Uw overspanningsbeveiliging aansluiten

Waarschuwing
Lees de veiligheidsvoorschriften in sectie 1, Belangrijk, zorgvuldig voordat u de overspanningsbeveiliging aansluit.

Let op
Gebruik geen verlengsnoeren, adapters, andere aardingskabels of andere elektrische aansluitingen bij uw overspanningsbeveiliging. Daardoor worden alle garanties van Philips ongeldig.

Uw overspanningsbeveiliging aansluiten:
1. Sluit het netsnoer aan op een goed geaard stopcontact.
2. Sluit de netsnoeren van de apparaten rechtstreeks op uw overspanningsbeveiliging aan.

3.2 Uw overspanningsbeveiliging op een telefoon/fax/modem aansluiten

Mogelijk biedt uw overspanningsbeveiliging solid state-beveiliging voor telefoon/fax/modem. Als u deze wilt gebruiken, moet u uw telefoon/fax/modem op de beveiligde aansluitingen van uw overspanningsbeveiliging aansluiten in plaats van rechtstreeks op de wandaansluiting.

Philips-overspanningsbeveiligingen met telefoonbeveiliging zijn ervoor gemaakt om maximale beveiliging te bieden tegen spanningspieken op standaardtelefoonlijnen met twee kabels. Andere communicatienetwerken waarvoor deze modulaire aansluitingen worden gebruikt, hebben mogelijk geen baat bij deze beveiliging.

Let op
De telefoonfunctie van deze overspanningsbeveiliging wordt mogelijk onbruikbaar als deze niet op de juiste wijze wordt geïnstalleerd.

Let op
Als u de telefoon-/fax-/modembeveiliging niet aansluit, wordt de aangesloten apparatuur niet gedekt door de garantie van Philips op aangesloten apparatuur. De meeste schade aan een modem is te voorkomen door de tijd te nemen om de telefoon-/fax-/modembeveiliging aan te sluiten.

De telefoon-/fax-/modembeveiliging aansluiten:
1. Sluit de telefoon-/fax-/modemlijn vanaf de wandaansluiting op de ingang op de overspanningsbeveiliging aan.
2. Sluit een telefoonkabel op de uitgang op de overspanningsbeveiliging aan.
3. Sluit het andere uiteinde van de telefoonkabel op de telefoon-/fax-/modemaansluiting aan van het apparaat dat u wilt beveiligen.

Opmerking
Als u schade ten gevolge van pieken op telefoonlijnen wilt kunnen claimen volgens de garantie van Philips op aangesloten apparatuur, dient deze apparatuur op de juiste wijze op een Philips-overspanningsbeveiliging te zijn aangesloten en dient uw telefoonapparatuur een correct geïnstalleerd en werkend apparaat voor "primaire beveiliging" bij de telefoonaansluiting te omvatten. (Deze apparaten worden normaal gesproken meegeleverd bij de installatie van de telefoonlijn.)

Mogelijk biedt uw overspanningsbeveiliging ook beveiliging via een "splitser" voor de telefoonlijn. Hierbij wordt één inkomende telefoonlijn in twee uitgaande lijnen gesplitst, zodat zowel een telefoon als een modem of faxapparaat kunnen worden aangesloten. Hoewel de twee apparaten niet tegelijkertijd kunnen worden gebruikt, worden beide apparaten beveiligd.

Volgens de hierboven beschreven procedure kunt u apparaten op een telefoonlijnsplitser aansluiten.

3.3 Uw overspanningsbeveiliging op een TV/videorecorder/DVD-recorder/kabeldoos aansluiten

Mogelijk biedt uw overspanningsbeveiliging coaxkabelbeveiliging. Als u deze wilt gebruiken, moet u uw TV/videorecorder/DVD-recorder/kabeldoos op de beveiligde aansluitingen van uw overspanningsbeveiliging aansluiten in plaats van rechtstreeks op de wandaansluiting. Philips-overspanningsbeveiligingen met coaxkabelbeveiliging zijn ervoor gemaakt om maximale beveiliging te bieden tegen spanningspieken op standaardcoax- of standaardbreedbandlijnen. Andere communicatienetwerken waarvoor coaxaansluitingen worden gebruikt, bijvoorbeeld antennes en satellietschotels, hebben mogelijk geen baat bij deze beveiliging.

Let op
De coaxfunctie van dit product wordt mogelijk onbruikbaar als deze niet op de juiste wijze wordt geïnstalleerd.

Let op
Als u de coaxkabelbeveiliging niet aansluit, wordt de aangesloten apparatuur niet gedekt door de garantie van Philips op aangesloten apparatuur. De meeste schade aan uw TV/videorecorder/DVD-recorder/kabeldoos kunt u voorkomen door de coaxkabelbeveiliging aan te sluiten.

De coaxkabelbeveiliging aansluiten:

1. Sluit uw inkomende kabel/breedbandlijn aan op de coaxiale ingang van uw overspanningsbeveiliging.
2. Sluit een coaxkabel aan op de coaxiale uitgang van de overspanningsbeveiliging.
3. Sluit het andere uiteinde van de coaxkabel aan op de coaxiale ingang van het apparaat dat u wilt beveiligen.

Opmerking
Als u schade ten gevolge van pieken op coaxkabels wilt kunnen claimen volgens de garantie van Philips op aangesloten apparatuur, dient uw apparatuur op de juiste wijze op een Philips-overspanningsbeveiliging met coaxkabelbeveiliging te zijn aangesloten.

4 Uw overspanningsbeveiliging gebruiken

Leer hoe u uw overspanningsbeveiliging voor dagelijks gebruik bedient.

Dit product heeft, zoals alle overspanningsbeveiligingen, een beperkte levensduur. Ook onder normale omstandigheden en wanneer er geen defecten zijn, zal de levensduur van dit product verstrijken wanneer de onderdelen die tegen overspanning beveiligen, de eigen capaciteit overschrijden en geen bescherming meer bieden tegen spanningswisselingen en hoge voltages.
Uw overspanningsbeveiliging bevat een interne beveiliging waardoor het onderdeel dat tegen spanningspieken beveiligt, wordt afgesloten wanneer de levensduur ervan eindigt, maar is dan nog steeds in staat om de aangesloten apparatuur van spanning te voorzien, waarbij het slechts als multicontactdoos fungeert. Wanneer dat gebeurt, dient u uw overspanningsbeveiliging te vervangen om de aangesloten apparatuur weer te beveiligen.

Uw overspanningsbeveiliging bevat een indicatorlampje dat de effectiviteit aangeeft. Deze indicator "Beveiliging actief" is aan wanneer het circuit voor overspanningsbeveiliging correct werkt. Als het lampje uit is, heeft uw overspanningsbeveiliging de maximale capaciteit bereikt en kan deze geen bescherming meer bieden tegen spanningspieken.

Het is mogelijk dat uw overspanningsbeveiliging tevens een indicatorlampje "Ground" (Aarde) bevat, dat aangeeft of de bedrading van het stopcontact juist is.

Let op
Standaard overspanningsbeveiligingen bieden geen bescherming in situaties waarbij aanhoudend lage spanning optreedt. Aanhoudende lage spanning kan schade veroorzaken aan aangesloten apparatuur.

4.1 Beveiliging met Power Blocker™

Mogelijk is uw overspanningsbeveiliging voorzien van beveiliging met Power Blocker™, een techniek waardoor de overspanningsbeveiliging zich automatisch opoffert voor de aangesloten apparatuur. Dit speciale circuit sluit de stroom naar alle stopcontacten af wanneer zich een verandering of piek in de elektrische spanning voordoet die de beveiliging niet volledig kan opvangen.

Als dat gebeurt, laat de overspanningsbeveiliging helemaal geen stroom meer door. Het beveiligingslampje gaat uit om aan te geven dat de overspanningsbeveiliging zijn plicht heeft vervuld, namelijk het beschermen van de aangesloten apparatuur. Om uw apparatuur weer te beveiligen, dient u de overspanningsbeveiliging door een nieuwe te vervangen.

Opmerking
Apparatuur die op overspanningsbeveiligingen met Power Blocker™-beveiliging is aangesloten, is tevens gedekt tegen schade als gevolg van blikseminslag. Geen enkele overspanningsbeveiliging biedt volledige bescherming tegen een directe blikseminslag. De overspanningsbeveiliging zal waarschijnlijk zelf beschadigd raken, en u dient een nieuw apparaat te kopen ter vervanging van het oude.

5 Garantie en service

Philips, Inc. ("Philips") biedt de oorspronkelijke koper bij het aanschaffen van overspanningsbeveiligingen van het merk Philips een van de volgende garanties (beperkte garantie voor overspanningsbeveiliging en beperkte garantie voor aangesloten apparatuur) of beide.

Voorwaarden van toepassing op elke garantie
Deze garanties zijn alleen van toepassing voor personen die overspanningsbeveiligingen aanschaffen voor eigen gebruik en niet voor commerciële, institutionele of industriële kopers. Deze garanties zijn alleen geldig in Europa.

DEZE GARANTIES VERVANGEN ALLE ANDERE EXPLICIETE GARANTIES; EN ALLE GEÏMPLICEERDE GARANTIES, INCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT GEÏMPLICEERDE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE.

TENZIJ UITDRUKKELIJK VERMELD IN DE BEPERKTE GARANTIE VOOR AANGESLOTEN APPARATUUR (INDIEN VAN TOEPASSING), IS PHILIPS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ALLE DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE, MEERVOUDIGE SCHADE OF GEVOLGSCHADE* DIE ONTSTAAT DOOR HET GEBRUIK VAN DE PHILIPS-OVERSPANNINGSBEVEILIGING.

Beperkte garantie overspanningsbeveiliging (Product)
Philips garandeert de oorspronkelijke koper dat elke overspanningsbeveiliging bij normaal gebruik overeenkomstig de specificaties en waarschuwingen tijdens de hele levensduur vrij zal zijn van defecten in materiaal en afwerking, totdat de overspanningsbeveiliging geen bescherming meer kan bieden tegen spanningswisselingen en hoge voltages. Het indicatorlampje "Beveiliging actief" brandt niet meer wanneer deze capaciteit is overschreden.

Deze garantie dekt geen schade die ontstaat als gevolg van (a) een Gebeurtenis (zoals hierna gedefinieerd); (b) een ongeluk; (c) het gebruik van onderdelen die niet door Philips zijn geproduceerd of geleverd; of (d) wijzigingen aan de overspanningsbeveiliging. Na een reparatie of wijziging van de overspanningsbeveiliging door een instantie die daartoe niet door Philips is geautoriseerd, vervalt elke aanspraak op deze garantie in verband met problemen die kunnen ontstaan.

Om aanspraak op garantie te maken, dient de koper contact op te nemen met de Philips-klantenservice (zie onderstaande lijst) en de schade volledig te beschrijven. De klantenservice verstrekt de koper vervolgens een RA-nummer (Return Authorization). Philips behoudt zich het recht voor om te bepalen of de koper de beschadigde overspanningsbeveiliging naar Philips of een onafhankelijk reparatiebedrijf dient te zenden. Op verzoek van Philips dient de koper de beschadigde overspanningsbeveiliging en een kopie van het aankoopbewijs op eigen kosten naar de opgegeven locatie te zenden, goed verpakt om verdere schade te voorkomen, met het RA-nummer duidelijk op de buitenzijde van de verpakking vermeld, met een volledige schriftelijke omschrijving van het probleem en onder vermelding van de naam en het adres van de koper en het telefoonnummer waarop deze overdag bereikbaar is. Philips behoudt zich tevens het recht voor om de locatie waar de schade is ontstaan, te onderzoeken.

Als de overspanningsbeveiliging wordt gedekt door de beperkte garantie voor overspanningsbeveiligingen, zal Philips naar eigen goeddunken, zonder hiervoor kosten te verrekenen aan de koper, de defecte onderdelen van de beveiliging repareren of vervangen, of de complete overspanningsbeveiliging vervangen.

Beperkte garantie op aangesloten apparatuur

Philips garandeert de oorspronkelijke koper, naar eigen goeddunken, reparatie of vervanging van alle apparatuur die op de juiste wijze via een Philips-overspanningsbeveiliging op een elektrische leiding met correcte bedrading en beschermende aarding en op telefoon-/coaxlijnen is aangesloten en die door impulsen van de bliksem of door andere elektrische transiënten is beschadigd, of die is beschadigd door tijdelijke spanningswisselingen (korter dan 1 ms) of hoge voltages (een "Gebeurtenis") als (a) de overspanningsbeveiliging niet juist heeft gewerkt en de apparatuur niet heeft beschermd wegens montage-, materiaal- of fabricagefouten, waardoor de overspanningsbeveiliging niet volgens de specificaties heeft gewerkt; (b) de overspanningsbeveiliging duidelijk zichtbaar is beschadigd; en (c) de schade het gevolg van de Gebeurtenis is.

Deze garantie dekt geen schade (a) die is veroorzaakt door een overstroming, door erosie of door een aardbeving, met uitzondering van bliksem bij producten met Power Blocker™-technologie; (b) die is veroorzaakt door aanhoudend lage spanning, of door een lagespanningsstoring, met inbegrip van stroombesparing, doorhang of stroomuitval; (c) als gevolg van oorlog, vandalisme, diefstal, slijtage door normaal gebruik, uitputting, veroudering of abnormaal of verkeerd gebruik; (d) als gevolg van niet-geautoriseerde aanpassing of wijziging van programma's of systeemapparatuur; of (e) aan apparatuur die ten tijde van de Gebeurtenis niet rechtstreeks met de overspanningsbeveiliging was verbonden.

Deze garantie geldt tijdens de levensduur van de overspanningsbeveiliging, dat wil zeggen totdat de overspanningsbeveiliging zijn capaciteit voor het beveiligen tegen spanningswisselingen en hoge voltages heeft overschreden. Het indicatorlampje "Beveiliging actief" brandt niet meer wanneer deze capaciteit is overschreden. De capaciteit van de overspanningsbeveiliging wordt overschreden na een Gebeurtenis.

Deze garantie is beperkt tot verliezen die niet worden gedekt door een garantie van de fabrikant of de aangesloten apparatuur, of door de verzekering voor huiseigenaren of de verzekeringspolis voor huurders. De koper stemt erin toe dat hij of zij eerst tracht dekking uit hoofde van deze garanties of verzekeringen te verkrijgen en dat hij of zij geen dubbele dekking van Philips probeert te verkrijgen. De koper stemt erin toe om Philips informatie over de verzekering te verstrekken wanneer dat door Philips wordt gevraagd; en na afwikkeling van schadegevallen behoudt Philips zich, indien van toepassing, het recht voor te worden gesubrogeerd onder bestaande garanties van de producent van de aangesloten apparatuur, of onder bestaande verzekeringspolissen die de belanghebbende mogelijk heeft.

Deze garantie is beperkt tot de overspanningsbeveiligingen waarvan de verpakking vermeldt dat er een garantie voor aangesloten apparatuur is ingesloten. Na een reparatie of wijziging van de overspanningsbeveiliging door een instantie die daartoe niet door Philips is geautoriseerd, vervalt elke aanspraak op deze garantie in verband met problemen die kunnen ontstaan. Sluit uw Philips-overspanningsbeveiliging aan op een stopcontact dat op de juiste manier is geaard. Alle aangesloten apparatuur moet rechtstreeks worden aangesloten op uw overspanningsbeveiliging. Door het gebruik van verlengkabels, adapters, andere aardingskabels of elektrische aansluitingen in combinatie met een overspanningsbeveiliging van Philips worden alle garanties van Philips ongeldig. Alle snoeren die naar de apparatuur gaan, waaronder telefoonlijnen en coaxkabels, moeten door een compatibele Philips-overspanningsbeveiliging worden geleid.
Als u schade ten gevolge van pieken op telefoonlijnen wilt kunnen claimen, dient uw apparatuur op de juiste wijze op een Philips-overspanningsbeveiliging met telefoonlijnbeveiliging te zijn aangesloten (zie installatie-instructies) en dient uw telefoonapparatuur een correct geïnstalleerd en werkend apparaat voor "primaire beveiliging" bij de telefoonaansluiting te omvatten. (Deze apparaten worden normaal gesproken meegeleverd bij de installatie van de telefoonlijn.) Als u de telefoonlijnbeveiliging niet op de juiste wijze aansluit, wordt de aangesloten apparatuur niet gedekt door de garantie op aangesloten apparatuur.

Als u schade ten gevolge van pieken op coaxkabels wilt kunnen claimen, dient uw apparatuur op de juiste wijze op een Philips-overspanningsbeveiliging met coaxkabelbeveiliging te zijn aangesloten (zie installatie-instructies). Als u de coaxkabelbeveiliging niet op de juiste wijze aansluit, wordt de aangesloten apparatuur niet gedekt door de garantie op aangesloten apparatuur. Om aanspraak op garantie te maken, dient de koper contact op te nemen met de Philips-klantenservice (zie onderstaande lijst) en de schade volledig te beschrijven.
De klantenservice verstrekt de koper vervolgens een RA-nummer (Return Authorization). Philips behoudt zich het recht voor om te bepalen of de koper de beschadigde apparatuur en de overspanningsbeveiliging naar Philips of een onafhankelijk reparatiebedrijf dient te zenden. Op verzoek van Philips dient de koper de beschadigde apparatuur en overspanningsbeveiliging en een kopie van het aankoopbewijs op eigen kosten naar de opgegeven locatie te zenden, goed verpakt om verdere schade te voorkomen, met het RA-nummer duidelijk op de buitenzijde van de verpakking vermeld, met een volledige schriftelijke omschrijving van het probleem en onder vermelding van de naam en het adres van de koper en het telefoonnummer waarop deze overdag bereikbaar is. Philips behoudt zich tevens het recht voor om de locatie waar de schade is ontstaan, te onderzoeken.

Als de overspanningsbeveiliging onder de dekking van de beperkte garantie op overspanningsbeveiligingen valt, zoals hierboven vermeld, zal Philips de overspanningsbeveiliging repareren of vervangen. Als Philips bepaalt dat de beperkte garantie op aangesloten apparatuur de beschadigde apparatuur dekt en dat de apparatuur is beschadigd als gevolg van de overspanningsbeveiliging die door de beperkte garantie op overspanningsbeveiligingen wordt gedekt, zal Philips (a) reparatie van de aangesloten apparatuur autoriseren, voor maximaal het bedrag dat op de verpakking van de betrokken overspanningsbeveiliging staat aangegeven; of
(b) de koper gelijkwaardige apparatuur als vervanging aanbieden; of (c) de koper een vergoeding uitkeren overeenkomend met de marktprijswaarde van de beschadigde aangesloten apparatuur op dat moment. Indien van toepassing wordt de apparatuur op kosten van Philips teruggestuurd naar de koper.

Sommario

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il sistema di protezione da sovraccarichi. Il manuale contiene informazioni importanti e note sul funzionamento del sistema di protezione da sovraccarichi.

Avvertenze

- Non esporre il prodotto a pioggia o acqua.
- Tenere lontano dalla luce del sole per evitare il surriscaldamento.
- Non disassemblare o riparare.

Portare la confezione al centro di raccolta più vicino per il riciclaggio.

DFU "Informazioni per il consumatore"

Smaltimento di vecchi prodotti

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.
Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE
Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.





2 Sistema di protezione da sovraccarichi

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips!

Per trarre completo vantaggio dall'assistenza offerta da Philips, registrare il gruppo di continuità (UPS) su:
www.philips.com/welcome.

Il sistema di protezione da sovraccarichi è stato progettato per evitare che gli apparecchi collegati subiscano dei danni di natura elettrica. Philips dispone di una vasta gamma di sistemi di protezione da sovraccarichi che consentono di proteggere i dispositivi elettronici della casa e i sistemi informatici.

Caratteristiche principali del prodotto
Il sistema di protezione da sovraccarichi può presentare una delle funzionalità descritte di seguito.

Protezione Power Blocker™
Interrompe la fornitura di corrente alle prese CA in caso di un sovraccarico elettrico o di tensione che sia in contrasto con il sistema di protezione.

Protezione allo stato solido per telefono/fax/modem
Fornisce la massima protezione contro i sovraccarichi per servizi telefonici standard a due fili in "dial-up".

Protezione splitter della linea telefonica
Suddivide la linea telefonica in entrata in due uscite, supportando e proteggendo il telefono e il modem.

Protezione del cavo coassiale
Fornisce la massima protezione contro i sovraccarichi presenti su linee standard coassiali/a banda larga.

LED indicatore del "funzionamento della protezione"
Fornisce informazioni sullo stato di funzionamento del sistema di protezione da sovraccarichi.

3 Informazioni preliminari

Questa sezione fornisce informazioni sulla prima installazione del sistema di protezione da sovraccarichi.

3.1 Collegamento del sistema di protezione da sovraccarichi

Avvertenza
Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza della sezione 1 Importante prima di collegare il sistema di protezione da sovraccarichi.

Attenzione
Non usare prolunghe, adattatori, altri cavi di messa a terra o connessioni elettriche con il sistema di protezione da sovraccarichi. In caso contrario la garanzia Philips sarà nulla.

Per collegare il sistema di protezione da sovraccarichi:

1. Inserire la spina di alimentazione in una presa dotata di una corretta messa a terra.
2. Collegare i cavi di alimentazione dei componenti direttamente al sistema di protezione da sovraccarichi.

3.2 Collegamento del sistema di protezione da sovraccarichi ad un telefono/fax/modem

Il sistema di protezione da sovraccarichi può offrire la protezione allo stato solido per telefono/fax/modem. A questo scopo è necessario collegare il telefono/fax/modem ai jack protetti del sistema di protezione da sovraccarichi invece di collegarli direttamente al jack a muro.

I sistemi di protezione da sovraccarichi di Philips dotati di protezione per il telefono sono stati progettati per fornire la massima protezione contro i sovraccarichi presenti su servizi telefonici a due linee o di tipo "dial-up". Altre reti di comunicazione che utilizzano jack modulari potrebbero non poter beneficiare di questo tipo di protezione.

Attenzione
La funzione telefono di questo sistema di protezione da sovraccarichi potrebbe non essere utilizzabile se non installata correttamente.

Attenzione
Se non viene collegata la protezione telefono/fax/modem, gli apparecchi collegati non saranno coperti dalla Garanzia Philips sugli apparecchi collegati. La maggior parte dei danni ai modem può essere evitata collegando la protezione per telefono/fax/modem.

Per collegare la protezione per il telefono/fax/modem:

1. Collegare la linea del telefono/fax/modem dal jack a muro al jack di "ingresso" del sistema di protezione da sovraccarichi.
2. Collegare un cavo telefonico nel jack di "uscita" del sistema di protezione da sovraccarichi.
3. Collegare l'altra estremità del cavo telefonico al jack del telefono/fax/modem del dispositivo che si desidera proteggere.

Nota
Per richiedere i danni in base alla Garanzia Philips sugli apparecchi collegati come conseguenza di piccoli sovraccarichi della linea del servizio telefonico, l'apparecchio collegato deve essere connesso correttamente ad un sistema di

protezione da sovraccarichi di Philips che offra la funzionalità di protezione della linea telefonica, mentre l'apparecchio utilizzato per il servizio telefonico deve includere un dispositivo funzionante e correttamente installato di "protezione primaria" sull'ingresso di servizio (questi dispositivi, di solito, vengono applicati durante l'installazione della linea telefonica).
Il sistema di protezione da sovraccarichi può essere dotato della protezione "splitter" della linea telefonica. Questo sistema funziona suddividendo una linea telefonica singola in entrata in due uscite, consentendo di collegare sia un telefono che un modem o un fax. Anche se non è possibile utilizzare entrambi i dispositivi contemporaneamente, questi ultimi risultano comunque protetti.

Per collegare la protezione splitter della linea telefonica seguire la procedura indicata sopra.

3.3 Collegamento del sistema di protezione da sovraccarichi ad un TV/VCR/DVDR/decoder

Il sistema di protezione da sovraccarichi può offrire la protezione del cavo coassiale per telefono/fax/modem. A tal scopo, è necessario collegare il TV/VCR/DVDR/decoder ai jack protetti del sistema di protezione da sovraccarichi invece di collegarli direttamente al jack a muro.
I sistemi di protezione da sovraccarichi di Philips dotati di protezione coassiale sono stati progettati per fornire la massima protezione contro i sovraccarichi presenti su linee standard coassiali/a banda larga. Altre reti di comunicazione, come le antenne classiche e quelle satellitari, che utilizzano collegamenti coassiali, potrebbero non poter beneficiare di questo tipo di protezione.

Attenzione
La funzione coassiale di questo prodotto potrebbe non essere utilizzabile se non installata correttamente.

Attenzione
Se non viene collegata la protezione del cavo coassiale, gli apparecchi collegati non saranno coperti dalla Garanzia Philips sugli apparecchi collegati. La maggior parte dei danni a TV/VCR/DVDR/decoder può essere evitata collegando la protezione del cavo coassiale.

Per collegare la protezione del cavo coassiale:

1. Collegare la linea via cavo/a banda larga in entrata al connettore coassiale di "ingresso" del sistema di protezione da sovraccarichi.
2. Collegare un cavo coassiale al connettore coassiale di "uscita" del sistema di protezione da sovraccarichi.
3. Collegare l'altra estremità del cavo coassiale al connettore coassiale di "ingresso" del dispositivo che si desidera proteggere.

Nota
Per richiedere i danni in base alla Garanzia Philips sugli apparecchi collegati come conseguenza di piccoli sovraccarichi della linea coassiale, l'apparecchio collegato deve essere connesso correttamente ad un sistema di protezione da sovraccarichi di Philips che offra la funzionalità di protezione della linea coassiale.

4 Utilizzo del sistema di protezione da sovraccarichi

In questa sezione è possibile ottenere informazioni sul funzionamento del sistema di protezione da sovraccarichi per l'utilizzo giornaliero.

Questo prodotto, come tutti i dispositivi di protezione da sovraccarichi, presenta una durata limitata. Anche in condizioni normali e in assenza di difetti, la vita utile del sistema di protezione da sovraccarichi si esaurisce quando i componenti che forniscono la protezione da sovraccarichi superano la propria capacità e cessano di fornire la protezione da sovraccarichi e picchi di tensione.
Il sistema di protezione da sovraccarichi è dotato di una protezione interna che scollega il componente protettivo anti-sovraccarico al termine della sua vita utile, mantenendo comunque l'alimentazione all'apparecchio collegato (carico) e svolgendo quindi unicamente la funzione di un cavo di alimentazione multiplo. In questo caso, sarà necessario sostituire il sistema di protezione da sovraccarichi per ripristinare la protezione del dispositivo collegato.

Il sistema di protezione da sovraccarichi presenta un display dotato di spie che fornisce informazioni sul suo funzionamento. La luce spia del "funzionamento della protezione" mostra

la scritta "ON" quando i circuiti del sistema di protezione da sovraccarichi funzionano correttamente. Se questa luce non è accesa, il sistema di protezione da sovraccarichi ha superato le proprie capacità e non è più in grado di fornire alcuna protezione.

Il sistema di protezione da sovraccarichi può anche disporre di una spia indicatrice di "messa a terra" a conferma del corretto collegamento alla presa a muro.

Attenzione
I sistemi di protezione da sovraccarichi standard non sono progettati per fornire protezione contro sottotensioni prolungate. Le sottotensioni prolungate possono causare danni ad alcuni apparecchi collegati.

4.1 Protezione Power Blocker™

Il sistema di protezione da sovraccarichi può fornire la protezione Power Blocker™, una tecnologia che spinge il sistema di protezione da sovraccarichi stesso a sacrificarsi automaticamente al fine di proteggere l'apparecchio ad esso collegato. Questo particolare circuito interrompe la fornitura di corrente alle prese CA in caso di un sovraccarico elettrico o di tensione che sia in contrasto con il sistema di protezione.

In questo caso, il sistema di protezione da sovraccarichi non consente alcun passaggio di corrente. La spia di protezione si spegne e avvisa che il sistema di protezione da sovraccarichi ha svolto il proprio compito proteggendo l'apparecchio collegato. Per ripristinare la protezione all'apparecchio, il sistema di protezione da sovraccarichi deve essere sostituito con una nuova unità.

Nota
L'apparecchio collegato ad un sistema di protezione da sovraccarichi dotato di protezione Power Blocker™ sarà ulteriormente protetto nel caso di un danno dovuto a fulmini. Nessun sistema di protezione da sovraccarichi protegge totalmente in caso di fulmini diretti. È previsto che il sistema di protezione da sovraccarichi stesso venga danneggiato nello svolgimento dei propri compiti ed è quindi necessario acquistare un'unità sostitutiva.

5 Garanzia e assistenza

Philips, Inc. ("Philips") fornisce all'acquirente originale del sistema di protezione da sovraccarichi venduto con il marchio Philips, entrambe o una delle seguenti garanzie: Garanzia limitata sul sistema di protezione da sovraccarichi e Garanzia limitata sugli apparecchi collegati.

Condizioni applicabili a ciascuna garanzia
Queste garanzie si applicano solo agli acquirenti originari dei sistemi di protezione da sovraccarichi per uso personale, familiare o domestico e non agli acquirenti del settore commerciale, istituzionale o industriale. Queste garanzie hanno validità solo in Europa.

QUESTE GARANZIE SONO IN LINEA CON TUTTE LE ALTRE GARANZIE ESPRESSE; QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA COMPRESE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LA GARANZIA DI COMMERCIABILITÀ E LA GARANZIA DI IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO, SI LIMITANO ALLA DURATA DI QUESTA GARANZIA.

SALVO QUANTO MENZIONATO NELLA GARANZIA LIMITATA SUGLI APPARECCHI COLLEGATI (SE APPLICABILE), PHILIPS NON È DA RITENERSI IN ALCUN MODO RESPONSABILE PER QUALSIASI RESPONSABILITÀ RELATIVA A DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, CONSEGUENZIALI O MULTIPLI* DERIVANTI DALL'USO DEL SISTEMA DI PROTEZIONE DA SOVRACCARICHI DI PHILIPS.

Garanzia limitata sul sistema di protezione da sovraccarichi (prodotto)
Philips assicura all'acquirente originale che ciascun sistema di protezione da sovraccarichi è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione nel corso della vita utile del prodotto e in condizioni di utilizzo normali, ossia fino a che il sistema di protezione da sovraccarichi ha esaurito le proprie capacità di protezione contro sovraccarichi e sovratensioni. La spia del "funzionamento della protezione" si spegne quando le capacità di protezione del prodotto vengono meno.

Questa garanzia non copre i danni (a) derivanti da un Evento (come descritto più avanti); (b) o a seguito di un incidente; (b) dall'uso di parti non costruite o vendute da parte di Philips o (c) dalla modifica del sistema di protezione da sovraccarichi. A seguito della riparazione o della modifica del sistema di protezione da sovraccarichi presso un centro non autorizzato da Philips, qualsiasi problema successivo non potrà essere riparato secondo i termini della garanzia.

Per una richiesta di rimborso in garanzia, i clienti devono contattare l'assistenza clienti Philips (vedere la tabella di seguito) fornendo una descrizione esaustiva del danno. Il servizio assistenza clienti fornirà al cliente un codice di autorizzazione alla restituzione (RA#). Philips determinerà a propria discrezione se il cliente dovrà inviare il sistema di protezione da sovraccarichi danneggiato a Philips stessa o ad un centro di riparazione indipendente. Se Philips lo richiede, il cliente deve, a sue spese, inviare il sistema di protezione da sovraccarichi danneggiato, insieme ad una copia dello scontrino, all'indirizzo richiesto in un pacco sicuro (per prevenire ulteriori danni), con il codice RA# indicato chiaramente all'esterno del pacco e con una descrizione scritta completa del problema, il proprio nome, indirizzo e numero di telefono al quale essere raggiunto durante il giorno. Philips si riserva inoltre il diritto di esaminare il luogo in cui è avvenuto il danno.

Se il sistema di protezione da sovraccarichi è coperto dalla Garanzia limitata sul sistema di protezione da sovraccarichi, Philips riparerà o sostituirà, a propria discrezione, in forma gratuita per il cliente le parti difettose del sistema di protezione da sovraccarichi oppure sostituirà quest'ultimo in toto.

Garanzia limitata sugli apparecchi collegati
Philips assicura all'acquirente originale che riparerà o sostituirà, esclusivamente a propria discrezione, qualsiasi apparecchio connesso tramite un sistema di protezione da sovraccarichi di Philips ad una linea di alimentazione CA correttamente collegata con linee a terra e telefoniche/coassiali, danneggiata da impulsi derivanti da fulmini, altri piccoli sovraccarichi di alimentazione, o da sovratensioni (inferiori a 1 ms) o picchi ("Evento") se (a) il sistema di protezione da sovraccarichi non ha funzionato correttamente e non ha protetto l'apparecchio a causa di difetti di assemblaggio, materiali o di produzione, provocando un funzionamento non conforme alle specifiche di progettazione; (b) il sistema di protezione da sovraccarichi mostra evidenti segni di danneggiamento e (c) il danno è da attribuirsi all'Evento.

Questa garanzia non copre (a) i danni causati da inondazioni, erosione o terremoti, escludendo i fulmini su prodotti dotati di tecnologia Power Blocker™; (b) i danni causati da sottotensioni prolungate o da disturbi in bassa tensione, inclusi i cali di tensione, diminuzioni a breve termine della tensione, o blackout; (c) danni causati dalla guerra, atti di vandalismo, furto, normale usura, impoverimento dei materiali, obsolescenza, utilizzi non convenzionali o errati; (d) danni dovuti a programmi, modifiche o alterazioni non autorizzate oppure (e) danni ad apparecchi non direttamente collegati al sistema di protezione da sovraccarichi al momento dell'Evento.

Questa garanzia si applica a tutto il ciclo di vita del sistema di protezione da sovraccarichi, ossia fino a che quest'ultimo ha esaurito le proprie capacità di protezione contro sovraccarichi e sovratensioni. La spia del "funzionamento della protezione" si spegne quando le capacità di protezione del prodotto vengono meno. La capacità del sistema di protezione da sovraccarichi si esaurirà a seguito di un Evento.

Questa garanzia si limita a danni che non rientrano in una garanzia del costruttore dell'apparecchio collegato o in polizze assicurative sulla casa dei clienti proprietari o affittuari di un immobile. Il cliente acconsente a rivolgersi in prima istanza a questo tipo di polizze senza cercare una doppia copertura da parte di Philips. Il cliente acconsente a fornire a Philips informazioni di natura assicurativa su richiesta; una volta deciso il metodo di liquidazione, se applicabile, Philips si riserva il diritto di risarcire il cliente tramite le garanzie proprie del produttore dell'apparecchio collegato o da qualsiasi altro tipo di assicurazione che copre il cliente stesso.

Questa garanzia si limita ai sistemi di protezione da sovraccarichi che indicano sulla confezione una garanzia aggiuntiva sugli apparecchi collegati. A seguito della riparazione o della modifica del sistema di protezione da sovraccarichi presso un centro non autorizzato da Philips, qualsiasi problema successivo non potrà essere riparato secondo i termini della garanzia.
Il sistema di protezione da sovraccarichi di Philips deve essere collegato ad una presa dotata di una corretta messa a terra. Tutti gli apparecchi collegati devono essere connessi direttamente al sistema di protezione da sovraccarichi. L'uso di prolunghe, adattatori, altri cavi di messa a terra o connessioni elettriche con il sistema di protezione da sovraccarichi di Philips fa decadere tutte le garanzie. Tutti i cavi che portano all'apparecchio, incluse le linee telefoniche e coassiali, devono passare attraverso un appropriato sistema di protezione da sovraccarichi di Philips.
Per richiedere i danni come conseguenza di piccoli sovraccarichi della linea del servizio telefonico, l'apparecchio collegato deve essere connesso correttamente ad un sistema di protezione da sovraccarichi di Philips che offra la funzionalità di protezione della linea telefonica (vedere le istruzioni d'uso per l'installazione), mentre l'apparecchio utilizzato per il servizio telefonico deve includere un dispositivo funzionante e correttamente installato di "protezione primaria" sull'ingresso di servizio (questi dispositivi, di solito, vengono applicati durante l'installazione della linea telefonica).
Se non viene collegata la protezione della linea telefonica, gli apparecchi collegati non saranno coperti dalla Garanzia sugli apparecchi collegati.

Per richiedere i danni come conseguenza di piccoli sovraccarichi della linea coassiale, l'apparecchio collegato deve essere connesso correttamente ad un sistema di protezione da sovraccarichi di Philips che offra la funzionalità di protezione della linea coassiale (vedere le istruzioni d'uso per l'installazione). Se non viene collegata la protezione del cavo coassiale, gli apparecchi collegati non saranno coperti dalla Garanzia Philips sugli apparecchi collegati. Per una richiesta di rimborso in garanzia, i clienti devono contattare l'assistenza clienti Philips (vedere la tabella di seguito) fornendo una descrizione esaustiva del danno. Il servizio assistenza clienti fornirà al cliente un codice di autorizzazione alla restituzione (RA#). Philips determinerà a propria discrezione se il cliente dovrà inviare il sistema di protezione da sovraccarichi e l'apparecchio danneggiati a Philips stessa o ad un centro di riparazione indipendente. Se Philips lo richiede, il cliente deve, a sue spese, inviare il sistema di protezione da sovraccarichi e l'apparecchio danneggiati, insieme ad una copia dello scontrino, all'indirizzo richiesto in un pacco sicuro (per prevenire ulteriori danni), con il codice RA# indicato chiaramente all'esterno del pacco e con una descrizione scritta completa del problema, il proprio nome, indirizzo e numero di telefono al quale essere raggiunto durante il giorno. Philips si riserva inoltre il diritto di esaminare il luogo in cui è avvenuto il danno.

Se il sistema di protezione da sovraccarichi è coperto dalla Garanzia limitata sul sistema di protezione, come descritto prima, Philips provvederà a ripararlo o sostituirlo. Se Philips stabilisce che la Garanzia limitata sugli apparecchi collegati copre l'apparecchio danneggiato e che quest'ultimo è stato danneggiato a causa del sistema di protezione da sovraccarichi coperto dalla Garanzia limitata sul sistema di protezione da sovraccarichi, Philips potrà autorizzare o (a) la riparazione dell'apparecchio collegato, fino a un costo massimo indicato sulla confezione del sistema di protezione da sovraccarichi in questione;
o (b) fornire al cliente un apparecchio sostitutivo equivalente oppure (c) rimborsare il cliente secondo il valore di mercato adeguato e corrente dell'apparecchio collegato danneggiato. Se applicabile, l'apparecchio verrà restituito al cliente a spese di Philips.

Índice

1 Importante

Leia este manual antes de utilizar o protector contra sobretensões, pois nele poderá encontrar informações e notas importantes relativas ao funcionamento do dispositivo.

Avisos

- Não expor o produto a água ou chuva.
- Manter o produto afastado da luz solar para evitar o seu aquecimento.
- Não desmontar nem reparar.

Deposite a embalagem no centro de reciclagem da sua área de residência.

DFU "Informações ao consumidor"

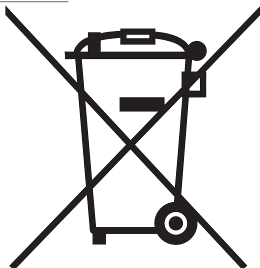
Eliminação do seu antigo produto

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reutilizados e reciclados.

Quando este símbolo, com um latão traçado, está afixado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do produto usado ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.



2 O seu protector contra sobre-tensões

Parabéns pela compra deste produto e bem-vindo à Philips!

Para beneficiar integralmente da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em:
www.philips.com/welcome.

Este protector contra sobretensões foi concebido para proteger equipamentos ligados contra danos eléctricos. A Philips fornece uma linha completa de protectores contra sobre-tensão que visam proteger os seus aparelhos domésticos e sistemas informáticos.

Destaques do produto

O protector contra sobretensões poderá incluir qualquer uma das seguintes funcionalidades.

Protecção Power Blocker™

Corta a corrente de todas as tomadas de CA em caso de sobretensões superiores à sua protecção.

Protecção de semicondutores para telefone/fax/modem
Proporciona máxima protecção contra sobretensões em redes telefónicas comutadas ou com circuitos de dois fios.

Divisor com protecção da linha telefónica
Divide a linha de entrada em duas saídas, para apoio e protecção do telefone e do modem.

Protecção do cabo coaxial
Fornece máxima protecção contra sobretensões em linhas de coaxial padrão/banda larga.

Indicador LED de funcionamento da protecção
Alerta-o para o funcionamento do protector contra sobretensões.

3 Como iniciar

Esta secção ajuda-o a instalar pela primeira vez o protector contra sobretensões.

3.1 Ligar o protector contra sobretensões

Aviso
Ler com atenção as precauções de segurança na secção 1 antes de ligar o protector contra sobretensões.

Atenção
Não utilizar o protector contra sobretensões em extensões, adaptadores, outros cabos de ligação à terra ou ligações eléctricas. Tal procedimento invalida a garantia da Philips na sua totalidade.

Para ligar o protector contra sobretensões:
1. Ligue o cabo de corrente a uma tomada com ligação à terra.
2. Ligue os cabos de corrente dos aparelhos directamente no protector contra sobretensões.

3.2 Ligar o protector contra sobretensões a um telefone/fax/modem

O protector contra sobretensões proporciona protecção de semicondutores para telefone/fax/modem. Tal requer a ligação do telefone/fax/modem às tomadas protegidas do protector contra sobretensões, em vez de os ligar directamente à tomada de parede.

Os protectores contra sobretensões da Philips com protecção telefónica foram concebidos para fornecer máxima protecção em caso de sobretensões em redes telefónicas comutadas ou com circuitos de dois fios. É possível que esta protecção não beneficie outras redes de comunicações com tomadas modulares.

Atenção
A funcionalidade telefónica do protector contra sobretensões poderá ser inutilizada se a sua instalação for realizada de forma incorrecta.

Atenção
Se não ligar a protecção para telefone/fax/modem, os aparelhos ligados não serão cobertos pela Garantia dos Equipamentos Ligados da Philips. A maioria dos danos provocados em modems pode ser evitada se ligar a protecção de telefone/fax/modem.

Para ligar a protecção de telefone/fax/modem:
1. Ligue a linha do telefone/fax/modem da tomada de parede à tomada de "entrada" no protector contra sobretensões.
2. Ligue um fio telefónico à tomada de "saída" no protector contra sobretensões.
3. Ligue a outra extremidade do fio telefónico à tomada de telefone/fax/modem do dispositivo a proteger.

Nota
Para reivindicar danos ao abrigo da Garantia de Equipamentos Ligados da Philips em resultado de cortes na linha telefónica, o seu aparelho deverá estar correctamente ligado ao protector contra sobretensões da Philips com

protecção da linha telefónica; o seu aparelho de serviço telefónico deve ainda incluir obrigatoriamente um dispositivo de "protecção primária" em funcionamento nos condutores. (Estes dispositivos são geralmente adicionados durante a instalação da linha telefónica.)
O protector contra sobretensões poderá oferecer protecção "divisora" para a linha telefónica. Tal funciona dividindo a entrada da linha telefónica em duas saídas, permitindo a ligação simultânea de um telefone e de um aparelho de fax ou de um modem. Ainda que não possibilite a utilização simultânea dos dois dispositivos, a protecção abrange ambos.

Para ligar uma protecção do divisor da linha telefónica, siga as instruções em baixo.

3.3 Ligar o protector contra sobretensões a um TV/ videogravador/ DVDR/ descodificador de cabo

O protector contra sobretensões proporciona protecção do cabo coaxial para telefone/fax/ modem. Tal requer a ligação do televisor/videogravador/gravador de DVD/descodificador de cabo às tomadas protegidas do protector contra sobretensões, em vez de os ligar directamente à tomada de parede.
Os protectores contra sobretensões da Philips com protecção coaxial foram concebidos para fornecer máxima protecção em caso de sobretensões em linhas com coaxial padrão/banda larga. É possível que esta protecção não beneficie outras redes de comunicações com ligações coaxiais (como antenas ou antenas parabólicas).

Atenção
A funcionalidade coaxial do protector contra sobretensões poderá ser inutilizada se a sua instalação for realizada de forma incorrecta.

Atenção
Se não ligar a protecção para o cabo coaxial, os aparelhos ligados não serão abrangidos pela Garantia dos Equipamentos Ligados da Philips. A maioria dos danos provocados em televisores/ videogravadores/gravadores de DVD/descodificadores de cabo pode ser evitada se ligar a protecção do cabo coaxial.

Para ligar a protecção do cabo coaxial:
1. Ligue a entrada da linha de cabo/banda larga ao conector coaxial de "entrada" no protector contra sobretensões.
2. Ligue um cabo coaxial ao conector coaxial de "saída" no protector contra sobretensões.
3. Ligue a outra extremidade do cabo coaxial ao conector coaxial de "entrada" do dispositivo a proteger.

Nota
Para reivindicar danos ao abrigo da Garantia de Equipamentos Ligados da Philips em resultado de cortes na linha coaxial, o seu aparelho deverá estar correctamente ligado ao protector contra sobretensões da Philips com protecção do cabo coaxial.

4 Utilizar o protector contra sobretensões

Aprenda a operar o protector contra sobretensões para uma utilização quotidiana.

Este produto, à semelhança de todos os protectores contra sobretensões, tem uma vida útil limitada. Mesmo em circunstâncias normais e na ausência de defeitos, a vida útil do protector contra sobretensões termina quando se excede a capacidade dos componentes protectores e deixa de ser fornecida protecção contra picos de corrente e sobretensões.
O protector contra sobretensões inclui uma protecção interna que desliga o componente de protecção contra sobretensões no fim da sua vida útil, mantendo a alimentação dos equipamentos ligados e actuando apenas como uma banda de alimentação múltipla. Quando tal ocorre, terá de substituir o protector contra sobretensões para voltar a proteger os equipamentos ligados.

O protector contra sobretensões inclui uma luz de aviso que o alerta para a eficácia do produto. Esta luz de "protecção em funcionamento" apresenta-se LIGADA quando os circuitos

do protector contra sobretensões funcionam correctamente. Quando a luz se desliga, indica que o protector contra sobretensões atingiu a sua capacidade e não pode continuar a proteger contra sobretensões.
O protector contra sobretensões pode ainda incluir uma luz de aviso de "terra", confirmando que a tomada de parede se encontra ligada correctamente.

Atenção
Os protectores contra sobretensões padrão não foram concebidos para proteger contra situações de baixa voltagem contínua. Estas ocorrências podem causar danos em determinados equipamentos ligados.

4.1 Protector Power Blocker™ protecção

O protector contra sobretensões pode fornecer protecção Power Blocker™, uma tecnologia que causa o sacrifício automático do protector contra sobretensões de forma a salvar os equipamentos que a ele se encontram ligados. Estes circuitos especiais cortam a corrente de todas as tomadas de CA em caso de sobretensões superiores à sua protecção.

Quando tal ocorre, o protector contra sobretensões impede por completo a passagem de corrente. A luz de protecção desliga-se, alertando-o para o facto de que o protector contra sobretensões cumpriu o seu dever: proteger os equipamentos ligados. Para voltar a protegê-los, deve substituir o protector contra sobretensões por uma nova unidade.

Nota
Os aparelhos ligados a protectores contra sobretensão com protecção Power Blocker™ serão cobertos pela garantia em caso de danos nos aparelhos causados por descargas eléctricas naturais. Nenhum protector contra sobretensões oferece uma protecção completa contra descargas eléctricas naturais directas. Nesses casos, é previsível que o protector contra sobretensões sofra danos no desempenho da sua função, sendo necessário adquirir uma nova unidade para substituir o protector danificado.

5 Garantia e Assistência

A Philips, Inc. ("Philips") fornece uma ou ambas as garantias a seguir descritas (Garantia Limitada do Protector Contra Sobretensões e Garantia Limitada de Equipamentos Ligados) ao consumidor original de protectores contra sobretensões comercializados com a marca Philips.

Provisões aplicáveis a cada garantia
Estas garantias aplicam-se apenas a compradores originais de protectores contra sobretensões para uso pessoal, familiar ou doméstico, excluindo-se o uso comercial, institucional ou industrial. Estas garantias são válidas apenas na Europa.

ESTAS GARANTIAS SUBSTITUEM TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS; QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO AS GARANTIAS DE COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO A DETERMINADO FIM (SEM EXCLUSÃO DE OUTRAS) ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA.

EXCEPTO NO INDICADO PELA GARANTIA LIMITADA DE EQUIPAMENTOS LIGADOS (SE APLICÁVEL), EM CASO ALGUM SERÁ A PHILIPS RESPONSÁVEL POR DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACIDENTAIS, ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS OU VARIADOS* DE QUALQUER NATUREZA, RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO DO PROTECTOR CONTRA SOBRETENSÕES DA PHILIPS.

Garantia (de produto) Limitada do Protector Contra Sobretensões
A Philips garante a cada consumidor original que cada protector contra sobretensões não apresenta defeitos de materiais e mão-de-obra numa utilização normal durante a sua vida útil, entendendo-se por tal "até que o protector contra sobretensões exceda a sua capacidade de protecção contra sobretensões e picos de corrente". A luz de "protecção em funcionamento" não se acende quando esta capacidade for excedida.

Esta garantia não cobre danos (a) em resultado de uma Ocorrência (definida em baixo); (b) em resultado de um acidente; (b) através da utilização de peças não fabricadas ou comercializadas pela Philips; ou (c) através de modificação do protector contra sobretensões. Após reparação ou modificação, de qualquer natureza e não autorizada pela Philips, do protector contra sobretensões, quaisquer
problemas daí resultantes não poderão ser resolvidos ao abrigo da presente garantia.

Para fazer um pedido ao abrigo da garantia, o consumidor deve contactar o departamento de assistência ao cliente da Philips (ver tabela em baixo) e fornecer uma descrição completa dos danos. O departamento de assistência ao cliente fornecerá ao consumidor um número de autorização de devolução. A Philips determinará, à sua discrição, se o consumidor deverá enviar o protector contra sobretensões danificado à Philips ou a um centro de reparações autónomo. Se a Philips o solicitar, o consumidor deve enviar, ao destino especificado e às suas próprias custas, o protector contra sobretensões danificado, com uma cópia do comprovativo de compra, numa embalagem segura (para evitar danos adicionais), com o número de autorização de devolução claramente visível no exterior da embalagem; deve igualmente incluir no interior uma descrição completa do problema, assim como o nome, morada e número de telefone (contacto diurno). A Philips reserva-se igualmente o direito de examinar o local onde ocorreram os danos.

Se o protector contra sobretensões estiver abrangido pela Garantia Limitada do Protector Contra Sobretensões, a Philips procederá à reparação ou substituição das peças com defeito do protector contra sobretensões, ou à substituição do mesmo, à sua discrição e sem custos para o consumidor.

Garantia limitada de Equipamentos Ligados

A Philips oferece garantia ao consumidor original de que procederá à reparação ou substituição, sob decisão da sua exclusiva responsabilidade, de qualquer equipamento ligado através de um protector contra sobretensões da Philips a uma linha CA com revestimento protector e linhas telefónica/coaxial que tenham sido danificadas por impulsos causados por raios ou outros fenómenos transitórios, ou por picos de voltagem momentâneos (inferiores a 1 ms) (uma "Ocorrência") se (a) o protector contra sobretensões não funcionou de forma adequada nem protegeu o equipamento devido à existência de defeitos na montagem, materiais ou mão-de-obra que provocassem o seu funcionamento fora das especificações do seu desenho; (b) o protector contra sobretensões apresenta sinais claros de danos; e (c) os danos resultaram de uma Ocorrência.

A garantia não abrange (a) danos causados por inundações, erosão ou sismos, excluindo-se raios em produtos com a tecnologia Power Blocker™; (b) danos causados por uma situação de baixa voltagem contínua, ou distúrbios de baixa voltagem, incluindo apagões, depressões ou cortes totais de corrente; (c) danos causados por guerras, vandalismo, roubo, utilização normal, esgotamento, obsolescência, cuidados ou utilização anormais ou uso indevido; (d) danos devidos a programas não-autorizados ou modificações ou alterações de equipamentos de sistema; ou (e) danos em aparelhos indirectamente ligados ao protector contra sobretensões no momento da ocorrência.

Esta garantia abrange a vida útil do protector contra sobretensões, entendendo-se por tal "até que o protector contra sobretensões tenha excedido a sua capacidade de protecção contra sobretensões e picos de corrente". A luz de "protecção em funcionamento" não se acende quando esta capacidade for excedida. A capacidade do protector contra sobretensões é excedida depois de uma Ocorrência.

Esta garantia é limitada às perdas não abrangidas pela garantia do fabricante dos equipamentos ligados, ou pelo seguro de habitação do consumidor ou da apólice dos locadores. O consumidor aceita procurar primeiramente a cobertura de uma garantia ou política e a não aceitar dupla cobertura por parte da Philips. O consumidor aceita fornecer à Philips, mediante pedido, dados respeitantes

ao seguro; se aplicável, a Philips reserva-se o direito, depois de um acordo de indemnização, de ser sub-rogada sob qualquer garantia existente do fabricante dos equipamentos ligados ou sob quaisquer apólices seguradores que o requerente possa ter.

Esta garantia é limitada aos protectores contra sobretensões que indiquem na embalagem a inclusão de uma garantia para equipamentos ligados. Após reparação ou modificação, de qualquer natureza e não autorizada pela Philips, do protector contra sobretensões, quaisquer problemas daí resultantes não poderão ser resolvidos ao abrigo da presente garantia.
O protector contra sobretensões da Philips deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra. Todos os equipamentos ligados devem ser ligados directamente ao protector contra sobretensões. A utilização de extensões, adaptadores, outros equipamentos com ligação à terra ou ligações eléctricas em conjunto com o protector contra sobretensões da Philips invalidam todas as garantias da Philips. Todos os fios que conduzem ao equipamento, incluindo as linhas telefónicas e coaxial, devem passar por um protector contra sobretensões da Philips.
Para reivindicar danos em resultado de cortes na linha telefónica, o seu aparelho deverá estar correctamente ligado ao protector contra sobretensões da Philips com protecção da linha telefónica (ver instruções de utilização); o seu aparelho de serviço telefónico deve ainda incluir obrigatoriamente um dispositivo de "protecção primária" em funcionamento nos condutores. (Tais dispositivos são geralmente adicionados durante a instalação da linha telefónica.) Se a protecção da linha telefónica não for ligada correctamente, os seus equipamentos ligados não serão cobertos pela Garantia de Equipamentos Ligados.

Para reivindicar danos em resultado de fenómenos transitórios na linha coaxial, os equipamentos devem estar correctamente ligados a um protector contra sobretensões da Philips com protecção da linha coaxial (ver instruções de utilização). Se não ligar correctamente a protecção para o cabo coaxial, os aparelhos ligados não serão abrangidos pela Garantia dos Equipamentos Ligados.
Para fazer um pedido ao abrigo da garantia, o consumidor deve contactar o departamento de assistência ao cliente da Philips (ver tabela em baixo) e fornecer uma descrição completa dos danos. O departamento de assistência ao cliente fornecerá ao consumidor um número de autorização de devolução. A Philips determinará, à sua discrição, se o consumidor deverá enviar o equipamento danificado à Philips ou a um centro de reparações autónomo. Se a Philips o solicitar, o consumidor deve enviar, ao destino especificado e às suas próprias custas, o equipamento e protector contra sobretensões danificado, com uma cópia do comprovativo de compra, numa embalagem segura (para evitar danos adicionais), com o número de autorização de devolução claramente visível no exterior da embalagem; deve igualmente incluir no interior uma descrição completa do problema, assim como o nome, morada e número de telefone (contacto diurno). A Philips reserva-se igualmente o direito de examinar o local onde ocorreram os danos.

Se o protector contra sobretensões se encontra abrangido pela Garantia Limitada do Protector Contra Sobretensões, a Philips procederá à reparação ou substituição do protector contra sobretensões. Se a Philips determinar que a Garantia Limitada para Equipamentos Ligados cobre os equipamentos danificados, e que os danos do aparelho ocorreram em resultado do protector contra sobretensões coberto pela Garantia Limitada do Protector Contra Sobretensões, a Philips (a) autorizará a reparação do equipamento ligado, num custo máximo estabelecido na embalagem do protector contra sobretensões em causa; ou
(b) procederá à sua substituição por equipamento equivalente; ou (c) reembolsará o consumidor pelo justo valor de mercado do equipamento ligado que haja sido danificado.
Se aplicável, o equipamento será devolvido pela Philips ao consumidor, sendo os custos de envio da responsabilidade da Philips.

Innehållsförteckning

1 Viktigt

Läs användarhandboken innan du använder överspänningsskyddet. Den innehåller viktig information och kommentarer om användning av överspänningsskyddet.

Varningar

- Utsätt inte produkten för regn eller vatten
- Utsätt inte produkten för solljus så förhindrar du att den överhettas.
- Demontera eller reparera inte produkten.

Kassera förpackningen på en lokal återvinningsstation.

Bruksanvisning, ”konsumentinformation”

Kassering av din gamla produkt

Produkten har utvecklats och tillverkats av högkvalitativa material och komponenter som går att återvinna och återanvända.
När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.
Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.
Handla enligt lokala regler och släng inte gamla produkter i hushållssoporna. Rätt kassering av gamla produkter hjälper till att förhindra potentiellt negativa konsekvenser för miljön och mänsklig hälsa.





2 Överspän-ningsskydd

Grattis till köpet och välkommen till Philips!

Om du vill dra fullständig nytta av den support som Philips erbjuder registrerar du produkten på:
www.philips.com/welcome.

Överspänningsskyddet har utformats för att skydda ansluten utrustning mot elektriska skador. Philips erbjuder ett fullständigt sortiment av överspänningsskydd för att skydda din hemelektronik och dina datorsystem.

Viktiga produktuppgifter
Överspänningsskyddet kan vara utrustat med någon av följande funktioner.

Power Blocker™-skydd
Stänger av strömmen till nätuttag vid överspänning som slår ut skyddet.

Halvledarskydd för telefon/fax/modem
Ger maximalt skydd mot överspänning i vanliga ”uppringda” telefontjänster med två ledningar.

Skydd för telefonlinjedelare
Delar den inkommande telefonlinjen i två utgångar, så att telefonen och modemet skyddas.

Skydd för koaxialkabel
Ger maximalt skydd mot överspänning i vanliga koaxial-/bredbandsledningar.

Lysdiodsindikator för att visa att skyddet fungerar
Informerar dig om överspänningsskyddets status.

3 Komma igång

I det här avsnittet får du hjälp med förstagångsinstallationen av överspänningsskyddet.

3.1 Ansluta överspänningsskyddet

Varning
Läs noggrant säkerhetsföreskrifterna i avsnitt 1 Viktigt innan du ansluter överspänningsskyddet.

Var försiktig:
Använd inte förlängningssladdar, adaptrar, andra jordkablar eller elektriska anslutningar tillsammans med överspänningsskyddet. Om du gör det upphör alla Philips-garantier att gälla.

Ansluta överspänningsskyddet:
1. Sätt i strömsladden i ett jordat uttag.
2. Sätt i komponentens strömsladdar direkt i överspänningsskyddet.

3.2 Ansluta överspänningsskyddet till telefon/fax/modem

Överspänningsskyddet kan ge halvledarskydd för telefon/fax/modem. Det innebär att du måste ansluta telefonen/faxen/modemet till de skyddade uttagen på överspänningsskyddet och inte direkt till vägguttaget.

Philips överspänningsskydd med telefonskydd är utformade för att erbjuda maximalt skydd mot överspänning i telefoner med två linjer eller uppringningsanslutning. Andra kommunikationsnätverk som använder modulära uttag kanske inte drar nytta av det här skyddet.

Var försiktig:
Överspänningsskyddets telefonfunktion kanske inte kan användas om det installeras på fel sätt.

Var försiktig:
Om du inte lyckas ansluta skyddet för telefon/fax/modem täcks den anslutna utrustningen inte av Philips garanti för ansluten utrustning. De flesta modemskador kan undvikas om du tar dig tid att ansluta skyddet för telefon/fax/modem.

Ansluta skyddet för telefon/fax/modem:
1. Anslut telefon-/fax-/modemledningen från vägguttaget till ingången på överspänningsskyddet.
2. Anslut en telefonsladd till utgången på överspänningsskyddet.
3. Anslut den andra änden av telefonsladden till telefon-/fax-/modemuttaget på den enhet du vill skydda.

Obs!
Om du ska hävda skada enligt Philips garanti för ansluten utrustning som ett resultat av telefonledningstransienter måste utrustningen vara ordentligt ansluten till ett Philips-överspänningsskydd som ger skydd för telefonledningar, och din telefonutrustning måste inkludera en korrekt installerad och fungerande enhet för ”primärt skydd” på servicenivå. (Sådana enheter läggs vanligen till när telefonledningen installeras.)
Överspänningsskyddet kanske har ett skydd för telefonlinjedelare. Det delar en inkommande telefonlinje i två utgångar så att du kan ansluta både en telefon och ett modem eller en fax. Även om du inte kan använda båda enheterna samtidigt är båda skyddade.

Följ proceduren ovan när du ska ansluta skyddet för telefonlinjedelare.

3.3 Ansluta överspänningsskyddet till TV/videobandspelare/DVDR/kabelmottagare

Överspänningsskyddet kan ge koaxialkabelskydd för telefon/fax/modem. Det innebär att du måste ansluta din TV/videobandspelare/DVDR/kabelmottagare till de skyddade uttagen på överspänningsskyddet och inte direkt till vägguttaget.
Philips överspänningsskydd med koaxialskydd är utformade för att ge maximalt skydd mot överspänning för vanliga koaxial-/bredbandsledningar. Andra kommunikationsnätverk, som antenner och parabolantenner som använder koaxialanslutningar, kanske inte drar nytta av skyddet.

Var försiktig:
Produktens koaxialfunktion kanske inte kan användas om den installeras på fel sätt.

Var försiktig:
Om du inte lyckas ansluta koaxialkabelskyddet täcks den anslutna utrustningen inte av Philips garanti för ansluten utrustning. De flesta skador på TV/videobandspelare/DVDR/kabelmottagare kan förhindras om du tar dig tid att ansluta koaxialkabelskyddet.

Ansluta koaxialkabelskyddet:

1. Anslut den inkommande kabel-/bredbandsledningen till koaxialingången på överspänningsskyddet.
2. Anslut en koaxialkabel till koaxialutgången på överspänningsskyddet.
3. Anslut den andra änden av koaxialkabeln till koaxialingången på den enhet du vill skydda.

Obs!
Om du ska hävda skada enligt Philips garanti för ansluten utrustning som ett resultat av koaxialledningstransienter måste utrustningen vara ordentligt ansluten till ett Philips-överspänningsskydd som ger koaxialledningsskydd.

4 Använda överspänningsskyddet

Ta reda på hur du använder överspänningsskyddet.

Liksom alla överspänningsskydd har den här produkten en begränsad livslängd. Även i normala fall, och om inga fel uppstår, har överspänningsskyddet en begränsad livslängd beroende på när kapaciteten för komponenterna som ger överspänningsskydd överskrids och upphör att ge skydd mot överspänning och spänningstoppar.
Överspänningsskyddet har ett internt skydd som kopplar bort överspänningsskyddskomponenten när den har uppnått sin livslängd, men som fortfarande ger ström till den anslutna utrustningen, dock endast som ett grenuttag. När det inträffar måste du byta ut överspänningsskyddet för att återställa skyddet för den anslutna utrustningen.

Överspänningsskyddet har en indikatorlampa som visar dess effektivitet. Indikatorlampan som visar att skyddet fungerar visar ON när överspänningsskyddets kretsar fungerar ordentligt. Om lampan är släckt innebär det att överspänningsskyddet har uppnått sin kapacitet och inte längre kan skydda mot överspänning.

Överspänningsskyddet kan även ha en indikatorlampa för jordning som visar att vägguttaget är korrekt anslutet.

Var försiktig:
Vanliga överspänningsskydd är inte utformade för att skydda mot långa perioder med låg spänning. Långa perioder med låg spänning kan orsaka skador på viss ansluten utrustning.

4.1 Power Blocker™- skydd

Överspänningsskyddet kan ha Power Blocker™-skydd, en teknik som gör att överspänningsskyddet automatiskt offrar sig självt för att rädda utrustningen som det är anslutet till. Den här speciella kretsen stänger av all ström till nätuttag vid överspänning som slår ut skyddet.
När det inträffar gör överspänningsskyddet så att ingen ström kan passera. Skyddslampan är släckt, vilket visar att överspänningsskyddet har utfört sin uppgift – att skydda din anslutna utrustning. Du måste byta ut överspänningsskyddet mot en ny enhet för att återställa skyddet till utrustningen.
Obs!
Utrustning som är ansluten till överspänningsskydd med Power Blocker™-skydd har ytterligare skydd om utrustningen blir skadad av ett blixtnedslag. Inga överspänningsskydd skyddar helt mot ett direkt blixtnedslag. Överspänningsskyddet blir skadat när det utför sin uppgift och du måste ersätta den skadade enheten med en ny.

5 Garanti och service

Philips, Inc. (”Philips”) tillhandahåller en av eller båda de följande garantierna (begränsad garanti för överspänningsskydd och begränsad garanti för ansluten utrustning) till ursprungskunden som köpt ett överspänningsskydd av varumärket Philips.

Villkor för garantierna
Garantierna gäller endast köpare av överspänningsskydd för privat användning eller användning i hemmet, inte för kommersiell, institutionell eller industriell användning. Dessa garantier gäller endast i Europa.

DESSA GARANTIER GÄLLER ISTÄLLET FÖR ALLA ÖVRIGA GARANTIER. ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, DE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIERNA OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, ÄR BEGRÄNSADE TILL DEN HÄR GARANTINS GILTIGHETSTID.

FÖRUTOM VAD SOM ANGES I DEN BEGRÄNSADE GARANTIN FÖR ANSLUTEN UTRUSTNING (OM TILLÄMPLIGT) SKA PHILIPS UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARA FÖR NÅGRA DIREKTA SKADOR, INDIREKTA SKADOR, OAVSIKTLIGA SKADOR, SÄRSKILDA SKADOR, FÖLJDSKADOR ELLER FLERFALDIGA SKADOR* SOM ORSAKAS AV ANVÄNDNING AV ÖVERSPÄNNINGSSKYDDET FRÅN PHILIPS.

Begränsad (produkt)garanti för överspänningsskydd
Philips garanterar ursprungskunden att varje överspänningsskydd är fritt från defekter avseende material och utförande vid normal användning under dess livslängd, vilket innebär att överspänningsskyddet har överskridit sin kapacitet att skydda mot överspänning och spänningstoppar. Indikatorlampan som visar att skyddet fungerar är inte längre tänd när kapaciteten har överskridits.

Garantin täcker inte skador (a) som beror på en händelse (enligt definitionen nedan); (b) som beror på en olycka; (c) som beror på användning av delar som inte tillverkats eller sålts av Philips; eller (d) som beror på att överspänningsskyddet har modifierats. Om överspänningsskyddet har reparerats eller modifierats av en verkstad som inte auktoriserats av Philips täcks inte eventuella problem som kan uppstå av garantin.

För att göra en garantibegäran måste kunden kontakta Philips kundtjänstavdelning (se tabellen nedan) och lämna en fullständig beskrivning av skadan. Kundtjänstavdelningen ger kunden ett returnummer. Philips avgör efter eget gottfinnande om kunden ska skicka det skadade överspänningsskyddet till Philips eller till en oberoende verkstad. Om Philips begär det måste kunden, på egen bekostnad, skicka det skadade överspänningsskyddet tillsammans med en kopia på inköpskvittot till den angivna platsen i ett säkert emballage (för att förhindra ytterligare skador) med returnumret synligt på utsidan av emballaget, och bifoga en fullständig skriftlig beskrivning av problemet samt kundens namn, adress och telefonnummer på dagtid. Philips förbehåller sig också rätten att undersöka platsen där skadan inträffade.
Om överspänningsskyddet täcks av den begränsade garantin för överspänningsskydd kommer Philips att, efter eget gottfinnande och utan kostnad för kunden, reparera eller byta ut de defekta delarna i överspänningsskyddet, eller byta ut hela överspänningsskyddet.

Begränsad garanti för ansluten utrustning

Philips garanterar ursprungskunden att företaget, efter eget gottfinnande, kommer att reparera eller byta ut all utrustning som är ordentligt ansluten via ett överspänningsskydd från Philips till ett korrekt anslutet eluttag med skyddsjordning och telefon-/koaxialledningar, som skadats av blixtnedslag eller andra strömtransienter, eller av tillfällig (mindre än 1 ms) överspänning eller spänningstoppar (en "händelse") om (a) överspänningsskyddet inte fungerade ordentligt och inte skyddade utrustningen eftersom det hade defekter avseende montering, material eller utförande, vilket gjorde att det inte fungerade enligt specifikationerna; (b) överspänningsskyddet visar tydliga tecken på skada; och (c) skadan uppstod på grund av händelsen.

Den här garantin täcker inte (a) skador som orsakats av översvämning, erosion eller jordbävning; blixtnedslag i produkter med Power Blocker™-teknik exkluderas här; (b) skador som orsakats av långa perioder med låg spänning, eller störning på grund av låg spänning, inklusive elransonering, spänningsfall eller strömavbrott; (c) skador orsakade av krig, vandalism, stöld, normalt slitage, uttömning, ålder, onormal hantering eller användning eller missbruk (d) skada på grund av icke godkänd modifiering eller ändring av program eller systemutrustning; eller (e) skada på utrustning som inte var direkt ansluten till överspänningsskyddet när händelsen inträffade.

Garantin gäller under överspänningsskyddets livslängd, vilket innebär tills överspänningsskyddet har överskridit sin kapacitet att skydda mot överspänning och spänningstoppar. Indikatorlampan som visar att skyddet fungerar är inte längre tänd när kapaciteten har överskridits. Överspänningsskyddets kapacitet överskrids efter en händelse.

Den här garantin är begränsad till förluster som inte täcks av en garanti från tillverkaren av den anslutna utrustningen eller av konsumentens hemförsäkring eller hyresvärdens försäkring. Konsumenten samtycker till att först söka ersättning från någon sådan garanti eller policy, och inte söka dubbel ersättning från Philips. Konsumenten samtycker till att tillhandahålla försäkringsinformation till Philips, om man begär det; och när en begäran har fastställts förbehåller sig Philips, om tillämpligt, rätten till subrogation enligt eventuell befintlig garanti från tillverkaren av den anslutna utrustningen eller enligt eventuella befintliga försäkringar som den person som gör anspråket kan ha.

Den här garantin är begränsad till överspänningsskydd som enligt förpackningen har en tillhörande garanti för ansluten utrustning. Om överspänningsskyddet repareras eller modifieras av en verkstad som inte har auktoriserats av Philips täcker inte den här garantin eventuella problem som kan uppstå. Överspänningsskyddet från Philips måste vara anslutet till ett jordat uttag. All ansluten utrustning måste anslutas direkt till överspänningsskyddet. Användning av förlängningssladdar, adaptrar, andra jordningskablar eller elektriska anslutningar tillsammans med ett överspänningsskydd från Philips gör att alla Philips-garantier upphör att gälla. Alla sladdar som går in i produkten, inklusive telefon- och koaxialledningar, måste ledas genom ett överspänningsskydd från Philips.
Om du ska hävda skada som ett resultat av telefonledningstransienter måste utrustningen vara ordentligt ansluten till ett Philips-överspänningsskydd som ger skydd för telefonledningar (installationsanvisningar finns i bruksanvisningen), och din telefonutrustning måste inkludera en korrekt installerad och fungerande enhet för ”primärt skydd” på servicenivå. (Sådana enheter läggs vanligen till när telefonledningen installeras.) Om du inte lyckas ansluta telefonledningsskyddet ordentligt täcks den anslutna utrustningen inte av garantin för ansluten utrustning.

Om du ska hävda skada som ett resultat av koaxialledningstransienter måste utrustningen vara ordentligt ansluten till ett Philips-överspänningsskydd som ger koaxialledningsskydd (installationsanvisningar finns i bruksanvisningen). Om du inte lyckas ansluta koaxialkabelskyddet ordentligt täcks den anslutna utrustningen inte av garantin för ansluten utrustning. För att göra en garantibegäran måste kunden kontakta Philips kundtjänstavdelning (se tabellen nedan) och lämna en fullständig beskrivning av skadan. Kundtjänstavdelningen ger kunden ett returnummer. Philips avgör efter eget gottfinnande om kunden ska skicka den skadade utrustningen och överspänningsskyddet till Philips eller till en oberoende verkstad. Om Philips begär det måste kunden, på egen bekostnad, skicka den skadade utrustningen och överspänningsskyddet tillsammans med en kopia på inköpskvittot till den angivna platsen i ett säkert emballage (för att förhindra ytterligare skador) med returnumret synligt på utsidan av emballaget, och bifoga en fullständig skriftlig beskrivning av problemet samt kundens namn, adress och telefonnummer på dagtid. Philips förbehåller sig också rätten att undersöka platsen där skadan inträffade.

Om överspänningsskyddet täcks av den begränsade garantin för överspänningsskydd, som diskuteras ovan, kommer Philips antingen att reparera eller byta ut överspänningsskyddet. Om Philips fastställer att den begränsade garantin för ansluten utrustning täcker den skadade utrustningen och att utrustningen skadats på grund av överspänningsskyddet som täcks av den begränsade garantin för överspänningsskydd, kommer Philips antingen att (a) godkänna reparation av den anslutna utrustningen till en kostnad upp till det maximala belopp som anges på överspänningsskyddets förpackning; (b) erbjuda konsumenten likvärdig utrustning som ersättning; eller (c) återbetala det aktuella marknadsvärdet för den skadade anslutna utrustningen till konsumenten. Om det är tillämpligt skickas utrusningen från Philips till konsumenten på Philips bekostnad.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σημαντικό

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το πολύπριζο ασφαλείας. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες και επισημάνσεις που αφορούν στη λειτουργία του πολύπριζου ασφαλείας.

Προειδοποιήσεις

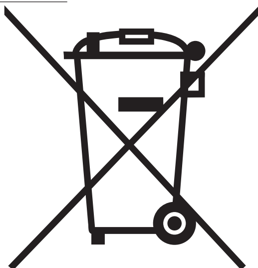
- Αποφύγετε την έκθεση του προϊόντος στη βροχή ή σε νερό
- Μην εκθέτετε το προϊόν στον ήλιο, ώστε να αποφύγετε τη συσσώρευση θερμότητας.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην επισκευάζετε το προϊόν.

Μεταφέρετε τη συσκευασία στο κέντρο ανακύκλωσης της περιοχής σας.

DFU "Πληροφορίες για τον καταναλωτή"

Απόρριψη παλιού προϊόντος

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα που μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.
Όταν ένα προϊόν φέρει την ένδειξη ενός διαγραμμένου κάδου με ρόδες, τότε το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Οδηγία 2002/96/ΕΚ
Παρακαλούμε να ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.
Παρακαλούμε να ακολουθείτε την τοπική νομοθεσία και να μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.





2 Το πολύπριζο ασφαλείας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips !

Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το UPS σας στη διεύθυνση:.
www.philips.com/welcome.

Αυτό το πολύπριζο ασφαλείας σχεδιάστηκε για να προφυλάσσει το συνδεδεμένο εξοπλισμό από ζημιές λόγω ηλεκτρισμού.
Η Philips παρέχει μια ολόκληρη σειρά πολύπριζων ασφαλείας που προστατεύουν τις οικιακές ηλεκτρονικές συσκευές και τον υπολογιστή σας.

Κύρια σημεία προϊόντος

Το πολύπριζο ασφαλείας μπορεί να διαθέτει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά.

Προστασία Power Blocker™

Διακόπτει την παροχή ρεύματος στις πρίζες AC σε περίπτωση ηλεκτρικής υπέρτασης που υπερβαίνει την προστασία του πολύπριζου.

Προστασία ημιαγωγών υλικών τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ

Παρέχει τη μέγιστη προστασία από ηλεκτρική υπέρταση σε τυπική υπηρεσία τηλεφώνου δύο καλωδίων "dial-up".

Προστασία διαχωριστή τηλεφωνικής γραμμής
Διαχωρίζει την εισερχόμενη τηλεφωνική γραμμή σε δύο εξόδους ενώ παράλληλα υποστηρίζει και προστατεύει το τηλέφωνο και το μόντεμ.

Προστασία ομοαξονικού καλωδίου
Παρέχει μέγιστη προστασία από ηλεκτρική υπέρταση σε τυπικές ομοαξονικές/ευρυζωνικές γραμμές.

Φωτεινή ένδειξη ενεργής προστασίας
Σας ενημερώνει σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση του πολύπριζου ασφαλείας.

3 Ξεκινώντας

Αυτή η ενότητα θα σας βοηθήσει με την πρώτη εγκατάσταση του πολύπριζου ασφαλείας.

3.1 Σύνδεση του πολύπριζου ασφαλείας

Προειδοποίηση
Διαβάστε προσεκτικά τις προφυλάξεις ασφαλείας στην ενότητα "1 Σημαντικό", πριν συνδέσετε το πολύπριζο ασφαλείας.

Προσοχή
Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης, προσαρμογείς, άλλα καλώδια γείωσης ή ηλεκτρικές συνδέσεις με το πολύπριζο ασφαλείας. Μια τέτοια ενέργεια ακυρώνει όλες τις εγγυήσεις που παρέχει η Philips.

Για να συνδέσετε το πολύπριζο ασφαλείας:
1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε κατάλληλα γειωμένη πρίζα.
2. Συνδέστε τα καλώδια ρεύματος των επιμέρους συσκευών απευθείας στο πολύπριζο ασφαλείας.

3.2 Σύνδεση του πολύπριζου ασφαλείας σε τηλέφωνο/φαξ/μόντεμ

Το πολύπριζο ασφαλείας παρέχει προστασία των ημιαγωγών υλικών τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ. Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να συνδέσετε το τηλέφωνο/φαξ/μόντεμ στις προστατευμένες υποδοχές του πολύπριζου ασφαλείας και όχι απευθείας σε πρίζα.

Τα πολύπριζα ασφαλείας Philips με προστασία τηλεφώνου σχεδιάζονται για να παρέχουν μέγιστη προστασία από ηλεκτρική υπέρταση σε τηλεφωνική υπηρεσία δύο γραμμών ή "dial-up". Άλλα δίκτυα επικοινωνιών που χρησιμοποιούν υποδοχές πρίζας ενδέχεται να μην ευνοούνται από αυτή την προστασία.

Προσοχή
Η λειτουργία τηλεφώνου που διαθέτει αυτό το πολύπριζο ασφαλείας ενδέχεται να ανασταλεί εάν δεν πραγματοποιηθεί σωστή εγκατάσταση.

Προσοχή
Εάν δεν συνδέσετε την προστασία τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ, ο συνδεδεμένος εξοπλισμός σας δεν θα καλύπτεται από την Εγγύηση Συνδεδεμένου Εξοπλισμού της Philips. Οι περισσότερες βλάβες που αφορούν σε μόντεμ μπορούν να αποφευχθούν εάν αφιερώσετε λίγο χρόνο για να συνδέσετε την προστασία τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ.

Για να συνδέσετε την προστασία τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ:
1. Συνδέστε τη γραμμή τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ από την πρίζα στην υποδοχή εισόδου που βρίσκεται στο πολύπριζο ασφαλείας.
2. Συνδέστε ένα καλώδιο τηλεφώνου στην υποδοχή εξόδου που βρίσκεται στο πολύπριζο ασφαλείας.
3. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου τηλεφώνου στην υποδοχή τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ της συσκευής που θέλετε να προστατεύσετε.

Σημείωση
Για να ζητήσετε αποζημίωση βάσει της Εγγύησης Συνδεδεμένου Εξοπλισμού Philips λόγω μεταβάσεων τηλεφωνικής γραμμής, πρέπει να έχετε συνδέσει σωστά τον εξοπλισμό σας σε πολύπριζο ασφαλείας της Philips που παρέχει προστασία τηλεφωνικής γραμμής, ενώ ο εξοπλισμός που παρέχεται από την τηλεφωνική υπηρεσία πρέπει να περιλαμβάνει τη σωστή εγκατάσταση και λειτουργία συσκευής "πρωτεύουσας προστασίας" στο σημείο εισόδου της υπηρεσίας. (Συσκευές αυτού του είδους προστίθενται συνήθως κατά την εγκατάσταση τηλεφωνικής γραμμής.)

Το πολύπριζο ασφαλείας μπορεί να παρέχει προστασία "διαχωριστή" τηλεφωνικής γραμμής. Αυτό γίνεται με διαχωρισμό μίας ενιαίας εισερχόμενης τηλεφωνικής γραμμής σε δύο εξόδους με αποτέλεσμα να επιτρέπεται η σύνδεση τηλεφώνου και μόντεμ ή συσκευής φαξ. Παρόλο που δεν είναι δυνατή η ταυτόχρονη χρήση και των δύο συσκευών, η προστασία εφαρμόζεται και στις δύο συσκευές.

Για να συνδέσετε προστασία διαχωριστή τηλεφωνικής γραμμής, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω.

3.3 Σύνδεση του πολύπριζου ασφαλείας σε TV/VCR/DVDR/ αποκωδικοποιητή καλωδιακής

Το πολύπριζο ασφαλείας ενδεχομένως παρέχει προστασία τηλεφώνου/φαξ/μόντεμ ομοαξονικού καλωδίου. Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να συνδέσετε την τηλεόραση/VCR/ DVDR/αποκωδικοποιητή καλωδιακής στις προστατευμένες υποδοχές του πολύπριζου ασφαλείας και όχι απευθείας σε πρίζα.
Τα πολύπριζα ασφαλείας της Philips με ομοαξονική προστασία έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν μέγιστη προστασία από ηλεκτρική υπέρταση σε τυπικές ομοαξονικές/ ευρυζωνικές γραμμές. Άλλα δίκτυα επικοινωνίας, όπως κεραίες και δορυφορικά πιάτα, που χρησιμοποιούν ομοαξονικές συνδέσεις, ενδέχεται να μην ευνοούνται από αυτή την προστασία.

Προσοχή
Η ομοαξονική λειτουργία αυτού του προϊόντος μπορεί να ανασταλεί εάν δεν πραγματοποιηθεί σωστή εγκατάσταση.

Προσοχή
Εάν δεν συνδέσετε την προστασία ομοαξονικού καλωδίου, ο συνδεδεμένος εξοπλισμός σας δεν θα καλύπτεται από την Εγγύηση Συνδεδεμένου Εξοπλισμού της Philips. Οι περισσότερες βλάβες που προκαλούνται σε τηλεόραση/VCR/DVDR/ αποκωδικοποιητή δορυφορικής μπορούν να αποφευχθούν εάν αφιερώσετε λίγο χρόνο για να συνδέσετε την προστασία ομοαξονικού καλωδίου.

Για να συνδέσετε την προστασία ομοαξονικού καλωδίου:

1. Συνδέστε το εισερχόμενο καλώδιο/ ευρυζωνική γραμμή στην ομοαξονική υποδοχή εισόδου του πολύπριζου ασφαλείας.
2. Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο στην ομοαξονική υποδοχή εξόδου του πολύπριζου ασφαλείας.
3. Συνδέστε το άλλο άκρο του ομοαξονικού καλωδίου στην ομοαξονική υποδοχή εισόδου της συσκευής που θέλετε να προστατεύσετε.

Σημείωση
Για να ζητήσετε αποζημίωση βάσει της Εγγύησης Συνδεδεμένου Εξοπλισμού Philips λόγω μεταβάσεων ομοαξονικής γραμμής, πρέπει να έχετε συνδέσει σωστά τον εξοπλισμό σας σε πολύπριζο ασφαλείας της Philips που παρέχει προστασία ομοαξονικής γραμμής.

4 Χρήση του πολύπριζου ασφαλείας

Μάθετε να χειρίζεστε το πολύπριζο ασφαλείας για καθημερινή χρήση.

Αυτό το προϊόν, όπως όλα τα πολύπριζα ασφαλείας, έχει περιορισμένη διάρκεια ζωής. Ακόμα και υπό φυσιολογικές συνθήκες και χωρίς να παρουσιαστούν ελαττώματα, η διάρκεια ζωής του πολύπριζου ασφαλείας θα λήξει όταν τα στοιχεία που παρέχουν προστασία από ηλεκτρική υπέρταση υπερβούν τις τεχνικές τους δυνατότητες και σταματήσουν να παρέχουν προστασία από διακυμάνσεις του ρεύματος. Το πολύπριζο ασφαλείας διαθέτει εσωτερική προστασία που αποσυνδέει το στοιχείο προστασίας στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του αλλά εξακολουθεί να τροφοδοτεί το συνδεδεμένο εξοπλισμό (φορτίο), λειτουργώντας μόνο ως πολύπριζο. Όταν συμβεί αυτό, θα χρειαστεί να αντικαταστήσετε το πολύπριζο ασφαλείας ώστε να αποκαταστήσετε την προστασία του συνδεδεμένου εξοπλισμού σας.

Το πολύπριζο ασφαλείας σας διαθέτει μια φωτεινή ένδειξη που σας ενημερώνει για την αποτελεσματική λειτουργία του. Αυτή η φωτεινή ένδειξη "ενεργής προστασίας" είναι αναμμένη όταν τα κυκλώματα του πολύπριζου ασφαλείας λειτουργούν κανονικά. Εάν σβήσει αυτή η φωτεινή ένδειξη, αυτό σημαίνει ότι το πολύπριζο ασφαλείας σας έφθασε στα όρια των τεχνικών του δυνατοτήτων και δεν μπορεί πλέον να προστατεύσει τον εξοπλισμό σας από διακυμάνσεις ηλεκτρικού ρεύματος.

Επίσης, το πολύπριζο ασφαλείας μπορεί να παρέχει μια φωτεινή ένδειξη γείωσης που επιβεβαιώνει ότι έχει πραγματοποιηθεί σωστή εγκατάσταση της πρίζας.

Προσοχή
Τα τυπικά πολύπριζα ασφαλείας δεν έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν από συνθήκες μόνιμης χαμηλής τάσης. Οι συνθήκες μόνιμης χαμηλής τάσης ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο συνδεδεμένο εξοπλισμό.

4.1 Προστασία Power Blocker™

Το πολύπριζο ασφαλείας μπορεί να παρέχει προστασία Power Blocker™, μια τεχνολογία που καταστρέφει αυτόματα το πολύπριζο ασφαλείας και προστατεύει τον εξοπλισμό που είναι συνδεδεμένος σε αυτό. Αυτό το ειδικό κύκλωμα διακόπτει την παροχή ρεύματος στις πρίζες AC σε περίπτωση ηλεκτρικής υπέρτασης που υπερβαίνει την προστασία του πολύπριζου.

Όταν συμβεί αυτό, το πολύπριζο ασφαλείας δεν επιτρέπει τη διέλευση ρεύματος. Η φωτεινή ένδειξη προστασίας θα σβήσει, ειδοποιώντας σας ότι το πολύπριζο ασφαλείας εκπλήρωσε το σκοπό λειτουργίας του, δηλ. προστάτευσε το συνδεδεμένο εξοπλισμό σας. Για να αποκαταστήσετε την προστασία του εξοπλισμού σας, πρέπει να αντικαταστήσετε το πολύπριζο ασφαλείας με νέα μονάδα.

Σημείωση
Για εξοπλισμό συνδεδεμένο σε πολύπριζα ασφαλείας που διαθέτουν προστασία Power Blocker™ παρέχεται πρόσθετη κάλυψη από εγγύηση σε περίπτωση καταστροφής του εξοπλισμού από κεραυνό. Κανένα πολύπριζο ασφαλείας δεν μπορεί να σας προστατεύσει πλήρως από κεραυνό. Το ίδιο το πολύπριζο ασφαλείας αναμένεται ότι θα καταστραφεί κατά την εκπλήρωση του σκοπού λειτουργίας του και θα πρέπει να αγοράσετε νέο για να αντικαταστήσετε την κατεστραμμένη μονάδα.

5 Εγγύηση και επισκευή

Η Philips, Inc. ("Philips") παρέχει μία ή και τις δύο ακόλουθες εγγυήσεις (Περιορισμένη Εγγύηση Πολύπριζου Ασφαλείας και Περιορισμένη Εγγύηση Συνδεδεμένου Εξοπλισμού) στον αρχικό καταναλωτή πολύπριζων ασφαλείας που πωλήθηκαν υπό την εμπορική ονομασία Philips.

Όροι που ισχύουν σε κάθε εγγύηση
Οι εγγυήσεις αυτές ισχύουν μόνο για αγοραστές πολύπριζων ασφαλείας που είναι φυσικά πρόσωπα και για ατομική, οικογενειακή ή οικιακή χρήση, αλλά όχι για εμπορικούς, θεσμικούς ή βιομηχανικούς αγοραστές. Οι εγγυήσεις αυτές ισχύουν μόνο στην Ευρώπη.

ΟΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΑΥΤΕΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΡΗΤΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ. ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ (ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ), ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η PHILIPS ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ Η ΠΟΛΛΑΠΛΕΣ ΖΗΜΙΕΣ* ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΟΛΥΠΡΙΖΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ PHILIPS.

Περιορισμένη Εγγύηση Πολύπριζου Ασφαλείας (Προϊόν)
Η Philips εγγυάται στον αρχικό καταναλωτή ότι το πολύπριζο ασφαλείας δεν θα εμφανίσει ελαττώματα όσον αφορά το υλικό και την εργασία υπό κανονικές συνθήκες για τη διάρκεια ζωής του, δηλαδή μέχρι το πολύπριζο ασφαλείας να υπερβεί τις τεχνικές του δυνατότητες και να μην παρέχει πλέον προστασία από διακυμάνσεις του ρεύματος. Η φωτεινή ένδειξη ενεργής προστασίας θα σβήσει όταν το πολύπριζο υπερβεί τις τεχνικές του δυνατότητες.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει ζημίες που προκύπτουν (α) από κάποιο Συμβάν (όπως ορίζεται στη συνέχεια), (β) συνεπεία ατυχήματος, (γ) λόγω της χρήσης εξαρτημάτων που δεν κατασκευάζονται και δεν πωλούνται από τη Philips ή (δ) λόγω μετατροπής του πολύπριζου ασφαλείας. Εάν πραγματοποιηθεί επισκευή ή μετατροπή του πολύπριζου ασφαλείας από εγκατάσταση μη εξουσιοδοτημένη από τη Philips, τα όποια προβλήματα δημιουργηθούν δεν καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση.

Για να εγείρει αξίωση βάσει της εγγύησης, ο καταναλωτής πρέπει να επικοινωνήσει με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Philips (δείτε το διάγραμμα στη συνέχεια) και να παράσχει πλήρη περιγραφή της ζημιάς. Το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών θα παράσχει στον καταναλωτή αριθμό έγκρισης επιστροφής (RA#). Η Philips, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα καθορίσει εάν ο καταναλωτής οφείλει να αποστείλει το κατεστραμμένο πολύπριζο ασφαλείας στη Philips ή σε ανεξάρτητη εγκατάσταση επισκευής. Εάν ζητηθεί από τη Philips, ο καταναλωτής οφείλει, με δικά του έξοδα, να αποστείλει το κατεστραμμένο πολύπριζο ασφαλείας, μαζί με αντίγραφο της απόδειξης αγοράς, στη συγκεκριμένη τοποθεσία, σε ασφαλή συσκευασία (ώστε να μην προκληθεί περαιτέρω ζημιά), στο εξωτερικό της οποίας θα τοποθετηθεί σε εμφανές σημείο ο RA#, ενώ θα περιλαμβάνεται και πλήρης περιγραφή του προβλήματος, συμπεριλαμβανομένου του ονόματος, της διεύθυνσης και του αριθμού τηλεφώνου του καταναλωτή. Επίσης, η Philips διατηρεί το δικαίωμα να εξετάσει το σημείο όπου σημειώθηκε η ζημιά.

Εάν το πολύπριζο ασφαλείας καλύπτεται από την Περιορισμένη Εγγύηση Πολύπριζου Ασφαλείας, η Philips, κατά τη διακριτική της ευχέρεια και χωρίς κόστος για τον καταναλωτή, θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει τα ελαττωματικά εξαρτήματα του πολύπριζου ασφαλείας, ή θα αντικαταστήσει ολόκληρο το πολύπριζο ασφαλείας.

Περιορισμένη Εγγύηση Συνδεδεμένου Εξοπλισμού

Η Philips εγγυάται στον αρχικό καταναλωτή ότι, με δική της πρωτοβουλία, θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει τυχόν εξοπλισμό που έχει συνδεθεί σωστά μέσω πολύπριζου ασφαλείας Philips σε κατάλληλα εγκατεστημένο αγωγό παροχής ρεύματος AC με προστατευτική γείωση και τηλεφωνικές/ομοαξονικές γραμμές, ο οποίος έχει υποστεί ζημία από ηλεκτρικούς παλμούς λόγω κεραυνών ή άλλων μεταβάσεων ισχύος ή λόγω προσωρινών (μικρότερων από 1ms) διακυμάνσεων της τάσης ("Συμβάν") εάν (α) το πολύπριζο ασφαλείας δεν λειτούργησε σωστά και δεν προστάτευσε τον εξοπλισμό γιατί παρουσίασε ελαττώματα στη συναρμολόγηση, το υλικό ή την εργασία, με αποτέλεσμα να λειτουργεί εκτός των καθορισμένων πλαισίων σχεδιασμού, (β) το πολύπριζο ασφαλείας παρουσιάζει εμφανή σημάδια ζημιάς και (γ) η ζημιά οφείλεται στο Συμβάν.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει (α) ζημίες που προκλήθηκαν από πλημμύρα, διάβρωση ή σεισμό, εξαιρουμένων των κεραυνών όσον αφορά προϊόντα με τεχνολογία Power Blocker™, (β) ζημίες που προκαλούνται λόγω μόνιμης χαμηλής τάσης ή διαταραχής χαμηλής τάσης, συμπεριλαμβανομένων περιόδων χαμηλής τάσης, πτώσης τάσης ή διακοπής ρεύματος, (γ) ζημιές που προκαλούνται λόγω πολέμου, βανδαλισμών, κλοπής, φυσικής φθοράς, εξασθένισης, απαρχαίωσης, μη φυσιολογικής μεταχείρισης και χρήσης ή κατάχρησης, (δ) ζημιά που προκαλείται από μη εξουσιοδοτημένη μετατροπή ή αλλαγή του εξοπλισμού προγράμματος ή συστήματος ή (ε) ζημιά στον εξοπλισμό που δεν σχετίζεται απευθείας με το πολύπριζο ασφαλείας τη στιγμή του Συμβάντος.

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για τη διάρκεια ζωής του πολύπριζου ασφαλείας, δηλαδή μέχρι το πολύπριζο ασφαλείας να υπερβεί τις τεχνικές του δυνατότητες και να μην παρέχει πλέον προστασία από διακυμάνσεις του ρεύματος. Η φωτεινή ένδειξη ενεργής προστασίας θα σβήσει όταν το πολύπριζο υπερβεί τις τεχνικές του δυνατότητες. Ένα Συμβάν μπορεί να προκαλέσει υπέρβαση των τεχνικών δυνατοτήτων του πολύπριζου ασφαλείας.

Η παρούσα εγγύηση περιορίζεται σε απώλειες που δεν καλύπτονται από εγγύηση από τον κατασκευαστή του συνδεδεμένου εξοπλισμού ή από την ασφάλεια του ιδιοκτήτη της κατοικίας του καταναλωτή ή την ασφάλεια ενοικιαστή. Ο καταναλωτής συμφωνεί να αναζητήσει πρώτα κάλυψη από οποιαδήποτε εγγύηση ή ασφαλιστήριο τέτοιου είδους και να μην επιδιώξει διπλή κάλυψη από τη Philips. Ο καταναλωτής συμφωνεί να παρέχει πληροφορίες ασφάλισης στην Philips, εάν του ζητηθούν. Μετά από διακανονισμό αξιώσεων, εάν είναι δυνατόν, η Philips διατηρεί το δικαίωμα να υποκατασταθεί από οποιαδήποτε υφιστάμενη εγγύηση από τον κατασκευαστή του συνδεδεμένου εξοπλισμού ή από άλλα υφιστάμενα ασφαλιστήρια που έχει ο προσφεύγων στη διάθεσή του.
Η παρούσα εγγύηση περιορίζεται σε πολύπριζα ασφαλείας που υποδεικνύουν

επάνω στη συσκευασία ότι φέρουν συνοδευτική εγγύηση συνδεδεμένου εξοπλισμού. Μετά την οποιαδήποτε επισκευή ή μετατροπή του πολύπριζου ασφαλείας από εγκατάσταση μη εξουσιοδοτημένη από τη Philips, τα όποια προβλήματα που εμφανίζονται δεν θα καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση.
Το πολύπριζο ασφαλείας Philips που διαθέτετε πρέπει να συνδεθεί σε κατάλληλα γειωμένη πρίζα. Όλος ο συνδεδεμένος εξοπλισμός πρέπει να συνδεθεί απευθείας στο πολύπριζο ασφαλείας. Η χρήση καλωδίου επέκτασης, προσαρμογέα, άλλων καλωδίων γείωσης ή ηλεκτρικών συνδέσεων σε συνδυασμό με το πολύπριζο ασφαλείας Philips καθιστούν άκυρη την εγγύηση της Philips. Όλα τα καλώδια που καταλήγουν σε εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων των τηλεφωνικών και ομοαξονικών γραμμών, πρέπει να διέρχονται μέσα από κατάλληλο πολύπριζο ασφαλείας Philips.
Για να ζητήσετε αποζημίωση λόγω μεταβάσεων τηλεφωνικής γραμμής, πρέπει να έχετε συνδέσει σωστά τον εξοπλισμό σε πολύπριζο ασφαλείας της Philips που παρέχει προστασία τηλεφωνικής γραμμής (δείτε οδηγίες χρήσης για οδηγίες εγκατάστασης), ενώ στον εξοπλισμό τηλεφωνικής υπηρεσίας πρέπει να λειτουργεί σωστά εγκατεστημένη συσκευή "πρωτεύουσας προστασίας" στο σημείο εισόδου της υπηρεσίας. (Συσκευές αυτού του είδους προστίθενται συνήθως κατά την εγκατάσταση τηλεφωνικής γραμμής.) Εάν δεν συνδέσετε σωστά την προστασία τηλεφωνικής γραμμής, ο συνδεδεμένος εξοπλισμός σας δεν θα καλύπτεται από την Εγγύηση Συνδεδεμένου Εξοπλισμού.

Για να ζητήσετε αποζημίωση λόγω μεταβάσεων ομοαξονικής γραμμής, ο εξοπλισμός πρέπει να έχει συνδεθεί σωστά σε πολύπριζο ασφαλείας Philips που παρέχει προστασία ομοαξονικής γραμμής (δείτε τις οδηγίες χρήσης για οδηγίες εγκατάστασης). Εάν δεν συνδέσετε σωστά την προστασία ομοαξονικού καλωδίου, ο συνδεδεμένος εξοπλισμός σας δεν θα καλύπτεται από την Εγγύηση Συνδεδεμένου Εξοπλισμού. Για να εγείρει αξίωση βάσει της εγγύησης, ο καταναλωτής πρέπει να επικοινωνήσει με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Philips (δείτε το διάγραμμα στη συνέχεια) και να παράσχει πλήρη περιγραφή της ζημιάς. Το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών θα παράσχει στον καταναλωτή αριθμό έγκρισης επιστροφής (RA#). Η Philips, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα καθορίσει εάν ο καταναλωτής οφείλει να αποστείλει τον κατεστραμμένο εξοπλισμό και το πολύπριζο ασφαλείας στη Philips ή σε ανεξάρτητη εγκατάσταση επισκευής. Εάν ζητηθεί από τη Philips, ο καταναλωτής οφείλει, με δικά του έξοδα, να αποστείλει τον κατεστραμμένο εξοπλισμό και το πολύπριζο ασφαλείας, μαζί με αντίγραφο της απόδειξης αγοράς, στη συγκεκριμένη τοποθεσία, σε ασφαλή συσκευασία (ώστε να μην προκληθεί περαιτέρω ζημιά), στο εξωτερικό της οποίας θα τοποθετηθεί σε εμφανές σημείο ο RA#, ενώ θα περιλαμβάνεται και πλήρης περιγραφή του προβλήματος, συμπεριλαμβανομένου του ονόματος, της διεύθυνσης και του αριθμού τηλεφώνου του καταναλωτή. Επίσης, η Philips διατηρεί το δικαίωμα να εξετάσει το σημείο όπου σημειώθηκε η ζημιά.

Εάν το πολύπριζο ασφαλείας καλύπτεται από την Περιορισμένη Εγγύηση Πολύπριζου Ασφαλείας, όπως προαναφέρθηκε, η Philips θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει το πολύπριζο. Σε περίπτωση που η Philips αποφασίσει ότι η Περιορισμένη Εγγύηση Συνδεδεμένου Εξοπλισμού καλύπτει τον κατεστραμμένο εξοπλισμό και ότι ο εξοπλισμός καταστράφηκε λόγω του πολύπριζου ασφαλείας το οποίο καλύπτεται από την Περιορισμένη Εγγύηση Πολύπριζου Ασφαλείας, η Philips (α) θα εξουσιοδοτήσει την επισκευή του συνδεδεμένου εξοπλισμού, για κόστος που ανέρχεται στο μέγιστο ποσό που αναγράφεται στη συσκευασία του αντίστοιχου πολύπριζου ασφαλείας ή (β) θα παράσχει στον καταναλωτή αντικατάσταση του αντίστοιχου εξοπλισμού ή (γ) θα αποζημιώσει τον καταναλωτή για τον κατεστραμμένο συνδεδεμένο εξοπλισμό στην τρέχουσα εύλογη αγοραία αξία. Εάν είναι δυνατόν, ο εξοπλισμός θα επιστραφεί από τη Philips στον καταναλωτή με έξοδα της Philips.

Spis treści

1 Ważne



Przed rozpoczęciem użytkowania filtra przeciwprzepięciowego należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje i uwagi dotyczące obsługi tego urządzenia.

Ostrzeżenia

- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wody.
- Urządzenie należy chronić przed działaniem promieni słonecznych,
  aby zapobiec jego nagrzewaniu się.
- Nie należy rozmontowywać i samodzielnie naprawiać urządzenia.

Opakowanie należy oddać do lokalnego punktu zbiórki surowców wtórnych.

Informacje dla konsumentów

Usuwanie zużytych produktów

Niniejszy produkt został zaprojektowany i wykonany w oparciu o wysokiej jakości materiały i podzespoły, które poddane recyklingowi mogą być ponownie użyte.
Jeśli na produkcie znajduje się symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach, podlega on postanowieniom dyrektywy 2002/96/WE.
Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami zbiórki i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów elektronicznych wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.



2 Twój filtr przeciwprzepięciowy

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni korzystać z pomocy technicznej oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj produkt pod adresem:
www.philips.com/welcome.

Filtr przeciwprzepięciowy jest przeznaczony do ochrony podłączonych urządzeń przed uszkodzeniami spowodowanymi przepięciami elektrycznymi. Firma Philips oferuje pełną gamę filtrów przeciwprzepięciowych zabezpieczających domowe urządzenia elektroniczne i systemy komputerowe.

Zalety produktu

Filtr przeciwprzepięciowy może być wyposażony w dowolne z poniższych funkcji.

Zabezpieczenie Power Blocker™

Odcina zasilanie gniazd elektrycznych w przypadku wystąpienia przepięcia w instalacji elektrycznej lub sieci zasilającej o wartości przekraczającej wytrzymałość zabezpieczenia.

Półprzewodnikowe zabezpieczenie telefonu/faksu/modemu
Zapewnia maksymalną ochronę przed przepięciami występującymi w standardowych dwuprzewodowych (komutowanych) liniach telefonicznych.

Zabezpieczenie linii telefonicznej z rozgałęziaczem
Rozgałęzia linię telefoniczną na dwa gniazdka, pozwalając na podłączenie telefonu i modemu oraz zapewniając ich ochronę.

Zabezpieczenie przewodów koncentrycznych
Zapewnia maksymalną ochronę przed przepięciami występującymi w standardowych liniach koncentrycznych/szerokopasmowych.

Wskaźnik LED skuteczności ochrony
Informuje o stanie operacyjnym filtra przeciwprzepięciowego.

3 Czynności wstępne

W tej części znajdują się informacje pomocne przy pierwszej instalacji filtra przeciwprzepięciowego.

3.1 Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego

Ostrzeżenie
Przed podłączeniem filtra przeciwprzepięciowego należy dokładnie zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa podanymi w punkcie 1 Ważne.

Uwaga
Wraz z filtrem przeciwprzepięciowym nie należy używać przedłużaczy, adapterów, innych przewodów uziemiających czy połączeń elektrycznych. Nieprzestrzeganie tego zalecenia grozi utratą wszelkich gwarancji firmy Philips.

Aby podłączyć filtr przeciwprzepięciowy:
1. Podłącz przewód zasilający do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
2. Podłącz przewody zasilające poszczególnych urządzeń bezpośrednio do filtra przeciwprzepięciowego.

3.2 Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego do telefonu/faksu/ modemu

Filtr przeciwprzepięciowy może być wyposażony w półprzewodnikowe zabezpieczenie telefonu/faksu/modemu. W tym celu należy podłączyć telefon/faks/modem do zabezpieczonych gniazdek filtra przeciwprzepięciowego, a nie bezpośrednio do gniazdka ściennego.

Filtry przeciwprzepięciowe firmy Philips z zabezpieczeniem telefonu zapewniają maksymalną ochronę przez przepięciami występującymi w dwuprzewodowych (komutowanych) liniach telefonicznych. Zabezpieczenie takie nie zapewnia ochrony w przypadku innych sieci telekomunikacyjnych, w których stosowane są gniazdka modułowe.

Uwaga
W przypadku nieprawidłowej instalacji funkcja zabezpieczenia telefonu może nie działać.

Uwaga
W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia telefonu/faksu/modemu podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenia. Większości uszkodzeń modemu można uniknąć przez podłączenie zabezpieczenia telefonu/faksu/modemu.

Aby podłączyć zabezpieczenie telefonu/faksu/modemu:
1. Podłącz linię telefoniczną/faksową/modemową od gniazdka ściennego do gniazdka wejściowego IN filtra przeciwprzepięciowego.
2. Podłącz przewód telefoniczny do gniazdka wyjściowego OUT filtra przeciwprzepięciowego.
3. Podłącz drugi koniec przewodu telefonicznego do gniazdka zabezpieczanego telefonu/faksu/modemu.

Uwaga
Aby roszczenie w ramach gwarancji firmy Philips na podłączone urządzenia z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii telefonicznej zostało uznane, dane urządzenie telefoniczne musi być prawidłowo

podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia linii telefonicznej i musi zawierać na wejściu prawidłowo zainstalowane i sprawne „zabezpieczenie podstawowe”. (Zabezpieczenia takie są zwykle dodawane przy instalacji linii telefonicznej).
Filtr przeciwprzepięciowy może być wyposażony w zabezpieczenie linii telefonicznej z „rozgałęziaczem”. Wejściowa linia telefoniczna jest w takim przypadku rozgałęziona na dwa gniazdka, umożliwiając jednoczesne podłączenie telefonu i modemu lub faksu. Chociaż nie jest możliwe równoczesne korzystanie z obu urządzeń, każde z nich jest zabezpieczone.

Aby podłączyć zabezpieczenie linii telefonicznej z rozgałęziaczem, wykonaj czynności opisane powyżej.

3.3 Podłączanie filtra przeciwprzepięciowego do telewizora/magnetowidu/nagrywarki DVD/odbiornika telewizji kablowej

Filtr przeciwprzepięciowy może być wyposażony w zabezpieczenie przewodów koncentrycznych telefonu/faksu/modemu. W tym celu należy podłączyć telewizor/magnetowid/nagrywarkę DVD/odbiornik telewizji kablowej do zabezpieczonych gniazdek filtra przeciwprzepięciowego, a nie bezpośrednio do gniazdka ściennego.
Filtry przeciwprzepięciowe firmy Philips z funkcją zabezpieczenia przewodów koncentrycznych zapewniają maksymalną ochronę przez przepięciami występującymi w standardowych liniach koncentrycznych/szerokopasmowych. Zabezpieczenie takie nie zapewnia ochrony w przypadku innych sieci komunikacyjnych, na przykład z antenami naziemnymi lub satelitarnymi, w których stosowane są połączenia koncentryczne.

Uwaga
W przypadku nieprawidłowej instalacji funkcja zabezpieczenia przewodów koncentrycznych może nie działać.

Uwaga
W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia przewodów koncentrycznych podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenia. Większości uszkodzeń telewizora/magnetowidu/nagrywarki DVD/odbiornika telewizji kablowej można uniknąć przez podłączenie zabezpieczenia przewodów koncentrycznych.

Aby podłączyć zabezpieczenie przewodów koncentrycznych:

1. Podłącz wejściową linię kablową/szerokopasmową do wejściowego gniazdka koncentrycznego IN filtra przeciwprzepięciowego.
2. Podłącz przewód koncentryczny do wyjściowego gniazdka koncentrycznego OUT filtra przeciwprzepięciowego.
3. Podłącz drugi koniec przewodu koncentrycznego do gniazdka wejściowego IN zabezpieczanego urządzenia.

Uwaga
Aby roszczenie w ramach gwarancji firmy Philips na podłączone urządzenia z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii koncentrycznej zostało uznane, dane urządzenie musi być prawidłowo podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia przewodów koncentrycznych.

4 Korzystanie z filtra przeciwprzepięciowego

W tej części opisano zasady użytkowania filtra przeciwprzepięciowego.

Ten produkt, podobnie jak wszystkie filtry przeciwprzepięciowe, posiada ograniczoną trwałość użytkową. Nawet w normalnych warunkach eksploatacyjnych i przy braku jakichkolwiek wad okres eksploatacji filtra przeciwprzepięciowego dobiegnie końca, gdy elementy zapewniające ochronę przed przepięciami i skokami napięcia utracą swe właściwości.
Filtr przeciwprzepięciowy jest wyposażony w wewnętrzne zabezpieczenie, które powoduje odłączenie elementów zapewniających ochronę przed przepięciami po utracie przez nich właściwości ochronnych. W takim przypadku podłączone urządzenia nadal są zasilanie, ale filtr przeciwprzepięciowy pełni jedynie rolę listwy zasilającej. W celu przywrócenia ochrony podłączonych urządzeń należy wówczas wymienić filtr przeciwprzepięciowy na nowy.

Filtr przeciwprzepięciowy jest wyposażony we wskaźnik skuteczności ochrony. Wskaźnik taki świeci się, gdy obwody filtra działają prawidłowo. Jeśli wskaźnik nie świeci się, oznacza to, że filtr przeciwprzepięciowy utracił swe właściwości ochronne.

Filtr przeciwprzepięciowy może być także wyposażony we wskaźnik uziemienia informujący o prawidłowości podłączenia przewodów w gnieździe elektrycznym.

Uwaga
Standardowe filtry przeciwprzepięciowe nie zapewniają ochrony przed długotrwałymi spadkami napięcia w sieci zasilającej. Takie długotrwałe spadki napięcia mogą spowodować uszkodzenie niektórych podłączonych urządzeń.

4.1 Zabezpieczenie Power Blocker™

Filtr przeciwprzepięciowy może być wyposażony w zabezpieczenie Power Blocker™, które pozwala uratować podłączone urządzenia kosztem zniszczenia samego filtra. Jego specjalny obwód odcina zasilanie gniazd elektrycznych w przypadku wystąpienia przepięcia w instalacji elektrycznej lub sieci zasilającej o wartości przekraczającej wytrzymałość zabezpieczenia.

Filtr przeciwprzepięciowy nie pozwala w takiej sytuacji na przepływ żadnego prądu. Wskaźnik skuteczności ochrony wówczas gaśnie, ostrzegając użytkownika, że filtr nie zapewnia już ochrony podłączonych urządzeń. W celu przywrócenia ochrony podłączonych urządzeń należy wówczas wymienić filtr przeciwprzepięciowy na nowy.

Uwaga
Gwarancja na urządzenia podłączone do filtrów przeciwprzepięciowych z zabezpieczeniem Power Blocker™ dodatkowo obejmuje uszkodzenia spowodowane przez wyładowania atmosferyczne. Żaden filtr przeciwprzepięciowy nie zapewnia całkowitej ochrony przez bezpośrednim uderzeniem pioruna. Sam filtr przeciwprzepięciowy jest przeznaczony do zniszczenia przy wykonywaniu swojej funkcji i jeśli to nastąpi, należy go wymienić na nowy.

5 Gwarancja i serwis

Firma Philips, Inc. („Philips") udziela pierwotnemu nabywcy filtra przeciwprzepięciowego sprzedawanego pod marką Philips jednej lub obu z poniższych gwarancji (Ograniczona gwarancja na filtr przeciwprzepięciowy i Ograniczona gwarancja na podłączone urządzenia).

Postanowienia dotyczące obu gwarancji
Gwarancje dotyczą wyłącznie nabywców, którzy kupili filtr przeciwprzepięciowy do użytku osobistego lub domowego. Nie dotyczą one nabywców, którzy kupili filtr przeciwprzepięciowy do użytku komercyjnego, instytucjonalnego lub przemysłowego. Gwarancje obowiązują wyłącznie na obszarze Europy.

PONIŻSZE GWARANCJE ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE WYRAŻONE WPROST. WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOTYCZĄCE WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ OGRANICZONE CZASOWO DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZYCH GWARANCJI.

O ILE W OGRANICZONEJ GWARANCJI NA PODŁĄCZONE URZĄDZENIA (JEŚLI MA ZASTOSOWANIE) NIE OKREŚLONO INACZEJ, FIRMA PHILIPS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY* BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE, WTÓRNE BĄDŹ WIELOKROTNE, WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA FILTRA PRZECIWPRZEPIĘCIOWEGO FIRMY PHILIPS.

Ograniczona gwarancja na filtr przeciwprzepięciowy („Produkt")
Firma Philips gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że przy normalnym użytkowaniu filtr przeciwprzepięciowy będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez cały okres jego eksploatacji, tzn. do momentu utraty właściwości związanych z ochroną przed przepięciami i skokami napięcia. Wskaźnik skuteczności ochrony przestaje wówczas świecić.

Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych: (a) zajściem Zdarzenia (zdefiniowanego poniżej); (b) wypadkiem; (c) stosowaniem części niewyprodukowanych bądź niesprzedawanych przez firmę Philips; lub (d) przeróbką filtra przeciwprzepięciowego. Wszelkie problemy powstałe w wyniku naprawy lub przeróbki filtra przeciwprzepięciowego przez punkt serwisowy nieposiadający autoryzacji firmy Philips nie podlegają niniejszej gwarancji.

W celu złożenia roszczenia gwarancyjnego klient musi skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Philips (patrz poniższa tabela) i podać pełny opis uszkodzenia. Dział obsługi klienta poda klientowi numer autoryzacji zwrotu (RA#). Firma Philips podejmie według własnego uznania decyzję o przesłaniu uszkodzonego filtra przeciwprzepięciowego przez klienta do firmy bądź do niezależnego punktu serwisowego. Na prośbę firmy Philips klient musi na własny koszt przesłać uszkodzony filtr przeciwprzepięciowy, wraz z kopią dowodu zakupu, do wskazanej lokalizacji, w opakowaniu zabezpieczającym przed dalszymi uszkodzeniami i wyraźnie oznaczonym numerem RA#, z dołączonym szczegółowym opisem problemu, swoim nazwiskiem, adresem i numerem telefonu, pod którym jest dostępny w porze dziennej. Firma Philips zastrzega sobie prawo do oględzin miejsca wystąpienia uszkodzenia.

Jeśli filtr przeciwprzepięciowy podlega Ograniczonej gwarancji na filtr przeciwprzepięciowy, firma Philips, według własnego uznania, dokona jego bezpłatnej naprawy lub wymiany uszkodzonych elementów bądź wymiany całego filtra.

Ograniczona gwarancja na podłączone urządzenia

Firma Philips gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że według własnego uznania dokona naprawy lub wymiany urządzenia prawidłowo podłączonego za pośrednictwem filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips do gniazda ściennego o prawidłowym układzie przewodów, z uziemieniem, lub do linii telefonicznej/koncentrycznej, które uległo uszkodzeniu w wyniku wystąpienia impulsów spowodowanych wyładowaniami atmosferycznymi lub innych stanów nieustalonych bądź napięć chwilowych (o czasie trwania poniżej 1 ms) i skoków napięcia („Zdarzenie"), jeśli: (a) filtr przeciwprzepięciowy nie zapewnił odpowiedniej ochrony z powodu wad montażowych, materiałowych lub produkcyjnych, które uniemożliwiały uzyskanie odpowiednich parametrów ochrony; (b) filtr przeciwprzepięciowy posiada wyraźne oznaki uszkodzenia i (c) uszkodzenie takie wynika z wystąpienia Zdarzenia.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje: (a) uszkodzeń spowodowanych powodzią, korozją lub trzęsieniem ziemi, obejmuje natomiast uszkodzenia spowodowane wyładowaniami atmosferycznymi w przypadku produktu z zabezpieczeniem Power Blocker™; (b) uszkodzeń spowodowanych długotrwałymi spadkami napięcia lub zakłóceniami niskonapięciowymi, w tym ograniczeniami zużycia energii elektrycznej, krótkotrwałymi spadkami napięcia i awariami sieci zasilającej; (c) szkód spowodowanych działaniami wojennymi, aktami wandalizmu, kradzieżą, zużyciem w wyniku zwykłego użytkowania, wyczerpaniem właściwości ochronnych, upłynięciem okresu eksploatacji, nieprawidłową obsługą lub użytkowaniem bądź wykorzystywaniem do celów niezgodnych z przeznaczeniem; (d) uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną modyfikacją lub przeróbką oprogramowania bądź sprzętu oraz (e) uszkodzeń sprzętu niezwiązanych bezpośrednio z filtrem przepięciowym w momencie wystąpienia Zdarzenia.

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez cały okres eksploatacji filtra przeciwprzepięciowego, tzn. do momentu utraty właściwości ochronnych zabezpieczających przed przepięciami i skokami napięcia. Wskaźnik skuteczności ochrony przestaje wówczas świecić. Filtr przeciwprzepięciowy traci swoje właściwości ochronne po wystąpieniu Zdarzenia.

Niniejsza gwarancja ogranicza się do szkód nieobjętych gwarancją producenta podłączonego urządzenia lub zakresem ubezpieczenia majątkowego klienta. Klient zobowiązuje się w pierwszej kolejności starać się uzyskać naprawienie szkody w ramach takiej gwarancji lub polisy ubezpieczeniowej i nie domagać się dodatkowego zadośćuczynienia od firmy Philips. Klient zobowiązuje się dostarczyć firmie Philips, na jej prośbę, informacji na temat ubezpieczenia, a po ewentualnym zaspokojeniu roszczenia firma

Philips zastrzega sobie prawo do subrogacji w ramach gwarancji producenta podłączonego urządzenia lub polisy ubezpieczeniowej klienta. Niniejsza gwarancja ogranicza się do filtrów przeciwprzepięciowych, na opakowaniu których występuje informacja o dołączonej gwarancji na podłączone urządzenia. Po naprawie lub przeróbce filtra przeciwprzepięciowego przez punkt serwisowy nieposiadający autoryzacji firmy Philips wszelkie problemy stąd wynikłe nie są objęte niniejszą gwarancją.
Filtr przeciwprzepięciowy firmy Philips musi być podłączony do odpowiednio uziemionego gniazda elektrycznego. Urządzenia muszą być podłączone bezpośrednio do filtra przeciwprzepięciowego. Stosowanie wraz z filtrem przeciwprzepięciowym przedłużaczy, adapterów, innych przewodów uziemiających lub połączeń elektrycznych powoduje nieważność wszelkich gwarancji firmy Philips. Wszelkie przewody doprowadzone do urządzeń, w tym przewody telefoniczne i koncentryczne, muszą być podłączone za pośrednictwem odpowiedniego filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips.
Aby roszczenie z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii telefonicznej zostało uznane, dane urządzenie telefoniczne musi być prawidłowo podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia linii telefonicznej i musi zawierać na wejściu prawidłowo zainstalowane i sprawne „zabezpieczenie podstawowe". (Zabezpieczenia takie są zwykle dodawane przy instalacji linii telefonicznej). W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia linii telefonicznej podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenia.

Aby roszczenie z tytułu uszkodzenia spowodowanego występowaniem stanów nieustalonych w linii koncentrycznej zostało uznane, dane urządzenie musi być prawidłowo podłączone do filtra przeciwprzepięciowego firmy Philips z funkcją zabezpieczenia przewodów koncentrycznych (sposób podłączenia opisano w instrukcji obsługi). W przypadku niepodłączenia zabezpieczenia przewodów koncentrycznych w prawidłowy sposób podłączone urządzenia nie są objęte gwarancją firmy Philips na podłączone urządzenia. W celu złożenia roszczenia gwarancyjnego klient musi skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Philips (patrz poniższa tabela) i podać pełny opis uszkodzenia. Dział obsługi klienta poda klientowi numer autoryzacji zwrotu (RA#). Firma Philips podejmie według własnego uznania decyzję o przesłaniu uszkodzonego urządzenia i filtra przeciwprzepięciowego przez klienta do firmy bądź do niezależnego punktu serwisowego.
Na prośbę firmy Philips klient musi na własny koszt przesłać uszkodzone urządzenie i filtr przeciwprzepięciowy, wraz z kopią dowodu zakupu, do wskazanej lokalizacji, w opakowaniu zabezpieczającym przed dalszymi uszkodzeniami i wyraźnie oznaczonym numerem RA#, z dołączonym szczegółowym opisem problemu, swoim nazwiskiem, adresem i numerem telefonu, pod którym jest dostępny w porze dziennej. Firma Philips zastrzega sobie prawo do oględzin miejsca wystąpienia uszkodzenia.

Jeśli filtr przeciwprzepięciowy jest objęty powyższą Ograniczoną gwarancją na filtr przeciwprzepięciowy, firma Philips dokona jego naprawy lub wymiany. Jeśli firma Philips stwierdzi, że Ograniczona gwarancja na podłączone urządzenia obejmuje uszkodzone urządzenie i że uległo ono uszkodzeniu z przyczyn leżących po stronie filtra przeciwprzepięciowego, objętego Ograniczoną gwarancją na filtr przeciwprzepięciowy, firma Philips: (a) wyda zgodę na naprawę podłączonego urządzenia na jej koszt, do maksymalnej kwoty podanej na opakowaniu danego filtra przeciwprzepięciowego; (b) dostarczy klientowi równoważne urządzenie zamienne; lub (c) przekaże klientowi kwotę odpowiadającą aktualnej wartości rynkowej uszkodzonego urządzenia. W stosownych przypadkach firma Philips zwróci urządzenie klientowi na własny koszt.

Содержание

1 Важные сведения

Перед подключением сетевого фильтра внимательно прочитайте настоящее руководство. В нем содержатся важные сведения и инструкции по эксплуатации устройства.

Предупреждения
- Не подвергать воздействию атмосферных осадков или влаги
- Во избежание перегрева не подвергать воздействию прямых солнечных лучей.
- Запрещается разбирать изделие или выполнять ремонт собственными силами.

Для утилизации упаковки обратитесь в местный департамент по утилизации отходов.

Руководство “Информация для потребителя”

Утилизация отслужившего оборудования
Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.
Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака это означает, что изделие попадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC
Выясните правила местного законодательства по вопросу раздельной утилизации электрических и электронных изделий.
Выполняйте требования местного законодательства по утилизации отходов и не выбрасывайте вышедшее из строя устройство вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация вашего устройства поможет избежать возможных отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья людей.



2 Описание устройства

Поздравляем с покупкой и добро пожаловать в сообщество Philips!

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки, предоставляемой компанией Philips , зарегистрируйте свой ИБП по адресу: www.philips.com/welcome.

Данный сетевой фильтр предназначен для защиты подключаемого оборудования от скачков и перепадов напряжения. Компания Philips выпускает полную линейку стабилизаторов напряжения (сетевых фильтров) для защиты бытовой электроники и домашних компьютерных систем.

Основные характеристики изделия
Данный сетевой фильтр может поддерживать любые из следующих функций:

Защита Power Blocker™
Отключает все подключения к сети переменного тока в случае скачка напряжения, превышающего защитные возможности устройства.

Защита телефона/модема/факса с использованием твердотельной технологии
Обеспечивает максимальную защиту от скачков напряжения в стандартных телефонных линиях на базе витой пары.

Сплиттер для защиты телефонной линии
Расщепляет входящую телефонную линию надвое, обеспечивая защиту и возможность подключения телефона и модема.

Защита коаксиальной линии
Обеспечивает максимальную защиту от скачков напряжения в стандартных коаксиальных/широкополосных линиях.

Индикация защиты (светодиод)
Указывает состояние работоспособности устройства.

3 Начало работы

В разделе приведены базовые инструкции по установке сетевого фильтра.

3.1 Подключение устройства

Внимание
Перед подключением сетевого фильтра внимательно изучите инструкции по технике безопасности, приведенные в разделе 1 “Важная информация”.

Предупреждение
С данным сетевым фильтром запрещается использовать любые удлинители, адаптеры, дополнительные электрические подключения или заземления. Невыполнение этого требования аннулирует все гарантийные обязательства Philips.

Подключение устройства
1. Подключите кабель питания сетевого фильтра к надежно заземленной электророзетке.
2. Подключите кабели питания устройств к розеткам сетевого фильтра.

3.2 Подключение к телефону/ факсу/ модему

Ваш сетевой фильтр может поддерживать функцию защиты телефона/факса/модема с использованием твердотельной технологии. Для защиты телефона, факса или модема подключите их не напрямую к стандартной настенной телефонной розетке, а через сетевой фильтр.

Сетевые фильтры Philips с защитой телефонной линии обеспечивают максимальную защиту от скачков напряжения в стандартных телефонных линиях на базе витой пары. Такая защита может не действовать для других телекоммуникационных систем, в которых используются модульные разъемы.

Предупреждение
Неверное подключение может стать причиной неправильной работы функции защиты телефонной линии.

Предупреждение
В случае неправильного подключения телефона, факса или модема, подключаемое оборудование не подпадает под действие гарантии Philips на подключаемое оборудование. При надлежащем подключении функция защиты телефона/факса/модема позволяет избежать большинства повреждений модема.

Чтобы подключить защиту телефона/факса/модема:
1. Телефонным кабелем соедините настенную телефонную розетку и входной телефонный разъем сетевого фильтра (разъем “IN”).
2. Другой телефонный кабель подсоедините к выходному телефонному разъему сетевого фильтра (разъем “OUT”).
3. Второй конец телефонного кабеля подключите к разъему устройства, защиту которого необходимо обеспечить.

Примечание
В случае ущерба вследствие импульсных помех на телефонной линии возмещение убытков в рамках гарантии Philips на подключаемое оборудование возможно только при условии надлежащего подключения оборудования к сетевому фильтру Philips с поддержкой защиты телефонной линии, при наличии правильно установленного и функционирующего устройства “первичной защиты” на входе сигнала. (Такие устройства обычно устанавливаются при прокладке телефонной линии).

Ваш сетевой фильтр может поддерживать функцию защиты телефонной линии на базе сплиттера. Сплиттер разделяет входную телефонную линию надвое, обеспечивая подключение телефона и факсимильного

аппарата/модема. Хотя такая схема не позволяет использовать оба устройства одновременно, при этом обеспечивается защита обоих устройств.

Для подключения защиты телефонной линии на базе сплиттера выполните действия, описанные выше.

3.3 Подключение сетевого фильтра к телевизору, видеомагнитофону, DVD-проигрывателю или блоку кабельного телевидения

Ваш сетевой фильтр может поддерживать функцию защиты коаксиальных подключений. Для защиты телевизора, видеомагнитофона, DVD-проигрывателя или блока кабельного телевидения подключите их не напрямую к коаксиальному кабелю, а через сетевой фильтр. Сетевые фильтры Philips с поддержкой защиты коаксиальных соединений обеспечивают максимальную защиту от скачков напряжения в стандартных коаксиальных/широкополосных линиях. Такая защита может не действовать для других телекоммуникационных систем (например антенных или спутниковых), в которых используются коаксиальные кабели.

Предупреждение
Неверное подключение может стать причиной неправильной работы функции защиты коаксиальной линии.

Предупреждение
В случае неправильного подключения коаксиальной линии подключаемое оборудование не подпадает под действие гарантии Philips на подключаемое оборудование. При надлежащем подключении функция защиты коаксиальных линий позволяет избежать большинства повреждений телевизора, видеомагнитофона, DVD-проигрывателя или блока кабельного телевидения.

Чтобы подключить защиту коаксиальной линии:

1. Подключите входящий кабель/широкополосную линию к входному коаксиальному разъему сетевого фильтра (разъем “IN”).
2. Другой коаксиальный кабель подключите к выходному коаксиальному разъему сетевого фильтра (разъем “OUT”).
3. Второй конец коаксиального кабеля подключите к входному коаксиальному разъему устройства, защиту которого необходимо обеспечить.

Примечание
В случае ущерба вследствие импульсных помех в коаксиальной линии возмещение убытков в рамках гарантии Philips на подключаемое оборудование возможно только при условии надлежащего подключения оборудования к сетевому фильтру Philips с поддержкой защиты коаксиальной линии.

4 Эксплуатация устройства

В разделе приведены инструкции по повседневному использованию сетевого фильтра.

Данное устройство, как и все устройства стабилизации напряжения, имеет ограниченный срок службы. Даже при нормальной эксплуатации и в отсутствие дефектов срок службы сетевого фильтра заканчивается по истечении ресурса рабочих компонентов защиты, т.е. когда устройство более уже не может обеспечивать надлежащий уровень защиты от скачков и перепадов напряжения. В данном сетевом фильтре реализована встроенная функция, отключающая компонент защиты по истечении его ресурса; при этом подача питания на подключаемое оборудование (нагрузку) не прекращается, а сетевой фильтр выполняет функцию простого разветвителя. В этом случае для дальнейшего обеспечения защиты подключаемого оборудования необходимо заменить сетевой фильтр.

Данный сетевой фильтр оборудован индикатором работоспособности системы защиты от перепадов напряжения. Этот индикатор горит, когда сетевой фильтр обеспечивает защиту оборудования в полном объеме. Если индикатор погас, это значит, что ресурс сетевого фильтра исчерпан и он больше не может обеспечивать защиту от скачков и перепадов напряжения.

Ваш сетевой фильтр может также оборудоваться индикатором заземления, сигнализирующим, что заземление розетки выполнено надлежащим образом.

Предупреждение
Стандартные сетевые фильтры не обеспечивают защиту от длительного понижения напряжения. В некоторых случаях длительное понижение напряжение может привести к повреждению подключаемого оборудования.

4.1 Технология Power Blocker™

Ваш сетевой фильтр может поддерживать защиту на базе технологии Power Blocker™. Данная технология позволяет предотвратить повреждение подключаемого оборудования за счет автоматического выведения из строя сетевого фильтра. Функция предусматривает отключение всех подключений к сети переменного тока в случае скачка напряжения, превышающего защитные возможности устройства.

В этом случае в сетевом фильтре произойдет разрыв цепи подачи питания. Индикатор защиты выключится; это будет означать, что сетевой фильтр выполнил свою задачу: защитил подключаемое оборудование. Для дальнейшего обеспечения защиты оборудования вам понадобится новый сетевой фильтр.

Примечание

Сетевые фильтры с поддержкой технологии Power Blocker™ обеспечивают дополнительную защиту подключаемого оборудования от удара молнии. Ни один сетевой фильтр не может обеспечить полную защиту от прямого удара молнии. Защита подключаемого оборудования обеспечивается за счет сетевого фильтра, который при этом выводится из строя. После этого вам понадобится новый сетевой фильтр.

5 Гарантия и обслуживание

Корпорация Philips (далее Philips) предоставляет одну или обе следующие гарантии: Ограниченную гарантию на сетевой фильтр и Ограниченную гарантию на подключаемое оборудование. Гарантии предоставляются первоначальному приобретателю сетевых фильтров торговой марки Philips.

Положения, применимые к каждой гарантии Действие данных гарантий распространяется только на физических лиц, приобретающих сетевые фильтры для личного (домашнего) использования, и не распространяется на случаи приобретения для коммерческих, корпоративных или промышленных нужд. Данные гарантии действительны только для стран Европы.

ДАННЫЕ ГАРАНТИИ ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ЯВНЫЕ ГАРАНТИИ; ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРОПРИГОДНОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ОГРАНИЧЕНЫ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ.

КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ НА ПОДКЛЮЧАЕМОЕ ОБОРУДОВАНИЕ (ПРИ ПРИМЕНИМОСТИ), НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ PHILIPS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ КОМБИНИРОВАННЫЕ* УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЕТЕВОГО ФИЛЬТРА PHILIPS.

Ограниченная гарантия на сетевой фильтр (далее Продукт)

Первоначальному приобретателю Philips гарантирует, что при нормальной эксплуатации Продукт не будет иметь дефектов материалов и дефектов изготовления в течение всего эксплуатационного периода, т.е. в течение всего срока, пока Продукт не исчерпает свой ресурс и не перестанет адекватно сглаживать скачки и перепады напряжения. Погасший индикатор защиты означает исчерпание рабочего ресурса Продукта.

Настоящая гарантия не покрывает убытков, возникших (a) вследствие наступления Происшествия (см. ниже) или (b) несчастного случая; (b) в результате использования компонентов, не произведенных или поставленных Philips; (c) вследствие изменения Продукта. Под действие настоящей гарантии не подпадают любые неполадки, возникшие после внесения изменений в Продукт или ремонта, произведенного не на уполномоченном предприятии Philips

Для подачи рекламации потребитель должен обратиться в представительство сервисной службы Philips (см. ниже), приложив подробное описание причиненного ущерба. Сотрудники представительства сообщат потребителю номер заявки на возврат (RA#). По усмотрению Philips потребителю может быть предложено отправить поврежденный Продукт в Philips либо независимому подрядчику.

По требованию Philips потребитель обязан за свой счет отправить по указанному адресу поврежденный Продукт, приложив копию чека и детальное описание неполадок, с указанием своего имени, адреса и контактного телефона (для звонков в дневное время). Во избежание дальнейших повреждений Продукт должен быть надежно упакован, на внешней стороне упаковки необходимо четко указать номер заявки на возврат (RA#). Philips оставляет за собой право проинспектировать исходное место установки поврежденного Продукта.

В случае распространения на Продукт действия Ограниченной гарантии на сетевой фильтр, Philips обязуется, по своему усмотрению, бесплатно произвести ремонт или замену неисправных компонентов Продукта либо полностью заменить Продукт.

Ограниченная гарантия на сетевой фильтр
Первоначальному приобретателю Philips гарантирует, что, по своему усмотрению, произведет ремонт или замену любого оборудования, надлежащим образом подключенного через Продукт к правильно подведенной линии переменного тока с защитным заземлением и телефонной/коаксиальной линии, которое было повреждено импульсами вследствие грозового разряда или иных импульсных помех либо в результате кратковременного (менее 1 мс) всплеска или перепада напряжения (далее Происшествие), если (a) Продукт не обеспечил надлежащей защиты оборудования вследствие наличия дефектов сборки, материалов или изготовления, приведших к несоблюдению рабочих характеристик Продукта; (b) Продукт обнаруживает явные признаки повреждения; (c) данные повреждения стали следствием наступления Происшествия.

Настоящая гарантия не покрывает: (a) убытков при использовании продуктов с поддержкой технологии Power Blocker™, понесенных в результате наводнения, эрозии или землетрясения, за исключением повреждений в результате грозового разряда; (b) убытков вследствие продолжительного понижения напряжения или перебоев в электроснабжении, включая периоды снижения напряжения, провалы напряжения или отключения электричества; (c) убытки вследствие боевых действий, вандализма, кражи, естественного износа, выработки ресурса, морального износа, ненадлежащего обслуживания или использования либо неправильной эксплуатации; (d) убытков вследствие несанкционированного изменения или модификации программного или системного оборудования; и (e) убытков вследствие повреждения оборудования, не подключенного напрямую к Продукту на момент Происшествия.

Данная гарантия действует в течение всего эксплуатационного периода, т.е. в течение всего срока, пока Продукт не исчерпает свой ресурс и не перестанет адекватно сглаживать скачки и перепады напряжения. Погасший индикатор защиты означает исчерпание рабочего ресурса Продукта. Наступление Происшествия означает исчерпание рабочего ресурса Продукта.

Действие данной гарантии ограничено ущербом, не покрываемым гарантиями производителя подключаемого оборудования либо имеющимися у потребителя полисами страхования недвижимости или гражданской ответственности нанимателя. Потребитель обязуется в первую очередь потребовать возмещения по любой из этих гарантий или страховок, а также не требовать от Philips возмещения уже покрытых убытков. Потребитель обязуется по требованию Philips предоставить информацию об имеющихся у него страховых полисах; после удовлетворения требований потребителя, в случае применимости, дальнейшие действия могут проходить без участия Philips в рамках любой имеющейся у потребителя страховки либо действующей гарантии производителя подключаемого оборудования.

Действие настоящей гарантии распространяется только на Продукты, на упаковке которых явно указано, что на них распространяется действие гарантии на подключаемое оборудование. Под действие настоящей гарантии не подпадают любые неполадки, возникшие после изменения Продукта или его ремонта, произведенного не на уполномоченном предприятии Philips. Продукт должен быть подключен только к надежно заземленной розетке. Все подключаемое оборудование должно подключаться непосредственно к Продукту. Использование вместе с Продуктом каких-либо дополнительных удлинителей, адаптеров, электрических подключений или заземлений прекращает действие любых гарантий Philips. Все идущие к оборудованию подключения,

включая телефонные и коаксиальные линии, должны проходить через Продукт, имеющий все необходимые для этого характеристики. В случае ущерба вследствие импульсных помех на телефонной линии возмещение убытков возможно только при условии надлежащего подключения оборудования к Продукту с поддержкой защиты телефонной линии (см. раздел “Инструкции по установке” настоящего руководства), при наличии правильно установленного и функционирующего устройства “первичной защиты” на входе сигнала. (Такие устройства обычно устанавливаются при прокладке телефонной линии). В случае неправильного подключения подобного устройства защиты телефонной линии, подключаемое оборудование не подпадает под действие гарантии на подключаемое оборудование.

В случае ущерба вследствие импульсных помех на коаксиальной линии возмещение убытков возможно только при условии надлежащего подключения оборудования к Продукту с поддержкой защиты коаксиальных линий (см. раздел “Инструкции по установке” настоящего руководства). В случае неправильного подключения коаксиальной линии подключаемое оборудование не подпадает под действие гарантии на подключаемое оборудование. Для подачи рекламации потребитель должен обратиться в представительство сервисной службы Philips (см. ниже), приложив подробное описание причиненного ущерба. Сотрудники представительства сообщат потребителю номер заявки на возврат (RA#). По усмотрению Philips потребителю может быть предложено отправить Продукт и поврежденное оборудование в Philips либо независимому подрядчику. По требованию Philips потребитель обязан за свой счет отправить по указанному адресу поврежденное оборудование и Продукт, приложив копию чека и детальное описание неполадок, с указанием своего имени, адреса и контактного телефона (для звонков в дневное время). Во избежание дальнейших повреждений Продукт и оборудование должны быть надежно упакованы, на внешней стороне упаковки необходимо четко указать номер заявки на возврат (RA#). Philips оставляет за собой право проинспектировать исходное место установки поврежденного Продукта.

Как было указано выше, если Продукт подпадает под действие Ограниченной гарантии на сетевой фильтр, Philips обязуется, по своему усмотрению, бесплатно произвести ремонт или замену Продукта. Если Philips определит, что нанесенный оборудованию ущерб покрывается Ограниченной гарантией на подключаемое оборудование, а также что данное оборудование было повреждено вследствие использования Продукта, подпадающего под действие Ограниченной лицензии на сетевой фильтр, Philips либо (a) проведет ремонт подключаемого оборудования на сумму, не превышающую максимальной суммы, указанной на упаковке Продукта; либо (b) предоставит потребителю эквивалентную замену поврежденного оборудования; либо (c) выплатит потребителю текущую рыночную стоимость поврежденного оборудования. В случае применимости, оборудование будет возвращено потребителю за счет Philips.

Obsah

1 Důležité informace

Než začnete přepěťovou ochranu používat, přečtěte si prosím tuto příručku. Obsahuje důležité informace a poznámky týkající se provozu přepěťové ochrany.

Varování

- Nevystavujte výrobek dešti nebo vodě.
- Nevystavujte jej slunečnímu záření, abyste předešli hromadění tepla.
- Zařízení nerozebírejte ani neopravujte.

Zaneste obal do místního zařízení pro recyklaci.

DFU „Informace pro zákazníka“

Likvidace starého výrobku

Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a komponentů nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít. Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/EC Informujte se o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních pravidel a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace starého výrobku pomůže předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.





2 Přepěťová ochrana

Blahopřejeme vám k zakoupení našeho výrobku a vítáme vás u společnosti Philips!

Chcete-li využít všechny výhody podpory, které společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek UPS adrese . www.philips.com/welcome.

Tato přepěťová ochrana byla navržena a vyvinuta tak, aby chránila připojené zařízení před elektrickým poškozením. Společnost Philips nabízí celou řadu přepěťových ochran, které chrání vaši domácí elektroniku a počítačový systém.

Hlavní funkce výrobku

Přepěťová ochrana může být vybavena některou z následujících funkcí.

Ochrana Power Blocker™

Odpojí veškeré napájení zásuvek se střídavým proudem v případě nárazového proudu, který zruší jejich ochranu.

Pevná fáze ochrany telefonu, faxu nebo modemu

Poskytuje maximální ochranu před nárazovým proudem ve standardních „vytáčených“ telefonních službách.

Ochrana telefonní linky v podobě rozdělovače kanálů
Rozděluje příchozí telefonní linku na dva výstupy, což chrání a podporuje telefon a modem.

Ochrana koaxiálního kabelu
Poskytuje maximální ochranu před nárazovým proudem ve standardních koaxiálních/ širokopásmových linkách.

Kontrolka LED ochrany při provozu
Upozorní vás na provozní stav přepěťové ochrany.

3 Začínáme

Tato část vám pomůže s první instalací přepěťové ochrany.

3.1 Připojení přepěťové ochrany

Varování
Před připojením přepěťové ochrany si důkladně přečtěte část 1 Důležité informace, věnovanou bezpečnostním opatřením.

Výstraha
S přepěťovou ochranou nepoužívejte prodlužovací kabely, adaptéry, další uzemnění nebo elektrická připojení. To by bylo příčinou zrušení všech záruk společnosti Philips.

Připojení přepěťové ochrany:
1. Zapojte napájecí kabel do řádně uzemněné zásuvky.
2. Zapojte komponentní napájecí kabely přímo do přepěťové ochrany.

3.2 Připojení přepěťové ochrany k telefonu, faxu nebo modemu

přepěťová ochrana může nabízet pevnou fázi ochrany telefonu, faxu nebo modemu. To vyžaduje připojení telefonu, faxu nebo modemu k chráněným zdířkám přepěťové ochrany místo přímého zapojení do elektrické zásuvky. přepěťové ochrany značky Philips s telefonní ochranou zajišťují maximální ochranu před elektrickými rázy, k nimž dochází ve dvoulinkových nebo vytáčených telefonních službách. Ostatní komunikační sítě, které používají modulární zdířky, nemusí tuto ochranu využívat.

Výstraha
Telefonní funkce této přepěťové ochrany by mohla v případě nesprávné instalace být neúčinná.

Výstraha
Pokud se vám nepodaří připojit ochranu telefonu, faxu nebo modemu, na připojené zařízení se nebude vztahovat záruka společnosti Philips na připojená zařízení. Většině poškození modemu lze zabránit, pokud si uděláte čas na připojení ochrany telefonu, faxu nebo modemu.

Postup pro připojení ochrany telefonu, faxu nebo modemu:
1. Připojte linku telefonu, faxu nebo modemu ze zásuvky ve zdi ke vstupní zdířce v přepěťové ochraně.
2. Zapojte telefonní kabel do výstupní zdířky na přepěťové ochraně.
3. Druhý konec napájecího kabelu zapojte do zdířky pro telefon, fax nebo modem u zařízení, které chcete chránit.

Poznámka
Chcete-li žádat náhradu škody v rámci Záruky společnosti Philips na připojená zařízení a v důsledku přechodových stavů linky telefonních služeb, musí být zařízení řádně připojeno k přepěťové ochraně Philips, která zajišťuje ochranu telefonní linky, a vaše zařízení pro telefonní služby musí být vybaveno řádně instalovanou a funkční primární ochranou na vstupu. (Tato zařízení jsou běžně přidána při instalaci telefonní linky.)

přepěťová ochrana může nabízet ochranu telefonní linky v podobě rozdělovače kanálů. Ten funguje na principu rozdělení jedné příchozí telefonní linky do dvou výstupů, což umožňuje připojení telefonu i modemu a faxu. I když neumožňuje současné použití obou zařízení, zajišťuje ochranu obou zařízení.

Ochranu telefonní linky v podobě rozdělovače kanálů nainstalujete podle výše uvedeného postupu.

3.3 Připojení přepěťové ochrany k televizoru, videorekordéru DVD rekordéru nebo kabelovému boxu

Přepěťová ochrana může nabízet pevnou fázi ochrany koaxiálního kabelu telefonu, faxu nebo modemu. To vyžaduje připojení televizoru, videorekordéru, DVD rekordéru nebo kabelového boxu k chráněným zdířkám přepěťové ochrany místo přímého zapojení do elektrické zásuvky.
Přepěťové ochrany značky Philips s koaxiální ochranou zajišťují maximální ochranu před elektrickými rázy, k nimž dochází u standardních koaxiálních/širokopásmových linek. Pro ostatní komunikační sítě, jako jsou antény a satelitní disky, které koaxiální připojení používají, nemusí být tato ochrana prospěšná.

Výstraha
Koaxiální funkce tohoto výrobku by mohla být v případě nesprávné instalace neúčinná.

Výstraha
Pokud se vám nepodaří připojit ochranu koaxiálního kabelu, na připojené zařízení se nebude vztahovat záruka společnosti Philips na připojená zařízení. Většině škod na televizoru, videorekordéru, DVD rekordéru nebo kabelovém boxu lze předejít, pokud si uděláte čas na připojení ochrany koaxiálního kabelu.

Připojení ochrany koaxiálního kabelu:

1. Připojte příchozí kabelovou/širokopásmovou linku ke vstupnímu koaxiálnímu konektoru na přepěťové ochraně.
2. Zapojte koaxiální kabel do výstupního koaxiálního konektoru na přepěťové ochraně.
3. Druhý konec koaxiálního kabelu zapojte do vstupního koaxiálního konektoru zařízení, které chcete chránit.

Poznámka
Chcete-li nárokovat poškození v rámci záruky na připojené zařízení společnosti Philips v důsledku přechodových stavů linky, musí být zařízení řádně připojeno k přepěťové ochraně Philips, která zajišťuje ochranu koaxiální linky.

4 Používání přepěťové ochrany

Naučte se ovládat přepěťovou ochranu pro každodenní použití.

Tento výrobek má stejně jako všechny přepěťové ochrany omezenou životnost. I při normálním provozu a nepřítomnosti závad bude životnost přepěťové ochrany ukončena, jakmile komponenty zajišťující ochranu před nárazovým proudem překročí kapacitu a přestanou poskytovat ochranu před elektrickými rázy a špičkami.
Přepěťové ochrana je vybavena interní ochranou, která odpojí její ochrannou komponentu na konci životnosti, ale bude dále udržovat napájení připojeného zařízení (zatížení) a fungovat pouze jako rozdvojka s více zdířkami. Jakmile tato situace nastane, bude nutné přepěťovou ochranu vyměnit, aby se obnovila ochrana připojeného zařízení.

Přepěťová ochrana je vybavena kontrolkou, která vás upozorní na její efektivitu. Tato kontrolka ochrany při provozu svítí, pokud soustava obvodů přepěťové ochrany funguje správně. Pokud je kontrolka zhasnutá, znamená to, že přepěťová ochrana dosáhla maximální kapacity a nezajišťuje dále ochranu před nárazovým proudem.

Přepěťová ochrana může být vybavena také kontrolkou uzemnění, která potvrzuje, že je zásuvka ve zdi správně připojená.

Výstraha
Standardní přepěťové ochrany nezajišťují ochranu před dlouhodobějšími výpadky napětí. Ty mohou způsobit poškození některých připojených zařízení.

4.1 Ochrana Power Blocker™

Přepěťová ochrana může být vybavena ochranou Power Blocker™, což je technologie, která ji nasměruje tak, aby se automaticky sama obětovala a zachránila tak zařízení, které k ní je připojené. Tato speciální soustava obvodů odpojí veškeré napájení zásuvek se střídavým proudem v případě nárazového proudu, který zruší jejich ochranu.

Jakmile tato situace nastane, přepěťová ochrana neumožní přívod proudu. Ochranná kontrolka zhasne, což indikuje, že přepěťová ochrana splnila svou povinnost, tedy ochranu připojeného zařízení. Chcete-li ochranu zařízení obnovit, je třeba vyměnit přepěťovou ochranu za novou jednotku.

Poznámka
Zařízení připojená k přepěťovým ochranám vybaveným ochranou Power Blocker™ budou dále pokryta zárukou v případě, že se zařízení poškodí úderem blesku. Žádná přepěťová ochrana nezajišťuje celkovou ochranu proti přímému úderu blesku. Od vlastní přepěťové ochrany se očekává poškození při plnění povinnosti a je nutné zakoupit novou, za kterou vyměníte poškozenou jednotku.

5 Záruka a služby

Společnost Philips, Inc. (dále jen „společnost Philips") poskytuje původnímu zákazníkovi přepěťové ochrany prodávané pod značkou Philips jednu nebo obě následující záruky (Omezená záruka na přepěťovou ochranu a Omezená záruka na připojená zařízení).

Ustanovení platná pro jednotlivé záruky
Tyto záruky platí pouze pro původní kupce přepěťových ochran při zakoupení pro osobní použití nebo použití v rodinách a domácnostech a nikoli pro použití v komerční oblasti, institucích nebo průmyslu. Tyto záruky platí pouze v Evropě.

TYTO ZÁRUKY NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ VÝSLOVNÉ ZÁRUKY A JAKÉKOLI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JSOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO ZÁRUKY.

POKUD TAK NENÍ UVEDENO V OMEZENÉ ZÁRUCE NA PŘIPOJENÉ ZAŘÍZENÍ (POKUD PLATÍ), NENÍ SPOLEČNOST PHILIPS V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, SPECIÁLNÍ, NÁSLEDNÉ NEBO VÍCENÁSOBNÉ ŠKODY* PLYNOUCÍ Z POUŽITÍ PŘEPĚŤOVÉ OCHRANY PHILIPS.

Omezená záruka na přepěťovou ochranu (výrobek)
Společnost Philips zaručuje původnímu spotřebiteli, že žádná z dodaných přepěťových ochran nebude vykazovat závady na materiálu a zpracování při normálním používání v době životnosti, což znamená, že nepřekročí svoji kapacitu ochrany před nárazovým proudem a špičkami. Indikátor ochrany při provozu přestane při překročení této kapacity svítit.

Tato záruka se nevztahuje na škody vzniklé (a) v důsledku Události (jak je definováno dále); (b) v důsledku nehody; (c) použitím součástí, které nevyrábí nebo nedistribuuje společnost Philips; nebo (d) v důsledku pozměnění přepěťové ochrany. V případě opravy nebo změny přepěťové ochrany v zařízení neautorizovaném společností Philips nebudou žádné vzniklé
problémy v rámci této záruky napraveny.

Pokud spotřebitel uplatňuje nárok plynoucí ze záruky, musí se obrátit na oddělení služeb zákazníkům společnosti Philips (viz následující přehled) a uvést celkový popis škody. Oddělení zákaznických služeb zákazníkovi poskytne autorizační číslo při vracení (RA). Společnost Philips na základě vlastního uvážení určí, zda by měl spotřebitel odeslat poškozenou přepěťovou ochranu společnosti Philips nebo

do nezávislé opravny. Na vyžádání společnosti Philips musí spotřebitel na vlastní náklady odeslat poškozenou přepěťovou ochranu v pevně uzavřeném obalu (aby se zabránilo dalším škodám) na uvedené místo spolu s kopií dokladu o nákupu a číslem RA zřetelně vyznačeným na vnější části balíčku a komplexním písemným popisem problému včetně jména spotřebitele, telefonního čísla a adresy, kde lze spotřebitele zastihnout přes den. Společnost Philips si také vyhrazuje právo přístupu a přezkoumání na místě, kde ke škodě došlo.

Pokud se na přepěťovou ochranu vztahuje omezená záruka na přepěťovou ochranu, společnost Philips na vlastní uvážení bez poplatku ze strany spotřebitele opraví nebo vymění vadné části přepěťové ochrany nebo vymění celou přepěťovou ochranu.

Omezená záruka na připojené zařízení
Společnost Philips zaručuje původnímu spotřebiteli, že dle vlastního uvážení vymění nebo opraví jakékoli zařízení řádně připojené prostřednictvím přepěťové ochrany Philips k řádně připojené lince střídavého proudu s ochranným uzemněním a telefonní nebo koaxiální linkou, která byla poškozena impulzy způsobenými bleskem nebo jinými přenosy energie, případně chvilkovým (méně než 1 ms) nárazovým proudem či špičkami (dále jen „Událost"), pokud (a) přepěťová ochrana správně nefungovala a nechránila zařízení, protože obsahovala závady v sestavení, materiálech nebo provedení, které byly příčinou jejího fungování mimo určené specifikace; (b) přepěťová ochrana vykazuje zřetelné známky poškození a (c) příčinou škody byla Událost.

Tato záruka se nevztahuje na (a) škody způsobené záplavami, erozí nebo zemětřesením, ale nevztahuje se na poškození způsobená bleskem u výrobků vybavených technologií Power Blocker™; (b) škody způsobené trvalým výpadkem napájení nebo nízkým přívodem včetně snížení napětí v síti pro velký odběr, poklesů nebo výpadků napájení; (c) škody způsobené válkou, vandalismem, krádežemi, opotřebením v důsledku normálního používání, vyčerpáním, zastaráním, abnormální péčí nebo použitími či zneužitím; (d) škody způsobené neoprávněnou změnou nebo pozměněním programového či systémového zařízení nebo (e) škody zařízení, které nebylo přímo připojené k přepěťové ochraně v době výskytu Události.

Tato záruka platí po dobu životnosti přepěťové ochrany, tedy do doby, než přepěťová ochrana překročí svou kapacitu ochrany před nárazovým proudem a špičkami. Indikátor ochrany při provozu přestane při překročení této kapacity svítit. Kapacita přepěťové ochrany bude překročena po výskytu Události.

Tato záruka je omezena na ztráty, které nejsou pokryty zárukou výrobce připojeného zařízení nebo domácí pojistkou spotřebitele či leasingové společnosti. Spotřebitel souhlasí, že nejprve bude požadovat pokrytí v rámci takovéto záruky nebo pojistné smlouvy a nebude vyžadovat duplicitní pokrytí po společnosti Philips. Spotřebitel se zavazuje poskytnout společnosti Philips na vyžádání informace o pojištění a po vypořádání nároku si společnost Philips vyhrazuje právo být nahrazena ve věci jakékoli existující záruky od výrobce připojeného zařízení nebo v rámci jakýchkoli existujících zásad pojištění, které může osoba uplatňující nárok mít.

Tato záruka je omezena na přepěťové ochrany, jak je uvedeno na obale a přiložené záruce na připojené zařízení. V případě opravy nebo změny přepěťové ochrany v zařízení, které k tomu nemá autorizaci společnosti Philips, nebudou žádné případné problémy v rámci této záruky odškodněny.
Přepěťovou ochranu Philips je třeba zapojit do řádně uzemněné zásuvky. Veškerá připojená zařízení je třeba připojovat přímo do přepěťové ochrany. Použití prodlužovacích kabelů, jiných zemnicích vodičů nebo elektrických připojení u přepěťové ochrany značky Philips ruší veškeré záruky společnosti Philips. Veškerá kabeláž vedoucí do zařízení včetně telefonní a koaxiální linky musí procházet vhodnou přepěťovou ochranou značky Philips.

Chcete-li žádat náhradu škody v důsledku přechodových stavů linky telefonních služeb, musí být zařízení řádně připojeno k přepěťové ochraně Philips, která zajišťuje ochranu telefonní linky (pokyny k instalaci uvádí návod k obsluze), a vaše zařízení pro telefonní služby musí být vybaveno řádně instalovanou a funkční primární ochranou na vstupu. (Tato zařízení jsou běžně přidána při instalaci telefonní linky.) Pokud ochranu telefonní linky správně nepřipojíte, na připojené zařízení se nebude vztahovat Záruka na připojené zařízení.

Chcete-li nárokovat odškodnění v důsledku přechodových stavů linky, musí být zařízení řádně připojeno k přepěťové ochraně Philips, která nabízí ochranu koaxiální linky (pokyny k instalaci uvádí návod k obsluze). Pokud se vám nepodaří správně připojit ochranu koaxiálního kabelu, na připojené zařízení se nebude vztahovat záruka na připojená zařízení. Pokud spotřebitel uplatňuje nárok plynoucí ze záruky, musí se obrátit na oddělení služeb zákazníkům společnosti Philips (viz následující přehled) a uvést celkový popis škody. Oddělení zákaznických služeb zákazníkovi poskytne autorizační číslo při vracení (RA). Společnost Philips na základě vlastního uvážení určí, zda by měl spotřebitel odeslat poškozené zařízení a přepěťovou ochranu společnosti Philips nebo do nezávislé opravny. Na vyžádání společnosti Philips musí spotřebitel na vlastní náklady odeslat poškozené zařízení a přepěťovou ochranu v pevně uzavřeném obalu (aby se zabránilo dalším škodám) na uvedené místo spolu s kopií dokladu o nákupu a číslem RA zřetelně vyznačeným na vnější části balíčku a komplexním písemným popisem problému včetně jména spotřebitele, adresy a telefonního čísla, kde lze spotřebitele zastihnout přes den. Společnost Philips si také vyhrazuje právo přístupu a přezkoumání na místě, kde ke škodě došlo.

Pokud se na přepěťovou ochranu vztahuje omezená záruka na přepěťovou ochranu, jak je uvedeno výše, společnost Philips vám přepěťovou ochranu opraví nebo vymění. Jestliže společnost Philips určí, že se omezená záruka na připojené zařízení vztahuje k poškozenému zařízení a že zařízení bylo poškozeno kvůli přepěťové ochraně, na niž se vztahuje omezená záruka na přepěťovou ochranu, společnost Philips (a) dá oprávnění k opravě připojeného zařízení na náklady do maximální výše stanovené pro balení příslušné přepěťové ochrany;
(b) poskytne spotřebiteli ekvivalentní výměnu zařízení; nebo (c) uhradí spotřebiteli škodu ve výši aktuální tržní ceny poškozeného připojeného zařízení. Podle ustanovení bude zařízení vráceno společností Philips spotřebiteli na náklady společnosti Philips.

Tartalomjegyzék

1. Fontos tudnivalók

A túlfeszültségvédő használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet. A kézikönyv fontos információkat és megjegyzéseket tartalmaz a túlfeszültségvédő működtetésével kapcsolatban.

Figyelmeztetések

- Óvja a készüléket csapadéktól vagy egyéb folyadéktól.
- Tartsa távol a napfénytől, hogy elkerülje a készülék felmelegedését.
- Ne szerelje szét, és ne javítsa.

A csomagolóanyagot a helyi újrahasznosító gyűjtőhelyen helyezze el.

DFU „Vásárlói tájékoztatás"

Az elhasznált termék hulladékkezelése

Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.
A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK Európai irányelv.
Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről.
Kérjük, a helyi szabályok figyelembe vételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.





2. A túlfeszültségvédő

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: www.philips.com/welcome.

A túlfeszültségvédő feladata, hogy a csatlakoztatott berendezéseket megvédje az elektromos károsodástól. A Philips az elektronikus háztartási gépek és számítógépes rendszerek védelmére túlfeszültségvédők széles választékát kínálja.

A termék főbb jellemzői

A túlfeszültségvédő az alábbi funkciók valamelyikét kínálhatja.

Power Blocker™ védelem

A védelmi szintet túllépő elektromos vagy áramhullám esetén megszakít a hálózati kimenetek felé haladó minden áramot.

Mozgórészmentes telefon-/fax-/ modemvédelem

Maximális védelmet nyújt a normál kétvezetékes „betárcsázásos" telefonszolgáltatásban előforduló feszültséghullámok ellen.

Elosztó telefonvonal-védelem
A bejövő telefonvonalat két kimenetre osztja fel, a telefont és a modemet támogatva és védve.

Koaxiális kábelvédelem
Maximális védelmet nyújt a normál koaxiális/széles sávú vonalakban előforduló feszültséghullámok ellen.

„Védelem aktív" LED-kijelző
Jelzi a túlfeszültségvédő működési állapotát.

3. Bevezetés

Ez a rész a túlfeszültségvédő használatba vételéhez nyújt segítséget.

3.1 A túlfeszültségvédő csatlakoztatása

Figyelmeztetés
A túlfeszültségvédő csatlakoztatása előtt figyelmesen olvassa el a biztonsággal kapcsolatos tudnivalókat az 1. tudnivalók című részben.

Figyelem!
A túlfeszültségvédőhöz ne használjon semmilyen hosszabbítózsinórt, adaptert vagy egyéb földelővezetéket vagy elektromos csatlakozást. Ellenkező esetben a Philips-jótállások érvényüket vesztik.

A túlfeszültségvédő csatlakoztatása:
1. Csatlakoztassa a hálózati kábelt egy megfelelően földelt aljzatba.
2. Csatlakoztassa a komponensek hálózati kábeleit közvetlenül a túlfeszültségvédőbe.

3.2 A túlfeszültségvédő csatlakoztatása telefonhoz/faxhoz/modemhez

A túlfeszültségvédő kínálhat mozgórészmentes telefon-/fax-/modemvédelmet. Ehhez az szükséges, hogy a telefont/faxot/modemet a fali aljzathoz való közvetlen csatlakoztatás helyett a túlfeszültségvédő védett csatlakozóiba csatlakoztassa.

A telefonvédelmi funkciót kínáló Philips túlfeszültségvédőket úgy alakították ki, hogy maximális védelmet nyújtsanak a kétvonalas vagy „betárcsázásos" telefonszolgáltatásban előforduló feszültséghullámok ellen. Egyéb, moduláris csatlakozókat használó kommunikációs hálózatok esetében előfordulhat, hogy nem használható ez a fajta védelem.

Figyelem!
Helytelen telepítés esetén előfordulhat, hogy a túlfeszültségvédő telefonos funkciója működésképtelenné válik.

Figyelem!
Ha nem sikerül csatlakoztatni a telefon-/fax-/modemvédelmet, akkor a csatlakoztatott berendezésre nem érvényes a Philips Csatlakoztatott Berendezés Jótállás. A modemkárosodások többsége megelőzhető, ha kellő időt szentel a telefon-/fax-/modemvédelem csatlakoztatására.

A telefon-/fax-/modemvédelem csatlakoztatása:
1. Csatlakoztassa a fali aljzatból jövő telefon-/fax-/modemvonalat a túlfeszültségvédő „input" (bemenet) csatlakozójába.
2. Csatlakoztasson egy telefonkábelt a túlfeszültségvédő „output" (kimenet) csatlakozójába.
3. A telefonkábel másik végét csatlakoztassa a védeni kívánt készülék telefon-/fax-/modemcsatlakozójába.

Megjegyzés
A Philips Csatlakoztatott Berendezés Jótállás értelmében vett, a telefonszolgáltatásban előforduló áramlökések eredményeképpen beálló kárra vonatkozó kártérítési igény elfogadásához az adott berendezésnek megfelelően csatlakoztatva kell lennie olyan Philips túlfeszültségvédőhöz, amely kínál telefonvonal-védelmet, valamint a telefonszolgáltatási berendezésnek a szolgáltatás belépési pontjánál tartalmaznia kell egy megfelelően telepített és megfelelően

működő „elsődleges védelmi” eszközt.
(Az ilyen eszközöket általában a telefonvonal telepítése során telepítik a rendszerbe.)
A túlfeszültségvédő kínálhat „elosztó” telefonvonal-védelmet is. Ennek lényege a bejövő egyetlen telefonvonal felbontása két kimenetre, lehetővé téve telefon és modem- vagy faxkészülék egyidejű csatlakoztatását. Bár így nem használható egyszerre mindkét készülék, de mindkettő védelme biztosított.

Az elosztó telefonvonal-védelem csatlakoztatásához kövesse az alábbiakban bemutatott folyamatot.

3.3 A túlfeszültségvédő csatlakoztatása TV-hez/videomagnóhoz/DVDR-hez/kábeldekóderhez

A túlfeszültségvédő kínálhat koaxiális kábeles telefon-/fax-/modemvédelmet. Ehhez az szükséges, hogy a TV-t/videomagnót/DVDR-t/kábeldekódert a fali aljzathoz való közvetlen csatlakoztatás helyett a túlfeszültségvédő védett csatlakozóiba csatlakoztassa.
A koaxiális védelmi funkciót kínáló Philips túlfeszültségvédőket úgy alakították ki, hogy maximális védelmet nyújtsanak a normál/szélessávú vonalakban előforduló feszültséghullámok ellen. Egyéb, koaxiális csatlakozásokat használó kommunikációs hálózatok (mint például antennák és műholdantennák) esetében előfordulhat, hogy nem használható ez a fajta védelem.

Figyelem!
Helytelen telepítés esetén előfordulhat, hogy a termék koaxiális funkciója működésképtelenné válik.

Figyelem!
Ha nem sikerül csatlakoztatni a koaxiális kábelvédelmet, akkor a csatlakoztatott berendezésre nem érvényes a Philips Csatlakoztatott Berendezés Jótállás. A TV-/videomagnó-/DVDR-/kábeldekóder-károsodások többsége megelőzhető, ha kellő időt szentel a koaxiális kábelvédelem csatlakoztatására.

A koaxiális kábelvédelem csatlakoztatása:
1. Csatlakoztassa a bejövő kábel-/szélessávú vonalat a túlfeszültségvédő „Input” (Bemenet) koaxiális csatlakozójába.
2. Csatlakoztasson egy koaxiális kábelt a túlfeszültségvédő „Output” (Kimenet) koaxiális csatlakozójába.
3. A koaxiális kábel másik végét csatlakoztassa a védeni kívánt készülék „Input” (Bemenet) koaxiális csatlakozójába.

Megjegyzés
A Philips Csatlakoztatott Berendezés Jótállás értelmében vett, a koaxiális áramlökések eredményeképpen beálló kárra vonatkozó kártérítési igény elfogadásához az adott berendezésnek megfelelően csatlakoztatva kell lennie olyan Philips túlfeszültségvédőhöz, amely kínál koaxiális védelmet.

4. A túlfeszültségvédő használata

A következőkben a túlfeszültségvédő alapvető használatával ismerkedhet meg.

A termék – mint minden túlfeszültségvédő – korlátozott élettartammal rendelkezik. Még normál körülmények között, meghibásodások hiányában is véget ér a túlfeszültségvédő élettartama, amikor a túlfeszültségvédelmet biztosító komponensek túllépik a kapacitásukat, és a továbbiakban már nem nyújtanak védelmet a feszültséghullámokkal és -csúcsokkal szemben. A túlfeszültségvédő rendelkezik egy belső védelmi rendszerrel, amely lecsatlakoztatja a túlfeszültségvédő komponenst annak hasznos élettartama végeztével, de továbbra is fenntartja a csatlakoztatott berendezés áramellátását, egyszerű többszörös áramelosztóként működve. Amikor ez megtörténik, a csatlakoztatott berendezés védelmének visszaállítása érdekében le kell cserélni a túlfeszültségvédőt.

A túlfeszültségvédő rendelkezik egy jelzőfénnyel, amely tájékoztatást nyújt a termék hatékonyságáról. A „Védelem aktív” jelzőfény világít, ha a túlfeszültségvédő áramköre megfelelően működik. Ha a jelzőfény nem világít, az azt jelenti, hogy a túlfeszültségvédő elérte kapacitása határát és a továbbiakban nem képes védelmet nyújtani a feszültséghullámok ellen.

A túlfeszültségvédőn lehet egy „Föld" jelzőfény is, amely azt jelzi, hogy a fali aljzat vezetékelése megfelelő.

Figyelem!
A normál túlfeszültségvédőket nem úgy tervezték, hogy azok védelmet nyújtsanak a hosszabb ideig fennálló alacsony feszültségű helyzetekkel szemben. A hosszabb ideig fennálló alacsony feszültség egyes csatlakoztatott berendezésekben károkat okozhat.

4.1 Power Blocker™ védelem

A túlfeszültségvédő rendelkezhet Power Blocker™ védelem funkcióval is, amely a csatlakoztatott berendezések védelme érdekében automatikusan feláldozza a túlfeszültségvédőt. Ez a speciális áramkör a védelmi szintet túllépő elektromos vagy áramhullám esetén megszakít a hálózati kimenetek felé haladó minden áramot.

Ilyen esetben a túlfeszültségvédő egyáltalán nem enged át áramot. A védelem jelzőfény kialszik, arról értesítve a felhasználót, hogy a túlfeszültségvédő megtette a dolgát – megvédte a csatlakoztatott berendezést. A berendezés védelmének visszaállítása érdekében a túlfeszültségvédőt újra kell cserélnie.
Megjegyzés
A Power Blocker™ védelem funkcióval rendelkező túlfeszültségvédőkhöz csatlakoztatott berendezésekre ezen kívül vonatkozik a jótállás villámcsapás által károsított berendezés esetében is. Közvetlen villámcsapás esetén egyetlen túlfeszültségvédő sem képes teljes védelmet nyújtani. A túlfeszültségvédő várhatóan károsodik a feladata teljesítése során, és a károsodott egységet újra kell cserélnie.

5. Jótállás és szerviz

A Philips, Inc. („Philips") a Philips márkanév alatt értékesített túlfeszültségvédők eredeti vásárlója számára az alábbi jótállások (Túlfeszültségvédő Korlátozott Jótállás és Csatlakoztatott Berendezés Korlátozott Jótállás) valamelyikét vagy mindkét jótállást biztosítja.

Mindkét jótállásra érvényes rendelkezések
Ezek a jótállások csak a túlfeszültségvédőket családi vagy háztartási használatra vásároló természetes személy vásárlókra vonatkoznak; kereskedelmi, intézményi vagy ipari vásárlókra nem. Ezek a jótállások csak Európában érvényesek.

JELEN JÓTÁLLÁSOK KIVÁLTANAK MINDEN EGYÉB JÓTÁLLÁST; ÉS MINDEN EGYÉB BENNE FOGLALT JÓTÁLLÁST, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ MEGFELELÉSRE VONATKOZÓ BENNE FOGLALT GARANCIÁT, JELEN JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZVA.

KIVÉVE, HA A CSATLAKOZTATOTT BERENDEZÉS KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS (HA VAN ILYEN) ERRŐL MÁSKÉPPEN RENDELKEZIK, A PHILIPS SEMMILYEN ESETBEN NEM FELEL A PHILIPS TÚLFESZÜLTSÉGVÉDŐ HASZNÁLATÁBÓL FAKADÓ SEMMINEMŰ KÖZVETLEN, KÖZVETETT, VÉLETLEN, SPECIÁLIS, KÖVETKEZMÉNYES VAGY ÖSSZETETT KÁRÉRT*.

Túlfeszültségvédő (termék) Korlátozott Jótállás
A Philips jótállást vállal az eredeti vásárlónak arra vonatkozóan, hogy normál használat esetén minden egyes túlfeszültségvédő anyagát és kidolgozását tekintve hibamentes lesz az élettartama alatt, amely azt az időszakot jelenti, amely eltelik addig, amíg a túlfeszültségvédő túl nem lépte a feszültséghullámok és -csúcsok elleni védelmi kapacitásának határát. Amikor a túlfeszültségvédő túllépi ezt a kapacitását, kialszik a „Védelem aktív" jelzőfény.

Jelen jótállás nem vonatkozik olyan károkra, amelyek oka (a) valamely Esemény (definícióját lásd lejjebb); (b) valamilyen baleset; (c) nem a Philips által gyártott vagy értékesített alkatrészek használata; vagy (d) a túlfeszültségvédő módosítása. A túlfeszültségvédőn nem hivatalos Philips szakszerviz által végrehajtott javítás vagy módosítás eredményeképpen

az esetlegesen felmerülő problémák nem kerülnek orvoslásra jelen jótállás keretében.

Jótállási igény bejelentéséhez a vásárlónak kapcsolatba kell lépnie a Philips ügyfélszolgálati osztályával (lásd az alábbi táblázatot) és meg kell adnia a kár részletes leírását. Az ügyfélszolgálati osztály visszaküldésiengedély-számot (RA-szám) ad ki a vásárló részére. A Philips saját belátása szerint dönt arról, hogy a fogyasztónak a károsodott túlfeszültségvédőt a Philipsnek vagy egy független javítóműhelynek kell-e visszaküldenie. A Philips erre vonatkozó kérése esetén a fogyasztónak saját költségén vissza kell küldenie a károsodott túlfeszültségvédőt, a vételt igazoló számla másolatával együtt a megadott címre, biztonságos módon becsomagolva (a további károk megakadályozása érdekében), az RA-számot a csomagolás külsején jól láthatóan feltüntetve, valamint mellékelve a probléma részletes írásos bemutatását, továbbá a fogyasztó nevét, címét és telefonszámát, amelyen munkaidőben elérhető. A Philips fenntartja továbbá annak jogát, hogy megvizsgálja a helyszínt, ahol a kár bekövetkezett.

Amennyiben a túlfeszültségvédőre érvényes a Túlfeszültségvédő Korlátozott Jótállás, a Philips saját belátása szerint – a fogyasztó számára költséget nem jelentő módon – megjavítja vagy cseréli túlfeszültségvédő meghibásodott alkatrészeit, vagy kicseréli a teljes túlfeszültségvédőt.

Csatlakoztatott Berendezés Korlátozott Jótállás

A Philips jótállást vállal az eredeti vásárlónak arra vonatkozóan, hogy saját belátása szerint megjavít vagy kicserél bármely olyan, valamely Philips túlfeszültségvédőn keresztül megfelelően huzalozott, védőföldeléssel rendelkező váltóáramú hálózathoz és telefon/koaxiális kábelekhez megfelelően csatlakozatott berendezést, amely károsodást szenved villámlásból származó áramlökéstől vagy egyéb áramlökéstől, vagy pillanatnyi (rövidebb, mint 1 ms-os) feszültséghullámoktól és -csúcsoktól („Esemény”), amennyiben (a) a túlfeszültségvédő nem működött megfelelően és nem védte meg a berendezést, mert a termék kivitelezésében, anyagában, kidolgozásában hibák voltak, és a termék így a meghatározott specifikáción kívül működött; (b) a túlfeszültség-védő a károsodás egyértelmű jeleit mutatja; valamint (c) a károsodás az Esemény eredménye.

Jelen jótállás nem vonatkozik az alábbiakra: (a) árvíz, erózió vagy földrengés okozta károk, de kivéve a villám okozta károkat a Power Blocker™ technológiával ellátott termékek esetében; (b) hosszabb ideig fennálló alacsony feszültség, vagy alacsony feszültségű zavar, köztük feszültségesések, -süllyedések vagy feszültségkimaradások okozta károk; (c) háború, vandalizmus, lopás, normál kopás, kimerülés, elavulás, abnormális kezelés vagy használat, vagy rongálás okozta károk; (d) nem hivatalos szerviz által végrehajtott program- vagy rendszerberendezés-módosításból származó kár; vagy (e) olyan berendezés károsodása, amely az Esemény idején nem volt közvetlenül csatlakoztatva a túlfeszültség-védőhöz.

Jelen jótállás a túlfeszültségvédő élettartamának időszakára terjed ki, amely azt az időszakot jelenti, amely addig telik el, amíg a túlfeszültségvédő túl nem lépi a feszültséghullámok és -csúcsok elleni védelmi kapacitásának határát. Amikor a túlfeszültségvédő túllépi ezt a kapacitását, kialszik a „Védelem aktív” jelzőfény. A túlfeszültségvédő az Eseményt követően túllépi a kapacitását.

Jelen jótállás azon veszteségekre korlátozódik, amelyekre nem terjed ki a csatlakoztatott berendezés gyártójának jótállása, vagy a fogyasztó által kötött tulajdonosi vagy bérlői lakásbiztosítás. A fogyasztó vállalja, hogy először az ilyen jótállások vagy biztosítások keretében keres fedezetet a kárra, valamint nem jelent be dupla kártérítési igényt a Philipsnél is. A fogyasztó vállalja, hogy a Philips kérésére rendelkezésre bocsátja a biztosításaira vonatkozó információkat; valamint a kártérítési igény rendezését követően adott esetben a Philips fenntartja a jogot a kártérítés átvállalására a csatlakoztatott berendezés gyártójának valamely fennálló jótállása vagy az igénylő által birtokolt valamely fennálló biztosítás keretében.

Jelen jótállás azon túlfeszültségvédőkre korlátozódik, amelyek csomagolásán fel van tüntetve a csatlakoztatott berendezés garancia.
A túlfeszültségvédőn nem hivatalos Philips szakszerviz által végrehajtott javítás vagy módosítás eredményeképpen az esetlegesen felmerülő problémák nem kerülnek orvoslásra jelen jótállás keretében.
A Philips túlfeszültségvédőt megfelelően földelt aljzatba kell csatlakoztatni. Minden egyes csatlakoztatott berendezést közvetlenül kell csatlakoztatni a túlfeszültségvédőhöz. Hosszabbítózsinórok, adapterek vagy egyéb földelővezetékek vagy elektromos csatlakozások Philips túlfeszültségvédővel együttes használata érvénytelenít minden Philips-jótállást.
A berendezéshez vezető minden egyes vezetéknek – beleértve a telefon- és a koaxiális vezetékeket – keresztül kell haladnia a megfelelő Philips túlfeszültségvédőn.
A telefonszolgáltatásban előforduló áramlökések eredményeképpen beálló kárra vonatkozó kártérítési igény elfogadásához az adott berendezésnek megfelelően csatlakoztatva kell lennie olyan Philips túlfeszültségvédőhöz, amely kínál telefonvonal-védelmet (használati utasításokat lásd a telepítési útmutatóban), valamint a telefonszolgáltatási berendezésnek a szolgáltatás belépési pontjánál tartalmaznia kell egy megfelelően telepített és megfelelően működő „elsődleges védelmi" eszközt. (Az ilyen eszközöket általában a telefonvonal telepítése során telepítik a rendszerbe.) Ha nem sikerül megfelelően csatlakoztatni a telefonvonal-védelmet, akkor a csatlakoztatott berendezésre nem érvényes a Csatlakoztatott Berendezés Jótállás.

A koaxiális áramlökések eredményeképpen beálló kárra vonatkozó kártérítési igény elfogadásához az adott berendezésnek megfelelően csatlakoztatva kell lennie olyan Philips túlfeszültségvédőhöz, amely kínál koaxiális védelmet (használati utasításokat lásd a telepítési útmutatóban). Ha nem sikerül megfelelően csatlakoztatni a koaxiális kábelvédelmet, akkor a csatlakoztatott berendezésre nem érvényes a Csatlakoztatott Berendezés Jótállás. Jótállási igény bejelentéséhez a vásárlónak kapcsolatba kell lépnie a Philips ügyfélszolgálati osztályával (lásd az alábbi táblázatot) és meg kell adnia a kár részletes leírását. Az ügyfélszolgálati osztály visszaküldésiengedély-számot (RA-szám) ad ki a vásárló részére. A Philips saját belátása szerint dönt arról, hogy a fogyasztónak a károsodott berendezést és a túlfeszültségvédőt a Philipsnek vagy egy független javítóműhelynek kell-e elküldenie. A Philips erre vonatkozó kérése esetén a fogyasztónak saját költségén el kell küldenie a károsodott berendezést és a túlfeszültségvédőt, a vételt igazoló számla másolatával együtt a megadott címre, biztonságos módon becsomagolva (a további károk megakadályozása érdekében), az RA-számot a csomagolás külsején jól láthatóan feltüntetve, valamint mellékelve a probléma részletes írásos bemutatását, továbbá a fogyasztó nevét, címét és telefonszámát, amelyen munkaidőben elérhető. A Philips fenntartja továbbá annak jogát, hogy megvizsgálja a helyszínt, ahol a kár bekövetkezett.

Amennyiben a túlfeszültségvédőre vonatkozik a fentiek szerinti Túlfeszültségvédő Korlátozott Jótállás, a Philips megjavítja vagy kicseréli a eszközt. Ha a Philips azt állapítja meg, hogy a Csatlakoztatott Berendezés Korlátozott Jótállás érvényes a károsodott berendezésre, és a berendezés károsodásának oka a túlfeszültségvédő, amelyre érvényes a Túlfeszültségvédő Korlátozott Jótállás, a Philips vagy (a) engedélyezi a csatlakoztatott berendezés javítását, az adott esetben szereplő túlfeszültségvédő csomagolásán feltüntetett maximális értékig bezárólag;
(b) a fogyasztó részére az eredetivel egyenértékű csereberendezést bocsát rendelkezésre; vagy
(c) megfizeti a fogyasztó számára a károsodott csatlakoztatott berendezés aktuális méltányos piaci értékét. Adott esetben a berendezés visszaszállítása a Philipstől a fogyasztóhoz a Philips költségén történik.

İçindekiler

1 Önemli

Aşırı gerilim koruyucunuzu kullanmadan önce bu kılavuzu mutlaka okuyun. Kılavuz aşırı gerilim koruyucunuzun kullanımına yönelik önemli bilgiler ve uyarılar içermektedir.

Uyarılar

- Ürünü yağmura veya suya maruz bırakmayın
- Isınmasını önlemek amacıyla güneş ışığından uzak tutun
- Ürünü sökmeye ya da onarmaya çalışmayın.

Ambalajı yerel geri dönüşüm merkezine teslim edin.

DFU "Tüketici İçin Bilgiler"

Eski ürününüzün atılması

Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir.
Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamına alınması anlamına gelir.
Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.
Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın. Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etkilere yol açılmasını önlemeye yardımcı olacaktır.



2 Aşırı gerilim Koruyucunuz

Bu ürünü satın aldığınız için sizi kutlarız; Philips'e hoş geldiniz!

Philips tarafından sunulan destek hizmetlerinden tam olarak faydalanabilmek için lütfen UPS'i aşağıdaki adreste kaydettirin.
www.philips.com/welcome

Bu aşırı gerilim koruyucusu, kendine bağlı cihazları elektrik hasarlarına karşı korumak üzere tasarlanmıştır. Philips, evinizde kullandığınız elektronik cihazları ve bilgisayarınızı korumak için eksiksiz bir aşırı gerilim koruyucu serisi sunar.

Ürün özellikleri

Satın aldığınız aşırı gerilim koruyucu üzerinde aşağıdaki özellikler bulunabilir.

Power Blocker™ koruması

Koruma özelliğini aşan bir gerilim veya güç dalgalanması durumunda AC çıkışlarındaki tüm gücü keser.

Dijital telefon/faks/modem koruması

Standart iki telli "çevirmeli" telefon hizmeti sırasında ortaya çıkan dalgalanmalara karşı maksimum koruma sağlar.

Ayırıcı telefon hattı koruması
Gelen telefon hattını iki çıkışa ayırarak telefon ve modemi destekler ve korur.

Koaksiyel kablo koruması
Standart koaksiyel/genişbant hatlarında meydana gelen dalgalanmalara karşı maksimum koruma sağlar.

"Koruma devrede" LED göstergesi
Aşırı gerilim koruyucunun çalışma durumu hakkında sizi bilgilendirir.

3 Başlangıç

Bu bölüm, aşırı gerilim koruyucu cihazının ilk kurulumu ile ilgili bilgileri içermektedir.

3.1 Aşırı gerilim koruyucunuzun bağlanması

Uyarı
Aşırı gerilim koruyucunuzu bağlamadan önce bölüm 1'de belirtilen güvenlik önlemlerini dikkatle okuyun.

Dikkat
Aşırı gerilim koruyucunuzla birlikte kesinlikle herhangi bir uzatma kordonu, adaptör, topraklama kablosu veya elektrik bağlantısı kullanmayın. Aksi takdirde, Philips garantisi geçersiz olacaktır.

Aşırı gerilim koruyucunuzu bağlamak için:
1. Güç kordonunu doğru bir şekilde topraklanmış bir prize takın.
2. Cihazların güç kordonlarını doğrudan aşırı gerilim koruyucunuza takın.

3.2 Aşırı gerilim koruyucunuzun bir telefona/faksa/modeme bağlanması

Aşırı gerilim koruyucunuz Dijital telefon/faks/modem koruması sağlama özelliğine sahip olabilir. Bunun için telefon/faks/modem cihazlarınızı doğrudan duvardaki elektrik prizi yerine aşırı gerilim koruyucunuzun üzerindeki korumalı prizlere takmanız gerekmektedir.

Telefon koruması özelliğine sahip Philips aşırı gerilim koruyucu, standart iki telli "çevirmeli" telefon hizmeti sırasında ortaya çıkan dalgalanmalara karşı maksimum koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Modüler fiş kullanan diğer iletişim ağları bu korumadan yararlanamayabilir.

Dikkat
Yanlış kurulum sebebiyle aşırı gerilim koruyucunun telefon özelliği çalışmayabilir.

Dikkat
Telefon/faks/modem korumasını yanlış bağlamanız durumunda, bağlı olan cihazlar Philips Bağlı Ekipmanlar Garantisi kapsamında olmayacaktır. Telefon/faks/modem korumasını bağlayarak birçok modem hasarının önüne geçebilirsiniz.

Telefon/faks/modem korumasını bağlamak için:
1. Duvardaki prizden gelen telefon/faks/modem hattınızı aşırı gerilim koruyucunuzun "giriş" yuvasına bağlayın.
2. Aşırı gerilim koruyucunuzun "çıkış" yuvasına bir telefon kablosu bağlayın.
3. Telefon kablosunun diğer ucunu koruma altına almak istediğiniz cihazın telefon/faks/modem yuvasına takın.

Not
Telefon hattındaki dalgalanmalar sonucunda oluşan hasarlara karşı Philips Bağlı Ekipmanlar Garantisi altında tazminat talebinde bulunabilmek için, cihazınız telefon hattı koruması barındıran bir Philips aşırı gerilim koruyucuya doğru bir şekilde bağlanmış olmalı ve telefon hizmet cihazınızın hizmet girişinde mutlaka doğru bir şekilde kurulmuş ve çalışmakta olan bir "ana koruma" cihazı bulunmalıdır. (Söz konusu cihazlar normalde telefon hattı kurulumu sırasında kurulur.)
Aşırı gerilim koruyucunuz "ayırıcı" telefon hat koruması sağlama özelliğine sahip olabilir. Bu özellik, tek bir gelen telefon hattının iki çıkışa ayrılmasıyla çalışır, böylece bir telefon

ile modem veya faks cihazlarının her ikisinin de bağlanmasına olanak sağlar. Bağlanan iki cihaz aynı anda kullanılamaz ancak her ikisi de koruma altına alınır.

Ayırıcı telefon hattı korumasını bağlamak için, lütfen aşağıdaki adımları izleyin.

3.3 Aşırı gerilim koruyucunun TV/VCR/DVDR/kablo kutusuna bağlanması

Aşırı gerilim koruyucunuz Koaksiyel Kablo telefon/faks/modem koruması sağlama özelliğine sahip olabilir. Bunun için TV/VCR/DVDR/kablolu TV kutusu cihazlarınızı doğrudan duvardaki elektrik prizi yerine aşırı gerilim koruyucunuzun üzerindeki korumalı prizlere bağlamanız gerekmektedir.
Philips koaksiyel korumalı aşırı gerilim koruyucu, standart koaksiyel/genişbant hatlarda ortaya çıkan dalgalanmalara karşı maksimum koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Anten ve uydu antenleri gibi koaksiyel bağlantı kullanan diğer iletişim ağları bu korumadan yararlanamayabilir.

Dikkat
Yanlış kurulum sebebiyle bu ürünün koaksiyel özelliği çalışmayabilir.

Dikkat
Koaksiyel kablo korumasını yanlış bağlamanız durumunda, bağlı olan cihazlar Philips Bağlı Ekipmanlar Garantisi kapsamında olmayacaktır. Koaksiyel kablo korumasını bağlayarak birçok TV/VCR/DVDR/kablolu TV kutusu hasarının önüne geçebilirsiniz.

Koaksiyel kablo korumasını bağlamak için:

1. Gelen kablo/genişbant hattını, aşırı gerilim koruyucunun üzerindeki “Giriş” koaksiyel konektörüne bağlayın.
2. Aşırı gerilim koruyucunun “Çıkış” koaksiyel konektörüne bir koaksiyel kablo bağlayın.
3. Koaksiyel kablonun diğer ucunu koruma altına almak istediğiniz cihazın “Giriş” koaksiyel konektörüne bağlayın.

Not
Koaksiyel hattaki dalgalanmalar sonucunda oluşan hasarlara karşı Bağlı Ekipmanlar Garantisi altında tazminat talebinde bulunabilmek için, cihaz koaksiyel hat koruması barındıran bir Philips aşırı gerilim koruyucuya doğru bir şekilde bağlanmış olmalıdır.

4 Aşırı gerilim koruyucunun kullanımı

Aşırı gerilim koruyucunuzu günlük ihtiyaçlarınız için nasıl kullanacağınızı öğrenin.

Bu ürün, tüm aşırı gerilim koruyucular gibi sınırlı bir kullanım ömrüne sahiptir. Normal koşullar altında ve herhangi bir arıza bulunmasa dahi, aşırı gerilim koruması sağlayan parçalar kapasiteyi aştığında ve gerilim dalgalanmalarına ve artışlarına karşı koruma sağlayamadığında, ürünün kullanım ömrü sona erecektir.
Aşırı gerilim koruyucu içindeki dahili bir koruma özelliği, dalgalanmalara karşı koruma sağlayan parça ömrünü tamamladığında bu parçanın bağlantısını keser, ancak aşırı gerilim koruyucunuz bundan sonra sadece bir uzatma kablosu görevi görerek bağlı cihazlara güç sağlamaya devam eder. Bu durum gerçekleştiğinde, bağlı cihazlarınızı yeniden koruma altına almak için aşırı gerilim koruyucunuzu değiştirmeniz gerekir.

Aşırı gerilim koruyucunuzun üzerinde, koruma işlevi devre dışı kaldığında sizi uyaracak olan ışıklı bir gösterge bulunmaktadır. Bu “Koruma Devrede” gösterge ışığı, aşırı gerilim koruyucu düzgün bir şekilde çalışırken “AÇIK” durumunda yanar. Bu ışığın sönmesi, aşırı gerilim koruyucu ünitesinin kapasitesini doldurduğu ve gerilim dalgalanmalarına karşı daha fazla koruma sağlayamayacağı anlamına gelir.

Aşırı gerilim koruyucunuz üzerindeki “Toprak” gösterge ışığı ise duvardaki prizin doğru bir şekilde bağlandığını doğrular.

Dikkat
Standart aşırı gerilim koruyucuları, sürekli alçak gerilim durumlarına karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmamıştır. Sürekli alçak gerilim durumları, bağlı cihazlardan bazılarına zarar verebilir.

4.1 Power Blocker™ koruması

Aşırı gerilim koruyucunuz, kendine bağlı cihazları kurtarmak için kendini otomatik olarak devre dışı bırakmasını sağlayan Power Blocker™ koruma teknolojisi özelliğine sahip olabilir. Bu özel devre, koruma özelliğini aşan bir elektrik veya güç dalgalanması durumunda AC çıkışlarındaki tüm gücü keser.

Böylece aşırı gerilim koruyucunuz herhangi bir akım geçişini engeller. Koruma ışığı sönerek, aşırı gerilim koruyucunuzun bağlı olan cihazlarınızı koruyarak görevini yerine getirdiğini belirtir. Cihazlarınızı yeniden koruma altına almak için, aşırı gerilim koruyucunuzu mutlaka yeni bir üniteyle değiştirmeniz gerekmektedir.

Not
Power Blocker™ koruması barındıran aşırı gerilim koruyucusuna bağlı cihazlar, yıldırım düşmesi sonucunda oluşan cihaz hasarlarına karşı ek kapsam altına alınacaktır. Hiçbir aşırı gerilim koruyucu doğrudan bir yıldırım düşmesine karşı tam koruma sağlamaz. Aşırı gerilim koruyucu görevini yerine getiremeyecek şekilde hasar göreceğinden, hasarlı üniteyi mutlaka yenisiyle değiştirmeniz gerekmektedir.

5 Garanti ve Servis

Philips, Inc. ("Philips"), Philips marka adları altında satılan aşırı gerilim koruyucu satın alan asıl müşterilerine, aşağıdaki garantilerden (Aşırı Gerilim Koruyucu Sınırlı Garantisi ve Bağlı Ekipmanlar Sınırlı Garantisi) birini veya her ikisini sağlar.

Garantilere Uygulanacak Şartlar Bu garantiler aşırı gerilim koruyucuyu sadece kişisel, aile veya ev kullanımı için satın alan tüketiciler için geçerlidir. Ticari, kurumsal veya endüstriyel tüketicileri kapsamaz. Bu garantiler sadece Avrupa'da geçerlidir.

BU GARANTİLER DİĞER TÜM AÇIK GARANTİLERİN YERİNİ ALIR; VE TİCARİLEŞTİRİLEBİLİRLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GİBİ HER TÜRLÜ ZIMNİ GARANTİ, BU GARANTİ SÜRESİYLE SINIRLIDIR.

BAĞLI EKİPMANLARIN SINIRLI GARANTİSİ KAPSAMINDA BELİRTİLEN DURUMLAR DIŞINDA, PHILIPS AŞIRI GERİLİM KORUYUCU CİHAZININ KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN HERHANGİ BİR DOĞRUDAN, DOLAYLI, TESADÜFİ, ÖZEL VE SONUÇTA MEYDANA GELEN ZARARLAR* İÇİN PHILIPS HİÇBİR ŞEKİLDE SORUMLU TUTULAMAZ.

Aşırı Gerilim Koruyucu (Ürün) Sınırlı Garantisi
Philips, aşırı gerilim koruyucunun kullanım ömrü boyunca normal kullanımı kapsamında, aşırı gerilim koruyucu gerilim dalgalanmaları ve artışlarına karşı koruma kapasitesini aşana kadar, malzeme ve işçilikten kaynaklanan arızalar içermeyeceğine dair asıl tüketiciye garanti verir. "Koruma Devrede" gösterge ışığı bu kapasite aşıldığında söner.

Bu garanti, (a) bir Olay sonucunda (aşağıda belirtilen şekilde); (b) bir kaza sonucunda; (b) Philips tarafından satılmayan veya üretilmeyen parçaların kullanımı ile; veya (c) aşırı gerilim koruyucu üzerinde değişiklik yapılması sonucunda oluşan zararları kapsamaz. Philips yetkili servisleri dışında aşırı gerilim koruyucu üzerinde yapılan bakım veya onarımlardan sonra ortaya çıkan sorunlar bu garanti kapsamında giderilmeyecektir.

Bir garanti talebinde bulunmak için, tüketici Philips müşteri hizmetleri bölümü (Bkz. aşağıdaki tablo) ile iletişime geçerek oluşan zararı ayrıntılı bir şekilde açıklamalıdır.

Müşteri hizmetleri bölümü müşteriye bir İade Onay numarası (RA#) verecektir. Philips, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, hasarlı aşırı gerilim koruyucuyu Philips'e veya bağımsız bir servise göndermesi konusunda müşteriyi bilgilendirecektir. Philips, hasarlı aşırı gerilim koruyucunun kendi yetkili servisine gönderilmesini istemesi durumunda, tüketici; maliyetleri kendine ait olmak üzere hasarlı aşırı gerilim koruyucuyu satış faturası, problemin ayrıntılı bir açıklaması, tüketici adı, adresi ve telefon numarasını içeren güvenli bir ambalajda (cihazın daha fazla zarar görmesini önlemek için) ve ambalajın dışında RA# açıkça gözükecek şekilde belirtilen yetkili servise gönderecektir. Philips, hasarın oluştuğu yeri inceleme hakkını saklı tutar.

Aşırı gerilim koruyucunun durumu Aşırı Gerilim Koruyucu Sınırlı Garantisi kapsamında ise Philips, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, tüketiciye hiçbir masraf yüklemeden, arızalı aşırı gerilim koruyucunun parçalarını onaracak veya değiştirecek veya aşırı gerilim koruyucuyu yenisiyle değiştirecektir.

Bağlı Ekipmanlar Sınırlı Garantisi

Philips, kendi takdirine bağlı olarak, korumalı toprak ve telefon/koaksiyel hatlarla birlikte kablo tesisatı doğru olarak kurulmuş bir AC güç hattına bir Philips aşırı gerilim koruyucu aracılığıyla düzgün bir şekilde bağlanmış ve yıldırım düşmesi sonucu veya diğer güç dalgalanmaları sonucu oluşan darbeler veya anlık (1ms'den daha kısa) gerilim dalgalanmaları ve artışları ("Olay") sonucunda hasar görmüş herhangi bir cihazı (a) aşırı gerilim koruyucunun, tasarlanan özellikleri dışında çalışmasına sebep olan montaj, malzeme veya işçilik arızaları sebebiyle doğru bir şekilde çalışmaması ve cihazları korumaması; (b) aşırı gerilim koruyucunun bariz hasar belirtileri göstermesi; ve (c) hasarın Olay'dan kaynaklanması durumlarında, onarmayı veya değiştirmeyi taahhüt eder.

Bu garanti, (a) sel, toprak kayması veya depremden kaynaklanan hasarları, Power Blocker™ teknolojisi bulunan ürünlerde yıldırım düşmesi bunun dışındadır; (b) sürekli alçak gerilim durumu veya gerilim düşüşleri ve güç kesintilerini kapsayan alçak gerilim düzensizlikleri sonucu oluşan hasarları (c) savaş, saldırı, hırsızlık, normal kullanıma bağlı yıpranma, tükenme, eskime, anormal özen veya kullanım veya kötü kullanımdan kaynaklanan hasarları; (d) program veya sistem ekipmanı üzerinde yetkisiz değişiklik veya oynama yapılmasından kaynaklanan hasarları; veya (e) Olay sırasında doğrudan aşırı gerilim koruyucuya bağlı olmayan cihazlarda meydana gelen hasarları kapsamaz.

Bu garanti, aşırı gerilim koruyucunun kullanım ömrü boyunca aşırı gerilim koruyucu gerilim dalgalanmaları ve artışlarına karşı koruma kapasitesini aşana kadar geçerlidir. "Koruma Devrede" gösterge ışığı bu kapasite aşıldığında söner. Bir Olay durumundan sonra aşırı gerilim koruyucunun kapasitesi aşılmış olacaktır.

Bu garanti, bağlı ekipmanların üreticilerinin garantilerinin veya tüketicinin ev sahipliği sigortası veya kiracı sigorta poliçesinin kapsamadığı kayıplarla sınırlıdır. Tüketici hasar tazminatını öncelikle söz konusu sigortalar veya poliçeler kapsamında arayacak ve Philips'ten ikinci bir tazminat talep etmeyecektir. Tüketici, istek üzerine Philips'e sigorta bilgilerini sağlamayı kabul eder; ve bir hasar tazminatının ödenmesinden sonra, eğer varsa, Philips, bağlı ekipmanların üreticilerinin mevcut garantileri veya üreticinin sahip olduğu mevcut herhangi bir sigorta kapsamında tazminat devri hakkını saklı tutar.

Bu garanti, ambalajında, bağlı ekipmanlar garantisi eklenmiş olarak verilen aşırı gerilim koruyucularla sınırlıdır. Philips tarafından yetki verilmemiş servisler tarafından gerçekleştirilen herhangi bir onarım veya değişiklik sonrasında oluşan arızalar bu garanti kapsamında giderilmez.

Philips aşırı gerilim koruyucunuz mutlaka doğru şekilde topraklanmış bir prize bağlanmalıdır. Tüm bağlı ekipmanlar mutlaka doğrudan aşırı gerilim koruyucunuza bağlı olmalıdır. Philips aşırı gerilim koruyucu ile birlikte herhangi bir uzatma kablosu, adaptör, diğer topraklama telleri veya elektrik bağlantılarının kullanımı tüm Philips garantilerini geçersiz kılacaktır. Telefon ve koaksiyel hatlar dahil cihazlara bağlanan tüm kablolar mutlaka uygun bir Philips aşırı gerilim koruyucu üzerinden geçmelidir.
Telefon hattındaki dalgalanmalar sonucunda oluşan hasarlara karşı tazminat talebinde bulunabilmek için, cihaz, mutlaka telefon hattı koruması (bkz. kurulum talimatları için kullanım yönergeleri) barındıran bir Philips aşırı gerilim koruyucuya doğru bir şekilde bağlanmış olmalı ve telefon cihazının girişinde mutlaka doğru bir şekilde kurulmuş ve çalışmakta olan bir "ana koruma" cihazı bulunmalıdır. (Söz konusu cihazlar normalde telefon hattı kurulumu sırasında kurulur.) Telefon hattı korumasını yanlış bağlamanız durumunda, bağlı olan cihazlar Bağlı Ekipmanlar Garantisi kapsamında olmayacaktır.

Koaksiyel hattaki dalgalanmalar sonucunda oluşan hasarlara karşı tazminat talebinde bulunabilmek için, cihaz koaksiyel hat koruması (bkz. kurulum talimatları için kullanım yönergeleri) barındıran bir Philips aşırı gerilim koruyucuya doğru bir şekilde bağlanmış olmalıdır. Koaksiyel kablo korumasını yanlış bağlamanız durumunda, bağlı olan cihazlar Bağlı Ekipmanlar Garantisi kapsamında olmayacaktır. Bir garanti talebinde bulunmak için, tüketici Philips müşteri hizmetleri bölümü (Bkz. aşağıdaki tablo) ile iletişime geçerek oluşan zararı ayrıntılı bir şekilde açıklamalıdır. Müşteri hizmetleri bölümü müşteriye bir İade Onay numarası (RA#) verecektir. Philips, tamamen kendi takdirine bağlı olarak, hasarlı cihazları ve aşırı gerilim koruyucuyu Philips'e veya bağımsız bir servise göndermesi konusunda müşteriyi bilgilendirecektir. Philips, hasarlı cihazların ve aşırı gerilim koruyucunun kendi yetkili servisine gönderilmesini istemesi durumunda, tüketici maliyetleri kendine ait olmak üzere hasarlı aşırı gerilim koruyucuyu satış faturası, problemin ayrıntılı bir açıklaması, tüketici adı, adresi ve telefon numarasını içeren güvenli bir ambalajda (cihazın daha fazla zarar görmesini önlemek için) ve ambalajın dışında RA# açıkça gözükecek şekilde belirtilen yetkili servise gönderecektir. Philips, hasarın oluştuğu yeri inceleme hakkını saklı tutar.

Aşırı gerilim koruyucu yukarıda belirtilen şekilde Aşırı Gerilim Koruyucu Sınırlı Garantisi kapsamında yer alıyorsa, Philips aşırı gerilim koruyucuyu onaracak ya da yenisiyle değiştirecektir. Philips, hasarlı cihazların Bağlı Ekipmanlar Sınırlı Garantisi kapsamında yer aldığını ve cihazların Aşırı Gerilim Koruyucu Sınırlı Garantisi kapsamındaki aşırı gerilim koruyucu tarafından zarar gördüğünü saptaması durumunda, (a) aşırı gerilim koruyucunun ambalajı üzerinde belirtilmiş olan maksimum tutara kadar bağlı cihazların onarımını üstlenecek;
(b) tüketiciye hasarlı cihazlara denk yeni cihazlar sağlayacak; veya (c) hasarlı cihazların mevcut piyasa değerinin karşılığını tazminat olarak ödeyecektir. Varsa, cihazlar masrafları Philips'e ait olacak şekilde tüketiciye iade edilecektir.

Obsah

1 Dôležité

Nechajte si čas na prečítanie tejto príručky skôr, ako použijete prepäťovú ochranu. Obsahuje dôležité informácie a poznámky týkajúce sa používania prepäťovej ochrany.

Varovania

- Nevystavujte výrobok dažďu ani vode.
- Prístroj držte mimo dosahu slnečného žiarenia, aby ste predišli nahromadeniu tepla.
- Nerozoberajte, ani neopravujte prístroj.

Obal odneste do lokálneho recyklačného centra.

DFU „Informácie pre spotrebiteľa“

Likvidácia tohto produktu

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.
Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že tento produkt pokrýva Európska smernica 2002/96/EC
Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov.
Postupujte podľa miestnych pravidiel a nevyhadzujte tento produkt do bežného odpadu z domácnosti. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.





2 Vaša prepäťová ochrana

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás v spoločnosti Philips!

Aby ste úplne využili podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte UPS na lokalite:
www.philips.com/welcome.

Táto prepäťová ochrana bola navrhnutá tak, aby chránila pripojené zariadenia pred poškodením elektrickým prúdom. Spoločnosť Philips ponúka celý rad prepäťových ochrán, aby chránila vaše domáce spotrebiče a počítačový systém.

Hlavné prvky produktu

Vaša prepäťová ochrana môže byť vybavená ktoroukoľvek z nasledujúcich funkcií.

Ochrana systémom Power Blocker™

Úplne preruší napájanie zo zásuviek striedavého prúdu v prípade, ak elektrický výboj alebo napájanie prekonáva jej ochranu.

Pevná stála ochrana telefónu/faxu/modemu

Poskytuje maximálnu ochranu pred prepätím prítomným na štandardnej dvojlinkovej „vytáčacej“ telefónnej službe.

Ochrana rozdelením telefónnej linky
Rozdeľuje prívodnú telefónnu linku na dva výstupy, čím podporuje a chráni telefón a modem.

Ochrana koaxiálnych káblov
Poskytuje maximálnu ochranu pred prepätiami prítomnými v štandardných koaxiálnych/širokopásmových linkách.

LED indikátor „zapnutej ochrany"
Upozorňuje vás na prevádzkový stav prepäťovej ochrany.

3 Začíname

Tento odsek vám pomôže pri prvej montáži prepäťovej ochrany.

3.1 Pripojenie prepäťovej ochrany

Varovanie
Predtým, ako pripojíte prepäťovú ochranu si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny v odseku 1 Dôležité.

Pozor
Nepoužívajte prepäťovú ochranu spolu so žiadnymi predlžovacími káblami, adaptérmi, inými uzemňovacími káblami alebo elektrickými pripojeniami. Neuposlúchnutie bude mať za následok úplnú stratu záruk od spoločnosti Philips.

Pripojenie prepäťovej ochrany:
1. Pripojte napájací kábel k riadne uzemnenej zásuvke.
2. Pripojte napájacie káble komponentov priamo do prepäťovej ochrany.

3.2 Pripojenie prepäťovej ochrany k telefónu/faxu/modemu

Vaša prepäťová ochrana môže ponúkať pevnú stálu ochranu telefónu/faxu/modemu. Musíte preto pripojiť telefón/fax/modem k ochranným konektorom na prepäťovej ochrane, namiesto toho, aby ste ich pripojili priamo ku konektoru v stene.

Prepäťové ochrany spoločnosti Philips s ochranou telefónu sú navrhnuté tak, aby poskytovali maximálnu ochranu pred prepätiami prítomnými v dvojlinkovej alebo „vytáčacej" telefónnej službe. Ostatné komunikačné siete, ktoré môžu používať modulárne konektory, nemôžu z tejto ochrany profitovať.

Pozor
Telefónna funkcia tejto prepäťovej ochrany nemusí fungovať, ak nie je správne nainštalovaná.

Pozor
Ak nepripojíte ochranu telefónu/faxu/modemu, na pripojené zariadenia sa nebude vzťahovať Záruka spoločnosti Philips na pripojené zariadenia. Väčšine poškodení modemu možno predísť, ak si necháte čas na pripojenie ochrany telefónu/faxu/modemu.

Pripojenie ochrany telefónu/faxu/modemu:
1. Pripojte linku telefónu/faxu/modemu z konektora nachádzajúceho sa v stene k „vstupnému" konektoru prepäťovej ochrany.
2. Pripojte telefónny kábel k „výstupnému" konektoru prepäťovej ochrany.
3. Pripojte opačný koniec telefónneho kábla ku konektoru telefónu/faxu/modemu zariadenia, ktoré chcete chrániť.

Poznámka
Aby ste mohli požadovať náhradu škody podľa Záruky spoločnosti Philips na pripojené zariadenia, ako dôsledok výkyvov v telefónnej sieti, musí byť zariadenie správne pripojené k prepäťovej ochrane značky Philips, ktorá poskytuje ochranu telefónnej linky, a telefónny prípojný prístroj musí obsahovať správne namontované a správne fungujúce zariadenie „primárnej ochrany" na vstupe zapojenia. (Také zariadenia sa bežne pridávajú počas montáže telefónnej linky.)

Vaša prepäťová ochrana môže ponúkať „rozbočovaciu" ochranu telefónnej linky. Funguje tak, že rozdeľuje jednu prívodnú telefónnu linku na dva výstupy, čím umožňuje pripojenie telefónu a modemu alebo faxu. Hoci to neumožňuje, aby boli obe zariadenia používané súčasne, obidve zariadenia sú chránené.

Pre pripojenie rozbočovacej ochrany telefónnej linky dodržujte postup uvedený vyššie.

3.3 Pripojenie prepäťovej ochrany k TV/videorekordéru/DVDR/káblovému prijímaču

Vaša prepäťová ochrana môže ponúkať ochranu koaxiálnym káblom telefónu/faxu/modemu. Musíte preto pripojiť TV/videorekordér/DVDR/káblový prijímač k ochranným konektorom na prepäťovej ochrane namiesto toho, aby ste ich pripojili priamo ku konektoru v stene.
Prepäťové ochrany značky Philips s koaxiálnou ochranou sú navrhnuté tak, aby poskytovali maximálnu ochranu pred prepätím prítomným v štandardných koaxiálnych/širokopásmových linkách. Ostatné komunikačné siete, ako sú antény a satelitné taniere, ktoré môžu používať koaxiálne pripojenia, nemôžu z tejto ochrany profitovať.

Pozor
Koaxiálna funkcia tohto výrobku nemusí fungovať, ak nie je správne nainštalovaná.

Pozor
Ak nepripojíte ochranu koaxiálneho kábla, na pripojené zariadenia sa nebude vzťahovať Záruka spoločnosti Philips na pripojené zariadenia. Väčšine poškodení TV/videorekordéra/DVDR/káblového prijímača možno predísť, ak si necháte čas na pripojenie koaxiálnej ochrany.

Pripojenie koaxiálnej ochrany:

1. Pripojte prívodný kábel/širokopásmovú linku k „vstupnému" koaxiálnemu konektoru prepäťovej ochrany.
2. Pripojte koaxiálny kábel k „výstupnému" koaxiálnemu konektoru prepäťovej ochrany.
3. Pripojte opačný koniec koaxiálneho kábla k „vstupnému" koaxiálnemu konektoru zariadenia, ktoré chcete chrániť.

Poznámka
Aby ste mohli požadovať náhradu škody podľa Záruky spoločnosti Philips na pripojené zariadenia, ako dôsledok výkyvov v koaxiálnej linke, musí byť zariadenie správne pripojené k prepäťovej ochrane spoločnosti Philips, ktorá poskytuje ochranu koaxiálnej linky.

4 Používanie prepäťovej ochrany

Naučte sa, ako používať prepäťovú ochranu každý deň.

Tento výrobok, rovnako ako všetky prepäťové ochrany, má obmedzenú životnosť. Dokonca aj za normálnych podmienok a bez prítomnosti porúch sa životnosť prepäťovej ochrany skončí, ak komponenty chránené prepäťovou ochranou prekročia kapacitu a zariadenie prestane poskytovať ochranu pred prepätiami v sieti a výbojmi.
Prepäťová ochrana funguje ako interná ochrana, ktorá ku koncu svojej životnosti odpojí komponent chrániaci pred prepätím, ale bude stále udržiavať napätie v pripojenom zariadení (spotrebiči), pričom sa bude správať len ako viacnásobný rozbočovač. Ak k tomu dôjde, budete musieť vymeniť prepäťovú ochranu, aby ste obnovili ochranu pripojených zariadení.

Prepäťová ochrana je vybavená signálnou kontrolkou, ktorá vás bude upozorňovať na jej účinnosť. Tento indikátor „zapnutej ochrany" zobrazuje „ON" (ZAP.), keď sústava obvodov prepäťovej ochrany funguje správne. Ak toto svetlo nesvieti, znamená to, že prepäťová ochrana dosiahla kapacitu a nie je viac schopná chrániť pred prepätím.

Prepäťová ochrana môže byť tiež vybavená signálnou kontrolkou „Ground" (Uzemnené), ktorá označuje, že sieťová zásuvka je správne zapojená.

Pozor
Štandardné prepäťové ochrany nie sú navrhnuté tak, aby chránili pred situáciami s trvalo nízkym napätím. Situácie s trvalo nízkym napätím môžu poškodiť niektoré pripojené zariadenia.

4.1 Ochrana systémom Power Blocker™

Prepäťová ochrana môže ponúkať systém ochrany Power Blocker™, čiže technológiu, ktorá vedie prepäťovú ochranu k automatickému sebaobetovaniu, a to za účelom ochrany zariadenia, ktoré je k nej pripojené. Táto špeciálna sústava obvodov úplne preruší napájanie zo zásuviek striedavého prúdu v prípade, ak elektrický výboj alebo výkyv napätia prekonáva jej ochranu.

Ak k tomu dôjde, prepäťová ochrana nedovolí, aby pretekal akýkoľvek prúd. Ochranná kontrolka bude vypnutá, aby vás upozornila, že prepäťová ochrana splnila svoju povinnosť — chrániť pripojené zariadenia. Pre obnovenie ochrany vašich zariadení musíte nahradiť prepäťovú ochranu novým prístrojom.
Poznámka
Zariadenie pripojené k prepäťovej ochrane so systémom ochrany Power Blocker™ budú dodatočne zahrnuté v prípade poškodenia zariadenia úderom blesku. Žiadna prepäťová ochrana nemôže úplne chrániť pred priamym úderom blesku. Predpokladá sa, že samotná prepäťová ochrana sa pri vykonávaní tejto úlohy poškodí a musíte zakúpiť novú, aby ste nahradili poškodený prístroj.

5 Záruka a servis

Spoločnosť Philips, Inc. („Philips“) poskytuje pôvodnému zákazníkovi, ktorému bola prepäťová ochrana predaná pod značkou Philips jednu alebo obidve z nasledujúcich záruk (Obmedzená záruka prepäťovej ochrany a Obmedzená záruka na pripojené zariadenia). Ustanovenia týkajúce sa každej záruky

Tieto záruky sa vzťahujú len na pôvodných spotrebiteľov prepäťovej ochrany na osobné, rodinné alebo domáce použitie, nie na komerčných, inštitucionálnych alebo priemyselných spotrebiteľov. Tieto záruky platia len v Európe.

TIETO ZÁRUKY NAHRÁDZAJÚ VŠETKY ĎALŠIE VÝSLOVNÉ ZÁRUKY A VŠETKY ZAHRNUTÉ ZÁRUKY, VRÁTANE, ALE NEOBMEDZUJÚCE SA LEN NA ODVODENÉ ZÁRUKY PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA PRÍSLUŠNÝ ÚČEL A SÚ OBMEDZENÉ NA TRVANIE TEJTO ZÁRUKY.

S VÝNIMKOU UVEDENOU V OBMEDZENEJ ZÁRUKE PRIPOJENÉHO ZARIADENIA (AK SA VZŤAHUJE), NEBUDE SPOLOČNOSŤ PHILIPS ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE PRIAME, NEPRIAME, SÚVISIACE, ŠPECIÁLNE, NÁSLEDNÉ ALEBO VIACERÉ ŠKODY* VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA PREPÄŤOVEJ OCHRANY ZNAČKY PHILIPS.

Obmedzená záruka prepäťovej ochrany (výrobku)
Spoločnosť Philips pôvodným zákazníkom zaručuje, že každá prepäťová ochrana bude bez chýb v materiáloch a spracovaní za normálneho používania počas jej životnosti, čo znamená dovtedy, kým prepäťová ochrana neprekročila svoju kapacitu na ochranu pred prepätím a výbojmi. Indikátor „zapnutej ochrany“ sa po prekročení tejto kapacity viac nerozsvieti.

Táto záruka sa nevzťahuje na škody (a) spôsobené náhodou (ako je stanovené nižšie), (b) spôsobené nehodou, (b) použitím súčiastok, ktoré neboli vyrobené alebo predané spoločnosťou Philips alebo (c) spôsobené úpravou prepäťovej ochrany. Všetky problémy, ktoré vzniknú po vykonaní akejkoľvek opravy alebo úpravy prepäťovej ochrany strediskom, ktoré nie je spoločnosťou Philips oprávnené, nebudú riešené v rámci tejto záruky.

Pre uplatnenie nároku zo záruky sa zákazník musí obrátiť na oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti Philips (pozrite si tabuľku uvedenú nižšie) a podať úplný popis poškodenia. Oddelenie služieb zákazníkom poskytne zákazníkovi číslo spätnej autorizácie (RA#). Spoločnosť Philips podľa vlastnej úvahy rozhodne, či by zákazník mal poškodenú prepäťovú ochranu zaslať do spoločnosti Philips alebo do nezávislej opravovne. Ak o to spoločnosť Philips požiada, zákazník musí na vlastné náklady zaslať poškodenú prepäťovú ochranu, spolu s kópiou pokladničného dokladu na určené miesto, a to v ochrannom obale (aby sa predišlo ďalšiemu poškodeniu) spolu s číslom RA#, čitateľne vyznačeným na vonkajšej strane obalu a s úplným písomným popisom problému, a to vrátane uvedenia mena, adresy zákazníka a telefónneho čísla, na ktorom ho možno zastihnúť počas dňa. Spoločnosť Philips si zároveň vyhradzuje právo preskúmať miesto, kde došlo k poškodeniu.

Ak sa na prepäťovú ochranu vzťahuje Obmedzená záruka prepäťovej ochrany, spoločnosť Philips podľa vlastného uváženia, a to bez nákladov zo strany zákazníka, opraví alebo vymení chybné časti prepäťovej ochrany alebo vymení celú prepäťovú ochranu.

Obmedzená záruka na pripojené zariadenia

Spoločnosť Philips zaručuje pôvodným zákazníkom, že podľa vlastnej úvahy opraví alebo vymení každé zariadenie správne pripojené pomocou prepäťovej ochrany značky Philips k správne zapojenému vedeniu striedavého prúdu s ochranou uzemnením a telefónnou/koaxiálnou linkou, ktoré je poškodené zásahmi blesku alebo inými výkyvmi napájania alebo krátkodobými (kratšími ako 1 ms) nárazmi alebo výkyvmi napätia („náhoda"), ak (a) prepäťová ochrana nepracovala správne a nechránila zariadenie z dôvodu poruchy v zostavení, materiáloch alebo spracovaní, spôsobené prevádzkou mimo navrhnutých parametrov, (b) prepäťová ochrana vykazuje jasné známky poškodenia a (c) poškodenie majúce pôvod v náhode.

Táto záruka sa nevzťahuje na (a) poškodenia spôsobené záplavami, eróziou alebo zemetrasením, ale s výnimkou zásahu bleskom na výrobkoch vybavených technológiou Power Blocker™, (b) poškodeniach spôsobených situáciou s trvalo nízkym napätím alebo rušenia nízkeho napätia, vrátane prudkého poklesu napájacieho zdroja, poklesu napätia alebo výpadkom siete, (c) poškodenia spôsobené vojnou, vandalizmom, krádežou, opotrebovaním pri bežnom používaní, vyčerpaním, zastaraním, netypickou starostlivosťou alebo používaním, alebo zneužitím, (d) poškodenie spôsobené neoprávnenými úpravami alebo zásahmi do programu alebo systému zariadenia, alebo (e) poškodenie zariadenia, ktoré nebolo priamo pripojené k prepäťovej ochrane v čase, keď k udalosti došlo.

Táto záruka sa predlžuje o životnosť prepäťovej ochrany, čo znamená, kým prepäťová ochrana prekročila svoju kapacitu chrániť pred prepätím a výkyvmi. Indikátor „zapnutej ochrany" sa po prekročení tejto kapacity viac nerozsvieti. Kapacita prepäťovej ochrany sa prekročí po udalosti.

Táto záruka sa obmedzuje na škody, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu pripojeného zariadenia alebo poistenie majiteľa domu spotrebiteľa, alebo poistná politika prenajímateľa. Spotrebiteľ súhlasí, že najskôr preskúma poistenie, či neposkytuje žiadnu takú záruku alebo politiku a nebude vyžadovať dvojité plnenie od spoločnosti Philips. Spotrebiteľ súhlasí, že spoločnosti Philips poskytne na jej žiadosť informácie o poistení a po likvidácii škody, ak pripadá do úvahy, si spoločnosť Philips vyhradzuje právo byť odškodnená podľa existujúcej záruky výrobcu pripojeného zariadenia alebo podľa akýchkoľvek existujúcich politík, ktoré navrhovateľ môže mať.

Táto záruka je obmedzená len na prepäťové ochrany, ktoré na obale uvádzajú sprievodnú záruku na pripojené zariadenia. Žiadne problémy, ktoré vzniknú po akejkoľvek oprave alebo úprave prepäťovej ochrany strediskom, ktoré nemá oprávnenie od spoločnosti Philips, nebudú riešené podľa tejto záruky.
Prepäťová ochrana značky Philips musí byť pripojená do správne uzemnenej zásuvky. Všetky pripojené zariadenia musia byť pripojené priamo do prepäťovej ochrany. Používanie predlžovacích káblov, adaptérov, iných uzemňovacích káblov alebo elektrických pripojení spolu s prepäťovou ochranou značky Philips bude mať za následok úplnú stratu záruky od spoločnosti Philips. Všetky linky vedúce do zariadenia, vrátane telefónnych a koaxiálnych liniek musia prechádzať cez príslušnú prepäťovú ochranu značky Philips. Aby ste mohli požadovať náhradu škody, ktorá je dôsledkom výkyvov v telefónnej sieti, musí byť zariadenie správne pripojené k prepäťovej ochrane spoločnosti Philips, ktorá poskytuje ochranu telefónnej linky (pokyny pre montáž si pozrite v návode na použitie) a telefónny prípojný prístroj musí obsahovať správne namontované a správne fungujúce zariadenie „primárnej ochrany" na vstupe zapojenia. (Také zariadenia sa bežne pridávajú počas montáže telefónnej linky.) Ak nepripojíte ochranu telefónnej linky správne, na pripojené zariadenie sa nebude vzťahovať Záruka na pripojené zariadenia.

Aby ste mohli požadovať náhradu škody, ktorá je výsledkom výkyvov na koaxiálnej linke, musí byť zariadenie správne pripojené k prepäťovej ochrane spoločnosti Philips, ktorá poskytuje ochranu koaxiálnej linky (pokyny pre montáž si pozrite v návode na použitie). Ak nepripojíte ochranu koaxiálneho kábla, na pripojené zariadenia sa nebude vzťahovať Záruka na pripojené zariadenia. Pre uplatnenie nároku zo záruky sa zákazník musí obrátiť na oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti Philips (pozrite si tabuľku uvedenú nižšie) a podať úplný popis poškodenia. Oddelenie služieb zákazníkom poskytne zákazníkovi číslo spätnej autorizácie (RA#). Spoločnosť Philips určí podľa vlastnej úvahy, či by zákazník mal poškodené zariadenie a prepäťovú ochranu zaslať do spoločnosti Philips alebo do nezávislej opravovne. Ak o to spoločnosť Philips požiada, zákazník musí na vlastné náklady zaslať poškodené zariadenie a prepäťovú ochranu, a to spolu s kópiou pokladničného dokladu na určené miesto, v ochrannom obale (aby sa predišlo ďalšiemu poškodeniu) spolu s číslom RA#, čitateľne vyznačeným na vonkajšej strane obalu a s úplným písomným popisom problému, vrátane uvedenia mena, adresy zákazníka a telefónneho čísla, na ktorom ho možno zastihnúť počas dňa. Spoločnosť Philips si zároveň vyhradzuje právo preskúmať miesto, kde došlo k poškodeniu.

Ak sa na prepäťovú ochranu vzťahuje Obmedzená záruka prepäťovej ochrany tak, ako je to uvedené vyššie, spoločnosť Philips prepäťovú ochranu buď opraví alebo vymení. Ak spoločnosť Philips rozhodne, že Obmedzená záruka na pripojené zariadenia sa na poškodené zariadenie vzťahuje a že zariadenie bolo poškodené v dôsledku prepäťovej ochrany, na ktorú sa vzťahuje Obmedzená záruka prepäťovej ochrany, spoločnosť Philips buď (a) schváli opravu pripojeného zariadenia, a to maximálne do výšky sumy uvedenej na obale uvedenej prepäťovej ochrany,
(b) poskytne spotrebiteľovi náhradu v podobe rovnocenného zariadenia alebo (c) uhradí spotrebiteľovi aktuálnu trhovú hodnotu poškodeného pripojeného zariadenia. Ak je to vhodné, zariadenie spoločnosť Philips vráti spotrebiteľovi na náklady spoločnosti Philips.

Innholdsfortegnelse

1 Viktig

Ta deg tid til å lese denne håndboken før du bruker overspenningsvernet. Den inneholder viktig informasjon og merknader om hvordan du bruker overspenningsvernet.

Advarsler

- Ikke utsett produktet for regn eller vann.
- Ikke utsett det for sollys, da det kan forårsake varmeoppsamling.
- Ikke demonter eller reparer produktet.

Lever emballasjen hos et lokalt gjenvinningssenter.

DFU Informasjon til forbrukeren

Avhending av gamle produkter

Produktet er utformet og produsert i materialer og med komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og brukes på nytt.
Når denne søppelbøtten med kryss på følger med et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2002/96/EU
Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.
Overhold lokale regler, og ikke kast gamle produkter sammen med husholdningsavfallet. Riktig avhending av de gamle produktene dine vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.





2 Overspennings-vernet

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips.

For å få fullt utbytte av kundestøtten til Philips kan du registrere UPS-enheten på: www.philips.com/welcome.

Dette overspenningsvernet er utviklet for å beskytte tilkoblet utstyr mot elektrisitetsskader. Philips kan tilby en hel serie med overspenningsvern som beskytter elektronikken og datasystemet i hjemmet.

Viktige produktfunksjoner
Overspenningsvernet kan være utstyrt med følgende funksjoner:

Power Blocker™-beskyttelse
Kobler ut all strømforsyning til vekselstrømsuttak hvis det oppstår overspenning som beskyttelsen ikke kan takle.

Halvlederbeskyttelse for telefon/faks/modem
Gir maksimal beskyttelse mot overspenning på vanlige tolinjers eksterne telefontjenester.

Splitterbeskyttelse for telefonlinjer
Splitter innkommende telefonlinje i to utganger, slik at telefon og moden beskyttes og støttes.

Koaksial kabelbeskyttelse
Gir maksimal beskyttelse mot overspenning på vanlige koaksial-/bredbåndslinjer.

LED-indikator om fungerende beskyttelse
Varsler deg om driftsstatusen til overspenningsvernet.

3 Kom i gang

I denne delen får du hjelp til å installere overspenningsvernet for første gang.

3.1 Koble til overspenningsvernet

Advarsel
Les sikkerhetsforholdsreglene i del 1 Viktig nøye før du kobler til overspenningsvernet.

Forsiktig
Ikke bruk skjøteledninger, adaptere eller andre verneledninger eller elektriske tilkoblinger sammen med overspenningsvernet. Hvis du gjør det, blir alle Philips-garantier ugyldige.

Slik kobler du til overspenningsvernet:
1. Koble strømledningen til et korrekt jordet uttak.
2. Koble komponentens strømledninger direkte til overspenningsvernet.

3.2 Koble overspenningsvernet til telefon/faks/ modem

Overspenningsvernet kan ha halvlederbeskyttelse for telefon/faks/modem Dette krever at du kobler telefonen/faksen/ modemet til de beskyttede kontaktene på overspenningsvernet i stedet for å koble dem direkte til veggkontakten.

Overspenningsvern fra Philips med telefonbeskyttelse er utviklet for å gi maksimal beskyttelse mot overspenning på tolinjers eller eksterne telefontjenester. Det er ikke sikkert at denne beskyttelsen kan benyttes for andre kommunikasjonsnettverk som bruker modulære kontakter.

Forsiktig
Det er mulig at telefonfunksjonen på dette overspenningsvernet ikke fungerer ved feilinstallering.

Forsiktig
Hvis du ikke kobler til beskyttelsen av telefon/faks/modem, dekkes ikke det tilkoblede utstyret av Philips' garanti for tilkoblet utstyr. De fleste modemskader kan forhindres hvis du tar deg tid til å koble til beskyttelsen for telefon/faks/modem.

Slik kobler du til beskyttelsen av telefon/faks/modem:
1. Koble linjen for telefon/faks/modem fra veggkontakten til inn-kontakten på overspenningsvernet.
2. Koble en telefonledning til ut-kontakten på overspenningsvernet.
3. Koble den andre enden av telefonledningen til telefon-/faks-/modemkontakten på enheten du vil beskytte.

Merk
Hvis du vil kreve skadeerstatning i henhold til Philips' garanti for tilkoblet utstyr som følge transienter på telefontjenestelinjer, må utstyret være korrekt koblet til et overspenningsvern fra Philips med telefonlinjebeskyttelse, og telefontjenesteutstyret må omfatte en enhet med primærbeskyttelse som er riktig installert og som fungerer, ved tjenesteinngangen. (Slike enheter installeres vanligvis samtidig med telefonlinjen.)

Overspenningsvernet kan ha splitterbeskyttelse for telefonlinjer. Dette fungerer på den måten at én innkommende telefonlinje splittes i to utganger, slik at både en telefon og et modem eller en faksmaskin kan kobles til. Selv om ikke begge enhetene kan brukes samtidig, beskyttes begge enhetene.

Hvis du vil koble til splitterbeskyttelse for telefonlinjer, følger du fremgangsmåten som beskrives ovenfor.

3.3 Koble overspenningsvernet til TV/video/ DVDR/kabelboks

Overspenningsvernet kan ha koaksialkabelbeskyttelse for telefon/ faks/modem. Dette krever at du kobler TVen/videoen/DVDRen/kabelboksen til de beskyttede kontaktene på overspenningsvernet i stedet for å koble dem direkte til veggkontakten.
Overspenningsvern med koaksialbeskyttelse fra Philips er utviklet for å gi maksimal beskyttelse mot overspenning på vanlige koaksial-/bredbåndslinjer. Det er ikke sikkert at denne beskyttelsen kan benyttes for andre kommunikasjonsnettverk som bruker koaksialtilkoblinger, for eksempel antenner og parabolantenner.

Forsiktig
Det er mulig at koaksialfunksjonen på dette produktet ikke fungerer ved feilinstallering.

Forsiktig
Hvis du ikke kobler til koaksialkabel-beskyttelsen, dekkes ikke det tilkoblede utstyret av Philips' garanti for tilkoblet utstyr. De fleste skader på TV/video/DVDR/kabelboks kan unngås hvis du tar deg tid til å koble til koaksialkabelbeskyttelsen.

Slik kobler du til koaksialkabelbeskyttelsen:

1. Koble den innkommende kabel-/ bredbåndslinjen til inn-koaksialkontakten på overspenningsvernet.
2. Koble en koaksialkabel til ut-koaksialkontakten på overspenningsvernet.
3. Koble den andre enden av koaksialkabelen til inn-koaksialkontakten på enheten du vil beskytte.

Merk
Hvis du vil kreve skadeerstatning i henhold til Philips' garanti for tilkoblet utstyr som følge av koaksialkabeltransienter, må utstyret være korrekt koblet til et overspenningsvern fra Philips med koaksiallinjebeskyttelse.

4 Bruke overspen-ningsvernet

Lær mer om daglig bruk av overspenningsvernet.

I likhet med alle andre overspenningsvern har dette produktet en begrenset levetid. Selv under normale forhold, og uten mangler, kommer overspenningsvernet til å nå slutten av levetiden når komponentene som gir overspenningsvern, overstiger kapasiteten og slutter å beskytte mot overspenning og spenningstopper.
Overspenningsvernet har en intern beskyttelse som kobler fra overspenningsvernkomponenten når den ikke lenger fungerer som den skal, men det kommer fortsatt til å opprettholde strømtilførselen til det tilkoblede utstyret og bare fungere som et grenuttak. Når dette skjer, må du bytte ut overspenningsvernet for å gjenopprette beskyttelsen av det tilkoblede utstyret.

Overspenningsvernet er utstyrt med en indikator som varsler deg om driftsstatusen. Denne indikatoren om fungerende beskyttelse lyser når overspenningsvernets strømkretssystem fungerer som det skal. Hvis lampen ikke lyser, betyr det at overspenningsvernet har nådd maksimal kapasitet og ikke lenger beskytter mot overspenning.

Det er også mulig at overspenningsvernet har en jordindikator som bekrefter at vegguttaket er korrekt kablet.

Forsiktig
Vanlige overspenningsvern er ikke utviklet for å beskytte mot situasjoner med vedvarende lav spenning. Situasjoner med vedvarende lav spenning kan skade noe av det tilkoblede utstyret.

4.1 Power Blocker™-beskyttelse

Overspenningsvernet kan ha Power Blocker™-beskyttelse, en teknologi som instruerer overspenningsvernet om automatisk å ofre seg selv for å redde utstyret som er tilkoblet. Dette spesielle strømkretssystemet kobler ut all strømforsyning til vekselstrømsuttak hvis det oppstår overspenning som beskyttelsen ikke kan takle.

Når dette skjer, blokkerer overspenningsvernet all strøm. Beskyttelseslampen lyser ikke, og slik blir du varslet om at overspenningsvernet har utført oppgaven – å beskytte det tilkoblede utstyret. Hvis du vil gjenopprette beskyttelsen av utstyret, må du bytte ut overspenningsvernet med en ny enhet.

Merk
Utstyr som er koblet til overspenningsvern med Power Blocker™-beskyttelse, har tilleggsbeskyttelse hvis utstyret skades ved lynnedslag. Det finnes ikke noe overspenningsvern som kan gi komplett beskyttelse mot lynnedslag. Det er forventet at overspenningsvernet selv blir skadet ved å beskytte tilkoblede enheter, og du må kjøpe et nytt for å erstatte den skadde enheten.

5 Garanti og service

Philips, Inc. (Philips) gir én av eller begge disse garantiene (Begrenset garanti for overspenningsvern og Begrenset garanti for tilkoblet utstyr) til den opprinnelige forbrukeren av overspenningsvern solgt under Philips-merkenavnet.

Bestemmelser som gjelder for hver garanti
Disse garantiene gjelder bare for fysiske kjøpere av overspenningsvern for personlig bruk og bruk i familien og hjemmet, og ikke for kommersielle, institusjonelle eller industrielle kjøpere. Disse garantiene er bare gyldige i Europa.

DISSE GARANTIENE ERSTATTER ALLE ANDRE UTTRYKTE GARANTIER; OG ALLE IMPLISITTE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, IMPLISITTE GARANTIER OM SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL, BEGRENSES TIL OMFANGET AV DENNE GARANTIEN.

MED UNNTAK AV DET SOM OPPGIS I DEN BEGRENSEDE GARANTIEN FOR TILKOBLET UTSTYR (HVIS DET ER AKTUELT), ER IKKE PHILIPS UNDER NOEN OMSTENDIGHETER ERSTATNINGSANSVARLIG FOR DIREKTE, INDIREKTE, VILKÅRLIGE, SPESIELLE, FØLGEMESSIGE ELLER ANDRE SKADER* SOM FØLGE AV BRUKEN AV OVERSPENNINGSVERNET FRA PHILIPS.

Begrenset garanti for overspenningsvern (produkt)
Philips garanterer den opprinnelige forbrukeren at hvert overspenningsvern er uten mangler i materiale og utførelse ved normal bruk i levetiden, det vil si til overspenningsvernet har oversteget kapasiteten til å beskytte mot overspenning og spenningstopper. Indikatoren om fungerende beskyttelse lyser ikke lenger når denne kapasiteten er oversteget.

Denne garantien dekker ikke skader (a) som følge av en Hendelse (som definert nedenfor); (b) som følge av en ulykke; (b) ved bruk av deler som ikke er produsert eller solgt av Philips; eller (c) etter endring av overspenningsvernet. Hvis overspenningsvernet er reparert eller endret ved et reparasjonssted som ikke er autorisert av Philips, vil ingen problemer som oppstår, bli rettet opp i henhold til denne garantien.

En kunde som vil kreve erstatning i henhold til en garanti, må kontakte Philips' kundeserviceavdeling (se oversikt nedenfor) og gi en utfyllende beskrivelse av skaden. Kundeserviceavdelingen vil gi kunden et returautorisasjonsnummer (RA-nummer). Philips avgjør, etter eget skjønn, om kunden skal sende det skadde overspenningsvernet til Philips eller til et uavhengig reparasjonssted. Hvis Philips ber om det, må kunden for egen regning sende det skadde overspenningsvernet, sammen med en kopi av kvitteringen, til det angitte stedet trygt innpakket (for å unngå ytterligere skader), med RA-nummeret godt synlig på utsiden av pakken og med en utfyllende skriftlig beskrivelse av problemet, inkludert forbrukerens navn, adresse og telefonnummer på dagtid. Philips forbeholder seg også retten til å undersøke stedet der skaden oppsto.

Hvis overspenningsvernet dekkes av den begrensede garantien for overspenningsvern, vil Philips, etter eget skjønn, og uten utgifter for kunden, reparere eller erstatte defekte deler i overspenningsvernet eller erstatte hele overspenningsvernet.

Begrenset garanti for tilkoblet utstyr
Philips garanterer den opprinnelige forbrukeren at de etter eget skjønn vil reparere eller erstatte utstyr som er korrekt koblet gjennom et overspenningsvern fra Philips til en korrekt kablet vekselstrømslinje med beskyttende jording og telefon-/koaksiallinjer, og som skades av impulser fra lynnedslag, eller andre strømtransienter, eller ved kortvarig (mindre enn 1 ms) overspenning eller spenningstopper (en Hendelse) hvis (a) overspenningsvernet ikke fungerte som det skulle og beskyttet utstyret på grunn av mangler i sammenstillingen, materialet eller utførelsen, noe som førte til at det fungerte utenfor spesifikasjonene det ble utviklet for; (b) overspenningsvernet viser tydelige tegn på skade; og (c) skaden oppsto som en følge av Hendelsen.
Denne garantien dekker ikke (a) skader forårsaket av oversvømmelse, erosjon eller jordskjelv, med unntak av lynnedslag på produkter med Power Blocker™-teknologi; (b) skader forårsaket av vedvarende lav spenning, eller en lavspenningsforstyrrelse, inkludert brudd i kraftforsyningen, fall eller strømbrudd; (c) skader forårsaket av krig, vandalisme, tyveri, slitasje ved vanlig bruk, uttømming, foreldelse, unormalt stell eller bruk eller misbruk; (d) skade som skyldes uautoriserte endringer eller modifikasjoner av program- eller systemutstyr; eller (e) skade på utstyr som ikke var direkte koblet til overspenningsvernet da Hendelsen oppsto.

Denne garantien gjelder ut levetiden til overspenningsvernet, det vil si til overspenningsvernet har oversteget kapasiteten til å beskytte mot overspenning og spenningstopper. Indikatoren om fungerende beskyttelse lyser ikke lenger når denne kapasiteten er oversteget. Kapasiteten til overspenningsvernet overstiges etter en Hendelse.

Denne garantien begrenses til tap som ikke dekkes av en garanti fra produsenten av det tilkoblede utstyret eller av forbrukerens huseierforsikring eller leietakerforsikring. Forbrukeren går med på å søke erstatning i henhold til slike garantier eller forsikringer først og å ikke prøve å oppnå dobbel erstatning fra Philips. Kunden går med på å gi Philips informasjon om forsikringer ved forespørsel; og etter et eventuelt erstatningsoppgjør forbeholder Philips seg retten til å bruke subrogasjon i henhold til eventuelle eksisterende garantier fra produsenten av det tilkoblede utstyret eller i henhold til eventuelle eksisterende forsikringsavtaler som fordringshaveren har.

Denne garantien er begrenset til overspenningsvern der pakningen indikerer at det følger med en garanti for tilkoblet utstyr. Hvis overspenningsvernet har blitt reparert eller endret av et reparasjonssted som ikke er autorisert av Philips, vil ingen problemer som oppstår, rettes opp i henhold til denne garantien.

Overspenningsvernet fra Philips må være tilkoblet et uttak som er korrekt jordet. Alt tilkoblet utstyr må være koblet direkte til overspenningsvernet. Bruk av skjøteledninger, adaptere eller andre verneledninger eller elektriske tilkoblinger i forbindelse med et overspenningsvern fra Philips vil gjøre alle Philips-garantier ugyldige. Alle ledninger som leder inn i utstyret, inkludert telefon- og koaksiallinjer, må passere gjennom et passende overspenningsvern fra Philips.
Hvis du vil kreve skadeerstatning som følge av transienter på telefontjenestelinjen, må utstyret være koblet riktig til et overspenningsvern fra Philips med telefonlinjebeskyttelse (se bruksanvisning for instruksjoner om installering), og telefontjenesteutstyret må omfatte en enhet med primærbeskyttelse som er riktig installert og som fungerer, ved tjenesteinngangen. (Slike enheter installeres vanligvis samtidig med telefonlinjen.) Hvis du ikke kobler til telefonlinjen riktig, dekkes ikke det tilkoblede utstyret av garantien for tilkoblet utstyr.

Hvis du vil kreve skadeerstatning som følge av koaksiallinjetransienter, må utstyret være riktig koblet til et overspenningsvern fra Philips med koaksiallinjebeskyttelse (se bruksanvisning for instruksjoner om installering). Hvis du ikke kobler til koaksialkabelbeskyttelsen riktig, blir ikke det tilkoblede utstyret dekket av garantien for tilkoblet utstyr. En kunde som vil kreve erstatning i henhold til en garanti, må kontakte Philips' kundeserviceavdeling (se oversikt nedenfor) og gi en utfyllende beskrivelse av skaden. Kundeserviceavdelingen vil gi kunden et returautorisasjonsnummer (RA-nummer). Philips avgjør, etter eget skjønn, om kunden skal sende det skadde utstyret og overspenningsvernet til Philips eller til et uavhengig reparasjonssted. Hvis Philips ber om det, må kunden for egen regning sende det skadde utstyret og overspenningsvernet, sammen med en kopi av kvitteringen, til det angitte stedet trygt innpakket (for å unngå ytterligere skader), med RA-nummeret godt synlig på utsiden av pakken og med en utfyllende skriftlig beskrivelse av problemet, inkludert forbrukerens navn, adresse og telefonnummer på dagtid. Philips forbeholder seg også retten til å undersøke stedet der skaden oppsto.

Hvis overspenningsvernet dekkes av den begrensede garantien for overspenningsvern, som omtalt ovenfor, vil Philips enten reparere eller erstatte overspenningsvernet. Hvis Philips avgjør at garantien for tilkoblet utstyr dekker det skadde utstyret, og at utstyret ble skadet som følge av overspenningsvernet som dekkes i henhold til den begrensede garantien for overspenningsvern, vil Philips enten (a) autorisere reparasjon av det tilkoblede utstyret til en pris på opptil maksimumsbeløpet fremsatt på pakningen til det aktuelle overspenningsvernet;
(b) gi forbrukeren tilsvarende erstatningsutstyr; eller (c) refundere forbrukeren med den gjeldende rimelige markedsverdien på det skadde tilkoblede utstyret. Hvis det er aktuelt, returneres utstyret fra Philips til forbrukeren på Philips' regning.

Sisällysluettelo

1 Tärkeää

Tutustu tähän oppaaseen ennen ylijännitesuojan käyttämistä. Opas sisältää tärkeitä tietoja ylijännitesuojan käyttämisestä.

Varoitukset
- Älä altista tuotetta sateelle tai vedelle.
- Pidä poissa auringonvalosta kuumenemisen ehkäisemiseksi.
- Älä pura tai korjaa.

Vie pakkaus paikalliseen kierrätyskeskukseen.

Kuluttajatiedot

Vanhan tuotteen hävittäminen
Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.
Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EC soveltamisalaan.
Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.
Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.





2 Ylijännitesuoja

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin.

Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Tämä ylijännitesuoja suojaa siihen liitettyjä laitteita sähköisten osien vioilta. Philips tarjoaa kattavan valikoiman ylijännitesuojia, joilla voit suojata kodin elektroniikan ja tietokonejärjestelmän.

Tuotteen tärkeimmät ominaisuudet
Ylijännitesuoja voi sisältää seuraavia ominaisuuksia.

Power Blocker™ -suojaus
Katkaisee pistorasioiden virran kokonaan, jos virtapiikki ylittää ylijännitesuojan kapasiteetin.

Puhelimen/faksin/modeemin elektroninen suojaus
Suojaa tehokkaasti tavallisen kaksijohtimisen puhelinverkkopalvelun virtapiikeiltä.

Puhelinlinjan jakosuoja
Jakaa puhelinlinjan kahdeksi lähtöliitännäksi ja suojaa puhelinta ja modeemia.

Koaksiaalikaapelisuojaus
Suojaa tehokkaasti tavallisten koaksiaali-/laajakaistayhteyksien virtapiikeiltä.

Toimivan suojauksen merkkivalo
Osoittaa ylijännitesuojan toimintatilan.

3 Alkutoimet

Tämä osa sisältää tietoja ylijännitesuojan ensimmäisestä asennuksesta.

3.1 Ylijännitesuojan liittäminen

Varoitus
Lue turvallisuusohjeet osan 1 kohdasta Tärkeää, ennen kuin liität ylijännitesuojan.

Varoitus
Älä liitä ylijännitesuojaa jatkojohtoihin, sovittimiin, muihin maadoitusjohtoihin tai sähköliitäntöihin. Muutoin kaikki Philipsin takuut raukeavat.

Ylijännitesuojan liittäminen:
1. Liitä virtajohto maadoitettuun pistorasiaan.
2. Liitä laitteiden virtajohdot ylijännitesuojaan suoraan.

3.2 Ylijännitesuojan liittäminen puhelimeen/faksiin/modeemiin

Ylijännitesuoja saattaa sisältää puhelimen/faksin/modeemin elektronisen suojauksen. Siinä tapauksessa puhelin/faksi/modeemi on liitettävä ylijännitesuojan suojattuihin liitäntöihin seinäpistorasian sijasta.

Philipsin ylijännitesuojat, jotka sisältävät puhelinsuojauksen, suojaavat kaksijohtimisen puhelinverkkopalvelun virtapiikeiltä. Tästä suojauksesta ei välttämättä ole hyötyä muissa viestintäverkoissa, joissa saatetaan käyttää modulaariliitintä.

Varoitus
Ylijännitesuojan puhelinsuojaus ei välttämättä toimi, jos suoja on asennettu väärin.

Varoitus
Jos et liitä puhelin-/faksi-/modeemisuojausta, liitetyt laitteet eivät kuulu Philipsin Connected Equipment -takuun piiriin. Useimmat modeemien viat voidaan estää liittämällä modeemi puhelin-/faksi-/modeemisuojaukseen.

Puhelin-/faksi-/modeemisuojauksen liittäminen:
1. Liitä puhelin-/faksi-/modeemilinja seinäpistorasiaan ja ylijännitesuojan tuloliitäntään.
2. Liitä puhelinjohto ylijännitesuojan lähtöliitäntään.
3. Liitä puhelinjohdon toinen pää suojattavan laitteen puhelin-/faksi-/modeemiliitäntään.

Huomautus
Jotta Philips Connected Equipment -takuu on voimassa ja hyödynnettävissä puhelinlinjan väliaikaisten ongelmien yhteydessä, laite on liitettävä asianmukaisesti Philipsin ylijännitesuojaan, joka sisältää puhelinlinjan suojauksen, ja puhelinlaitteen on sisällettävä oikein asennettu ja toimiva ensisijainen suojauslaite.
(Tällaiset laitteet lisätään tavallisesti puhelinlinjan asentamisen yhteydessä.)
Ylijännitesuoja saattaa sisältää puhelinlinjan jakosuojan. Se jakaa yhden puhelinlinjan kahdeksi lähtöliitännäksi, joihin voidaan liittää samanaikaisesti puhelin ja modeemi tai faksilaite. Vaikka molempia laitteita ei voi käyttää samanaikaisesti, molemmat laitteet ovat suojattuja.

Liitä puhelinlinjan jakosuoja edellä esiteltyjen ohjeiden mukaisesti.

3.3 Ylijännitesuojan liittäminen televisioon/videonauhuriin/ DVD-tallentimeen/ kaapelisovittimeen

Ylijännitesuoja saattaa sisältää television/ videonauhurin/DVD-tallentimen/ kaapelisovittimen koaksiaalikaapelisuojauksen. Siinä tapauksessa TV/videonauhuri/DVD-tallennin/kaapelisovitin on liitettävä ylijännitesuojan suojattuihin liitäntöihin seinäpistorasian sijasta.
Philipsin ylijännitesuojat, jotka sisältävät koaksiaalisuojauksen, suojaavat tavallisten koaksiaali-/laajakaistalinjojen virtapiikeiltä. Tästä suojauksesta ei välttämättä ole hyötyä muissa viestintäverkoissa (kuten antennit ja satelliittiantennit), joissa saatetaan käyttää koaksiaaliyhteyksiä.

Varoitus
Tuotteen koaksiaalisuojaus ei välttämättä toimi, jos suoja on asennettu väärin.

Varoitus
Jos et liitä koaksiaalikaapelisuojausta, liitetyt laitteet eivät kuulu Philipsin Connected Equipment -takuun piiriin. Useimmat televisioiden/videonauhurien/DVD-tallenninten/ kaapelisovittimien viat voidaan estää liittämällä ne koaksiaalikaapelisuojaukseen.

Koaksiaalikaapelin liittäminen:

1. Liitä tuleva kaapeli/laajakaistakaapeli ylijännitesuojan koaksiaalikaapelin tuloliitäntään.
2. Liitä koaksiaalikaapeli ylijännitesuojan koaksiaalikaapelin lähtöliitäntään.
3. Liitä koaksiaalikaapelin toinen pää suojattavan laitteen koaksiaalikaapelin tuloliitäntään.

Huomautus
Jotta Philips Connected Equipment -takuu on voimassa ja hyödynnettävissä koaksiaalilinjan väliaikaisten ongelmien yhteydessä, laite on liitettävä asianmukaisesti Philipsin ylijännitesuojaan, joka sisältää koaksiaalilinjan suojauksen.

4 Ylijännitesuojan käyttäminen

Tässä osassa on tietoja ylijännitesuojan käyttämisestä.

Tämä tuote, kuten kaikki ylijännitesuojat, lakkaa lopulta toimimasta. Normaaleissakin olosuhteissa ja ilman vikoja ylijännitesuoja lakkaa toimimasta, kun sen osien kapasiteetti ylittyy, ja osat eivät enää suojaa laitteita virtapiikeiltä.
Ylijännitesuojassa on sisäinen suojaus, joka katkaisee yhteyden suojausosaan, kun sen käyttöikä on loppunut, mutta antaa silti edelleen virtaa liitetyille laitteille ja toimii ainoastaan jatkojohtona. Kun tämä tapahtuu, vaihda ylijännitesuoja liitettyjen laitteiden suojaamiseksi.

Ylijännitesuojassa on merkkivalo, joka osoittaa suojan tehokkuuden. Merkkivalo palaa, kun ylijännitesuojan virtapiirit toimivat oikein. Jos valo ei pala, ylijännitesuojan kapasiteetti on ylittynyt ja suoja ei enää suojaa laitteita virtapiikeiltä.

Ylijännitesuojassa saattaa olla myös maadoitusmerkkivalo, joka osoittaa, että seinäpistorasian johdotus on kunnossa.

Varoitus
Tavalliset ylijännitesuojat eivät suojaa jatkuvilta matalilta jännitteiltä. Jatkuvat matalat jännitteet saattavat vioittaa joitakin liitettyjä laitteita.

4.1 Power Blocker™ - suojaus

Ylijännitesuoja saattaa sisältää Power Blocker™ -suojauksen, joka hajottaa ylijännitesuojan automaattisesti siihen liitettyjen laitteiden suojaamiseksi. Tämä erityinen virtapiiri katkaisee pistorasioiden virran kokonaan, jos virtapiikki ylittää ylijännitesuojan kapasiteetin.

Kun tämä tapahtuu, ylijännitesuoja ei päästä läpi yhtään virtaa. Suojauksen merkkivalo ei pala, mikä osoittaa, että ylijännitesuoja on tehnyt tehtävänsä — suojannut liitettyjä laitteita. Palauta laitteiden suojaus vaihtamalla ylijännitesuoja uuteen.

Huomautus

Niillä laitteilla, jotka on liitetty Power Blocker™ -suojauksen sisältävään ylijännitesuojaan, on lisätakuu siltä varalta, että salama vioittaa laitteita. Mikään ylijännitesuoja ei suojaa laitteita täydellisesti suoralta salamaniskulta. Ylijännitesuoja vioittuu itse tehtävässään, ja vioittunut laite on vaihdettava uuteen.

5 Takuu ja huolto

Philips, Inc. (“Philips”) tarjoaa toisen tai molemmat seuraavista takuista (Ylijännitesuojan rajoitettu takuu tai Liitettyjen laitteiden rajoitettu takuu) Philips-tuotenimellä myytyjen ylijännitesuojien alkuperäiselle ostajalle.

Kumpaakin takuuta koskevat ehdot
Nämä takuut koskevat vain henkilöasiakkaita, jotka ovat ostaneet ylijännitesuojan omaan käyttöönsä tai perheen tai talouden käyttöön; takuut eivät koske kaupallisia tai laitos- tai teollisuusasiakkaita. Nämä takuut ovat voimassa vain Euroopassa.

NÄMÄ TAKUUT KORVAAVAT KAIKKI MUUT NIMENOMAISET TAKUUT, JA KAIKKIA OLETETTUJA TAKUITA, MUKAAN LUKIEN TAKUUT TUOTTEEN SOVELTUVUUDESTA KAUPANKÄYNTIIN JA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN, ON RAJOITETTU TÄMÄN TAKUUN VOIMASSAOLOAIKANA.

LUKUUN OTTAMATTA SITÄ, MITÄ LIITETTYJEN LAITTEIDEN RAJOITETUSSA TAKUUSSA MÄÄRITETÄÄN (MIKÄLI SOVELLETTAVISSA), PHILIPS EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTAA MISTÄÄN SUORISTA, EPÄSUORISTA, VÄLILLISISTÄ, ERITYISISTÄ, SEURAAMUKSELLISISTA TAI TOISTUVISTA VAHINGOISTA*, JOTKA AIHEUTUVAT PHILIPS-YLIJÄNNITESUOJAN KÄYTTÄMISESTÄ.

Ylijännitesuojan (Tuote) rajoitettu takuu

Philips myöntää Tuotteen alkuperäiselle ostajalle takuun siitä, ettei missään ylijännitesuojassa esiinny materiaali- tai valmistusvirheitä normaalissa käytössä ylijännitesuojan elinkaaren aikana, eli siihen asti, kun ylijännitesuoja ylittää kapasiteettinsa suojata laitteita virtapiikeiltä. Toimivan suojauksen merkkivalo ei pala sen jälkeen, kun kapasiteetti on ylitetty.

Tämä takuu ei kata vahinkoja, jotka aiheutuvat (a) (jäljempänä määritetyn) Tapauksen seurauksena; (b) onnettomuuden seurauksena; (b) käytettäessä osia, joita Philips ei valmista tai myy; tai (c) ylijännitesuojan muuttamisesta. Jos Philipsin valtuuttamaton taho on korjannut tai muokannut ylijännitesuojaa, mahdollisesti esiintyviä ongelmia ei hyvitetä tämän takuun mukaisesti.

Takuuvaateen tekemistä varten asiakkaan on otettava yhteyttä Philipsin asiakaspalveluosastoon (ks. seuraava taulukko) ja annettava täydellinen kuvaus aiheutuneesta vahingosta. Asiakaspalveluosasto antaa asiakkaalle Palautusnumeron (Pnro). Philips määrittää harkintansa mukaan, lähettääkö asiakas vioittuneen ylijännitesuojan Philipsille vai itsenäiseen huoltoyritykseen. Philipsin pyytäessä asiakkaan on, omalla kustannuksellaan, lähetettävä vioittunut ylijännitesuoja ja kopio ostokuitista määritettyyn osoitteeseen tiiviissä paketissa (lisävahinkojen estämiseksi), jonka päälle on merkitty selkeästi Palautusnumero ja joka sisältää täydellisen, kirjallisen kuvauksen

ongelmasta sekä asiakkaan nimen, osoitteen ja puhelinnumeron, josta asiakkaan tavoittaa virka-aikana. Lisäksi Philips pidättää oikeuden tarkistaa ympäristö, jossa vika aiheutui.

Jos ylijännitesuoja kuuluu Ylijännitesuojan rajoitetun takuun piiriin, Philips voi harkintansa mukaan korjata tai vaihtaa vialliset ylijännitesuojan osat tai vaihtaa koko ylijännitesuojan siten, ettei tästä aiheudu asiakkaalle kustannuksia.

Liitettyjen laitteiden rajoitettu takuu
Philips myöntää Tuotteen alkuperäiselle ostajalle takuun siitä, että se korjaa tai vaihtaa harkintansa mukaan oikein Philips-ylijännitesuojan kautta oikein johdotettuun, maadoitettuun AC-virtajohtoon ja puhelin-/koaksiaalikaapeliin liitetyt laitteet, joita salamoinnin tai muun väliaikaisen virtalähteen impulssit tai hetkelliset (alle 1 ms:n) jännite- tai virtapiikit ("Tapahtuma") ovat vioittaneet, jos (a) ylijännitesuoja ei toiminut oikein ja suojannut laitteita kokoonpano-, materiaali- tai valmistusvirheen takia, joka on aiheuttanut suunnittelumääritysten vastaisen toiminnan; (b) ylijännitesuoja on selvästi vahingoittunut; ja (c) vahinko on aiheutunut Tapahtumasta.

Tämä takuu ei koske (a) tulvan, eroosion tai maanjäristyksen aiheuttamia vahinkoja, lukuun ottamatta salamoinnin aiheuttamia vahinkoja tuotteille, joissa on Power Blocker™ -tekniikka; (b) jatkuvan matalan jännitteen tai matalan jännitteen häiriöiden, mukaan lukien sähkövirran hetkelliset alijännitetilat, heikkenemiset, tai sähkökatkokset, aiheuttamia vahinkoja; (c) sodan, ilkivallan, varkauden, normaaliin käyttöön kuuluvan kulumisen, vanhentumisen, epätavallisen huollon tai käytön tai väärinkäytön aiheuttamia vahinkoja; (d) valtuuttamattomien ohjelman tai järjestelmälaitteiston muutosten aiheuttamia vahinkoja; tai (e) vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet laitteille, joita ei ole kytketty suoraan ylijännitesuojaan Tapahtumahetkellä.

Tämä takuu on voimassa ylijännitesuojan elinkaaren ajan, eli siihen asti, kun ylijännitesuoja ylittää kapasiteettinsa suojata laitteita virtapiikeiltä. Toimivan suojauksen merkkivalo ei pala sen jälkeen, kun kapasiteetti on ylitetty. Ylijännitesuojan kapasiteetti on ylittynyt Tapahtuman jälkeen.

Tämä takuu on rajoitettu koskemaan vahinkoja, joita liitetyn laitteen valmistajan takuu ei kata tai jotka eivät sisälly asiakkaan kotivakuutukseen. Asiakas suostuu hakemaan korvauksia ensin tällaisen takuun tai vakuutuksen perusteella ja sitoutuu olemaan hakematta samaa korvausta Philipsiltä. Asiakas suostuu toimittamaan vakuutustietonsa pyydettäessä Philipsille, ja Philips pidättää oikeuden periä mahdollisen hyvityksen myöntämisen jälkeen korvauksen liitetyn laitteen valmistajalta tai jonkin asiakkaan vakuutuksen perusteella.

Tämä takuu on rajoitettu koskemaan ylijännitesuojia, joiden pakkauksessa on liitettyjen laitteiden takuuta koskeva merkintä. Jos Philipsin valtuuttamaton taho on korjannut tai muokannut ylijännitesuojaa, mahdollisesti esiintyviä ongelmia ei hyvitetä tämän takuun mukaisesti.
Philips-ylijännitesuoja on liitettävä maadoitettuun seinäpistorasiaan. Kaikki liitettävät laitteet on liitettävä ylijännitesuojaan suoraan. Älä liitä Philips-ylijännitesuojaa jatkojohtoihin, sovittimiin, muihin maadoitusjohtoihin tai sähköliitäntöihin. Muutoin kaikki Philipsin takuut raukeavat. Kaikkien laitteeseen kytkettyjen johtojen, mukaan lukien puhelin- ja koaksiaalikaapelien, on kuljettava asianmukaisen Philipsin ylijännitesuojan kautta.
Jotta hyvitystä voidaan hakea puhelinlinjan väliaikaisten ongelmien yhteydessä, laite on liitettävä asianmukaisesti Philipsin ylijännitesuojaan, joka sisältää puhelinlinjan suojauksen (katso asennusohjeet käyttöoppaasta), ja puhelinlaitteen on

sisällettävä oikein asennettu ja toimiva ensisijainen suojauslaite. (Tällaiset laitteet lisätään tavallisesti puhelinlinjan asentamisen yhteydessä.) Jos et liitä puhelinkaapelisuojausta oikein, liitetyt laitteet eivät kuulu Philipsin Liitettyjen laitteiden takuun piiriin.

Jotta hyvitystä voidaan hakea koaksiaalilinjan väliaikaisten ongelmien yhteydessä, laite on liitettävä asianmukaisesti Philipsin ylijännitesuojaan, joka sisältää koaksiaalilinjan suojauksen (katso asennusohjeet käyttöoppaasta). Jos et liitä koaksiaalikaapelisuojausta kunnolla, liitetyt laitteet eivät kuulu Liitettyjen laitteiden takuun piiriin. Takuuvaateen tekemistä varten asiakkaan on otettava yhteyttä Philipsin asiakaspalveluosastoon (ks. seuraava taulukko) ja annettava täydellinen kuvaus aiheutuneesta vahingosta. Asiakaspalveluosasto antaa asiakkaalle Palautusnumeron (Pnro). Philips määrittää harkintansa mukaan, lähettääkö asiakas vioittuneen laitteen ja ylijännitesuojan Philipsille vai itsenäiseen huoltoyritykseen. Philipsin pyytäessä asiakkaan on, omalla kustannuksellaan, lähetettävä vioittunut laite ja ylijännitesuoja sekä kopio ostokuitista määritettyyn osoitteeseen tiiviissä paketissa (lisävahinkojen estämiseksi), jonka päälle on merkitty selkeästi Palautusnumero ja joka sisältää täydellisen, kirjallisen kuvauksen ongelmasta sekä asiakkaan nimen, osoitteen ja puhelinnumeron, josta asiakkaan tavoittaa virka-aikana. Lisäksi Philips pidättää oikeuden tarkistaa ympäristö, jossa vika aiheutui.

Jos ylijännitesuoja kuuluu Ylijännitesuojan rajoitetun takuun piiriin edellä olevan kuvauksen mukaisesti, Philips voi harkintansa mukaan korjata tai vaihtaa ylijännitesuojan Jos Philips määrittää, että Liitettyjen laitteen rajoitettu takuu koskee vahingoittunutta laitetta ja että kyseinen laite on vioittunut Ylijännitesuojan rajoitetun takuun piiriin kuuluvan ylijännitesuojan toiminnan seurauksena, Philips voi joko (a) valtuuttaa liitetyn laitteen korjauksen vahingon aiheuttaneen ylijännitesuojan pakkauksessa ilmoitettuun enimmäiskustannukseen asti; (b) tarjota asiakkaalle vastaavan, korvaavan laitteen; tai (c) hyvittää asiakkaalle vahingoittuneen laitteen senhetkisen kohtuullisen myyntiarvon. Philips palauttaa tarvittaessa laitteen asiakkaalle omalla kustannuksellaan.

European surge protectors call center numbers

Country	Service	Number	Tariff
Austria	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0810000206	€ 0.07
Belgium	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	078250851	€ 0.06
Denmark	Monitors-PCP-Streamium	3525 8761	pstn
Finland	Monitors-PCP-Streamium	09 2290 1908	pstn
France	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0821 611658	€ 0.09
Germany	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	01803 386 853	€ 0.09
Greece	Monitors-PCP-Streamium	0 0800 3122 1223	free
Ireland	Monitors-PCP-Streamium	01 601 1161	pstn
Italy	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	840320041	€ 0.08
Luxemburg	Monitors-PCP-Streamium	26 84 30 00	pstn
Netherlands	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0900 0400 063	€ 0.10
Norway	Monitors-PCP-Streamium	2270 8250	pstn
Portugal	Monitors-PCP-Streamium	2 1359 1440	pstn
Spain	Monitors-PCP-Streamium	902 888 785	€ 0.10
Sweden	Monitors-PCP-Streamium	08 632 0016	pstn
Switzerland	Monitors-PCP-Streamium	02 2310 2116	pstn
UK	Monitors-PCP-Streamium-URC-Pronto	0207 949 0069	pstn
Poland	PCP-Monitors	0223491505	pstn
Chech Rep	PCP-Monitors	00 142100	free
Hungary	PCP-Monitors	0680018544	pstn
Slovakia	PCP-Monitors	0800004551	free



www.philips.com